

MIKES
 PIZZA
 SOUS-MARIN
 SPAGHETTI
 LIVRAISON
 DE 11h00 A LA
 FERMETURE
 CHICOUTIMI
 rue Racine - 545-7699
 Jonquière - 547-9284
 Alma - 662-3233
 Dolbeau - 276-7071

le QUOTIDIEN

PROPANE mm
 SOIRS
 ET
 DIMANCHES
 Tel. 674-2811
SAGAMIE
 LE DÉPANNÉUR PLUS
 50, BOUL. TADOUSSAC


12e année no 229

Chicoutimi, mercredi 2 juillet 1986

45¢

48 pages

Fête du Canada



CANADA — Pierre Bouchard de Chicoutimi a célébré la Fête du Canada à sa manière, hier, à Saint-Gédéon. Après le traditionnel salut au drapeau, les courageux étaient invités à faire des sauts à bicyclette. Haut et loin. Une haute voltige pour Bouchard mais nul ne sait s'il a remporté le premier prix.
 (Photo: Karl Tremblay)

Soeurs Lévesque

Le témoignage de Sylvie Roy sera vraiment crucial

Page 3

Emploi et Immigration

Bouchard pense que la région saura en profiter



Page 4

Grand Prix de tennis Molson

La logique l'emporte

Page 46

La grande vente de juillet débute le jeudi, 3 juillet
 Chez **Odina**
CROYEZ-LE OU NON
50%
 et plus sur toute la marchandise d'été
Ouverture jeudi, 3 juillet, 9h00

\$500,000
 de marchandise à liquider

VILLE DE LA BAYE

ATTENTION: le magasin sera fermé le 1er et le 2 juillet pour préparer la vente.



Odina Simard Ltée
 et parce qu'on est bien servi depuis on y reste

TEL. 544-2836

Irène Lavoie subira un examen psychiatrique

CHICOUTIMI (DC) — Un examen psychiatrique a été demandé par la Couronne, lundi, lors de la comparution d'Irène Lavoie pour le meurtre, vendredi, de son enfant prénommé Pascal. Celui-ci aurait été noyé dans son bain, à Chicoutimi, quelques heures après avoir été confié

à sa mère par les services sociaux.

En accord avec Me Claude Beaulieu, l'avocat de la Défense, la Couronne, représentée par Me Paul Roy, a sollicité un examen dans les prochaines semaines, afin de déterminer si l'accusée est apte à subir son procès. Selon ce

qui a été déterminé hier, elle reviendra d'ici le 30 juillet, devant le juge Claude Gagnon.

Sa présence à la Cour provinciale a donc été brève, puisque la jeune femme s'est contentée d'assister aux procédures et n'a pris la parole que pour protester de son innocence. D'une voix faible, elle a également ajouté quelques mots, à sa sortie du Tribunal.

«Je connais la loi et le sais qu'on peut se défendre», a simplement déclaré l'accusée. Si elle est reconnue coupable, la Chicoutimienne risque un minimum de dix ans d'emprisonnement, en vertu des sanctions prévues pour un meurtre au second degré.



IRENE LAVOIE

Faits divers

Accident mortel

SAINT-FÉLICIEN (LT) — Un accident de travail survenu hier, sur la réserve Ashuapmushuan, au nord de Saint-Félicien, a causé la mort d'une personne.

La victime a été identifiée comme étant M. Eloi Côté, âgé de 36 ans et originaire de Saint-Félicien. Cet accident est survenu au cours de l'avant-midi d'hier et selon les informations obtenues de la police, le tout se serait produit sur une route d'exploitation forestière.

La victime était alors aux commandes d'un camion chargé de «bois en longueur». Eloi Côté, toujours selon les informations policières, aurait perdu la maîtrise du lourd fardier dans une courbe.

Le véhicule aurait alors pris une course folle hors de la route et le conducteur aurait péri quand la charge de bois se serait rabattue contre la cabine.

Les policiers ont ouvert une enquête sur cette affaire et des détails plus précis seront possiblement divulgués au cours des prochains jours. Il a été impossible de savoir pour qui Eloi Côté travaillait au moment de l'accident.

Coup de feu

SAINT-DAVID-DE-FALARDEAU (LT) — Un coup de feu a été tiré, lundi soir, dans le secteur du lac Durand à Saint-David-de-Falardeau. Heureusement, personne n'a été blessée par le projectile provenant d'un fusil de calibre .12.

Selon ce qu'il a été possible d'apprendre, un homme dans la cinquantaine aurait été attaqué par un individu armé d'un bâton de baseball à l'intérieur de son domicile.

Ce dernier, après avoir reçu quelques coups à la tête serait parvenu à maîtriser l'agresseur et à le chasser.

C'est à ce moment qu'il aurait saisi son fusil de calibre .12 et aurait tiré en direction de l'agresseur qui se sauvait. Les policiers de la Sûreté du Québec, poste de Saint-Ambroise, ont été appelés sur les lieux de l'agression.

Le résidant du lac Durand a subi des blessures à la tête mais son état de santé n'est pas menacé. Quant à l'agresseur, il a été arrêté par les policiers.

Meurtre

MONTREAL (PC) — Un homme de 26 ans, Yves Bélanger, a comparu lundi, pour répondre à une accusation de meurtre relative à la mort d'une femme de 82 ans, tuée dans la nuit de samedi à dimanche.

Bélanger aurait été surpris dans le logement de l'octogénaire, Mme Germaine Homer-Lajeunesse, par la police qui répondait à un appel des voisins alertés un bris de fenêtre.

Selon les premières constatations, la locataire n'a pas eu le temps de se réveiller avant d'être poignardée à deux reprises au thorax.

D'après ses voisins, elle vivait seule et avait des problèmes de santé.

Evadé recherché

MONTREAL (PC) — Les policiers de la CUM recherchaient toujours, hier soir, un individu qui s'est évadé du quartier général de la police dans le Vieux-Montréal.

Il s'agit de Jean-Claude Quinty, 24 ans, dont la fuite a été constatée vers 12h30 par un gardien du bloc de détention.

Un ourson est capturé

JONQUIERE (DC) — Un ourson de quelques semaines a causé un certain émoi, lundi, alors qu'il s'est balladé sur la rue Saint-Jean-Baptiste, à Jonquière. Finalement, il a été capturé par deux agents du ministère du Loisir, de la Chasse et de la Pêche, qui n'ont éprouvé aucune difficulté à le maîtriser.

Comme la petite bête n'en était qu'à ses premiers pas, elle ne mesurait que de 12 à 13 pouces de longueur. Après avoir appris sa présence en ville, les agents Richard Tremblay et Lucien Bilodeau

se sont rendus sur les lieux et ont pris l'animal dans leurs mains, préalablement gantées.

«A cet âge-là, les ours ne sont pas plus dangereux qu'un gros chat. Ils n'ont pas de très grandes dents et se contentent d'utiliser leurs griffes», mentionne l'agent de conservation Réjean Bouchard, du MLCP.

Capturé au cours de l'avant-midi, l'ourson a été déménagé au zoo de Saint-Félicien, où il constituera un des nombreux pensionnaires de son espèce.

Pos possible...

Trop entreprenant

BRUETTEN, Suisse (AP) — Un Espagnol de 19 ans a été bien mal inspiré de s'en prendre à une jeune Helvète de 17 ans, dimanche soir, à Bruetten, dans le canton de Zurich. Alors qu'il tentait d'abuser de la jeune fille, celle-ci lui a en effet sectionné un morceau de langue avec les dents.

L'agresseur s'étant enfui, la jeune fille s'est réfugiée dans une maison voisine et a avisé la police. Des recherches entreprises dans tous le hôpitaux permirent de découvrir l'agresseur à l'hôpital cantonal de Winterthur.

Comme la jeune fille avait conservé le morceau de langue arraché à son agresseur, celui-ci a pu être recousu et retrouver ainsi toute sa langue, au terme d'une opération de plusieurs heures à l'hôpital universitaire de Zurich.

La police cantonale zurichoise a annoncé que l'agresseur, sorti mardi de l'hôpital, avait été placé en détention préventive à Winterthur.

Météo



Min.: 10
Max.: 20

Situation générale: une dépression en provenance du sud-ouest des Grands Lacs passera juste au sud de la province. Elle apportera des nuages et des averses sur la plupart des régions et elle sera suivie d'un anticyclone.

Québec: nuageux avec quelques averses et vents modérés par moments. Minimum près de 10. Maximum près de 18. Aperçu pour jeudi: dégageant et venteux.

Lac-St-Jean, Saguenay, La Tuque et réserve faunique des Laurentides: plutôt nuageux avec averses dispersées. Minimum de 10 à 12. Maximum de 18 à 20. Aperçu pour jeudi: ciel variable et venteux.

Baie-Comeau et Sept-Îles: plutôt nuageux avec possibilité d'averses surtout en fin de journée. Minimum de 8 à 10. Maximum de 14 à 16. Aperçu pour jeudi: averses.

Au Sud

Acapulco	28	32
Barbades	24	30
Bermudes	29	29
Brownsville	28	34
Daytona Beach	28	34
Honolulu	23	31
Kingston	25	33
La Havane	26	33
Las Vegas	23	39
Los Angeles	17	28
Mexico	15	26
Miami Beach	22	29
Myrtle Beach	29	35
Nassau	25	33
Orlando	28	33
Palm Springs	30	41
Reno	15	33
San Juan	24	31
Tampa	29	33
Trinidad	22	32
West Palm Beach	23	32

Marée

CHICOUTIMI — La marée sera haute à 12h55 (3m5) et basse à 19h10 (1m5). Elle sera à nouveau haute à 1h10 (4m2).

LA BAIE — La marée sera haute à 12h30 (3m8) et basse à 18h30 (1m6). Elle sera à nouveau haute à 0h45 (4m5) et basse à 7h35 (1m4).

Sommaire Loto

Petites annonces	23 à 34
Arts	21
Bandes dessinées	23
Bourse	26
Décès	33
Finances	27-28
Horoscope	21
Sports	36 à 47
Horaire télé	20

La Quotidienne
A trois chiffres: 0 9 2
A quatre chiffres: 4 3 8 1

La rédaction.
Saguenay..... 545-4474
Lac-Saint-Jean-Est (Alma)..... 668-4506
Lac-Saint-Jean-Ouest (Dolbeau)..... 668-4506



Prévision d'arrosage des pelouses

Puisque des pluies sont prévues, il n'est pas nécessaire d'arroser vos pelouses.

Le gaspillage de l'eau peut entraîner une baisse de pression sur le réseau d'aqueduc brimant l'usage dans plusieurs activités courantes.

L'enquête des soeurs Lévesque n'a pas prouvé leur innocence

ROME (AFP) — Le prochain voyage du juge d'instruction italien qui doit interroger au Canada Sylvie Roy, fille de Micheline Lévesque, pourrait s'avérer décisif pour le dénouement de l'affaire des soeurs Lévesque.

Le magistrat, Francesco Misiani, a obtenu depuis longtemps l'autorisation des autorités judiciaires italiennes et n'attend que celle du Canada pour sauter dans le premier avion.

Actuellement, l'affaire se trouve dans l'impasse. Arrêtées le 7 janvier dernier à l'aéroport de Rome-Fiumicino avec 6,6 kg d'héroïne dans leurs bagages, les deux soeurs ont passé 108 jours en prison avant de bénéficier des arrêts domiciliaires.

L'enquête menée entre-temps en Inde et au Canada n'a pas permis de prouver qu'elles ignoraient, comme elles l'affirment, la présence de la drogue dans le double

fond de leurs valises. L'homme-clé de l'affaire, qui se faisait appeler Sylvain Roy et qui avait gardé les deux valises en question pendant plusieurs jours à New-Delhi, s'est évanoui dans la nature sans laisser de traces.

La seule piste hypothétique reste donc Sylvie Roy. Elle a tâté de la cocaïne. Elle a offert le voyage à sa mère et à sa tante. Elle leur a fait cadeau des deux valises rouges juste avant le départ. Elle

était liée d'amitié avec André Ghamine, un vendeur de cocaïne devenu, lui aussi, introuvable.

Et surtout, elle préfère ne pas venir en Italie: des présomptions qui pèsent sur elle pourraient conduire à son arrestation. D'où l'invitation qu'elle a adressée au juge Misiani. Au Canada, on n'arrête un suspect que lorsqu'on a des preuves contre lui.

Mais, souligne Micheline, qui croit à l'innocence de son enfant, Sylvie Roy n'a pas eu un comportement de quelqu'un qui aurait quelque chose à se reprocher. Pour elle, Sylvie, qui lui téléphone chaque samedi, n'est certainement pas une fille qui aurait impliqué sa mère dans une affaire de drogue.

D'abord, elle a déclaré qu'elle était prête à se présenter devant les enquêteurs italiens à l'endroit de leur choix, y compris à Rome.

C'est le juge Misiani qui avait expliqué à l'avocat québécois des deux soeurs, Me Claude F. Archambault, que Sylvie risquerait de se retrouver en prison si elle venait à Rome, a précisé Micheline Lévesque à l'AFP. Le projet d'un voyage du magistrat italien au Canada a été alors formulé.

Les autres indices sont également inconsistants, selon Micheline Lévesque. Certes, Sylvie lui a offert son voyage. Mais tout d'abord, après avoir touché l'héritage de son père, elle avait proposé de payer l'hypothèque qui restait sur la maison de sa mère, ce que celle-ci a refusé, trouvant les traites de \$250 par mois faciles à régler.

Quant aux valises, Micheline rappelle que Sylvie les avait acquises quelques heures avant le départ pour New Delhi: une occasion inattendue proposée par... André Ghamine. Ainsi, pour la mère de Sylvie, s'il y a eu un complot - et elle pense qu'il y en a eu un - Sylvie n'y a joué qu'un rôle d'auxiliaire involontaire de Ghamine, à son tour petit rouage d'un réseau international aux moyens importants.

Selon Micheline Lévesque, il y aurait au Canada des milieux, peut-être proches des enquêteurs québécois



Les soeurs Lévesque.

ajoute-t-elle, qui cherchent à expédier Sylvie en Italie, où elle serait probablement arrêtée. Ainsi, quelqu'un a essayé de convaincre son frère que Sylvie pourrait bénéficier en Italie de l'immunité diplomatique, une voiture et un représentant de l'ambassade la prenant en charge des son arrivée à l'aéroport.

Un autre argument avancé pour inviter Sylvie à partir: le voyage du juge Misiani devrait être payé par la famille Lévesque. C'est faux, dit Micheline. Nous devons le régler - comme tous les autres frais - seulement si nous sommes condamnées.

Peut-être, s'interroge-t-elle, les policiers canadiens pensent que si Sylvie est arrêtée, si l'on ne parle plus au Canada de l'affaire Lévesque, les véritables acteurs du complot sortiront de leur cachette et pourront être arrêtés?

Condamnées à faire du tourisme Les Jonquiéroises font de longues promenades

ROME (AFP) — "Je pense que je pourrais devenir guide touristique à Rome et conduire des touristes québécois": Micheline Lévesque ne se plaint pas qu'à moitié en racontant son étrange été romain à un journaliste de l'AFP.

En attendant leur procès, les soeurs Lévesque sont en quelque sorte condamnées au tourisme forcé. Depuis qu'elles ont obtenu fin mai - grâce à l'un de leurs avocats romains, Me Saraca - l'autorisation d'échanger chaque jour pendant deux heures leurs "arrêts domiciliaires" contre les rues de la Ville éternelle, les deux soeurs ont fait d'innombrables promenades. Leur petit appartement, au dernier étage de la maison des Pères Trinitaires de la Via Quirinale - toute proche, effectivement, du palais présidentiel - se trouve au centre même de Rome.

"Nous allons partout à pied, mais il y a tant de choses à voir, tout près, dans toutes les directions: le Colisée est à un quart d'heure, la Basilique Sainte-Marie-Majeure aussi, le Capitole et la fontaine Trévi encore plus près, sans compter toutes les églises", explique Laurence.

'Des Romaines blasées'

"L'autre jour, ajoute Mi-

cheline, nous passions devant le palais du Quirinal. Il y avait là un groupe de touristes qui se pressaient, curieux de tout, alors que nous sommes passées sans tourner la tête. Ils ont dû se dire que nous étions des Romaines blasées depuis des générations".

Pendant quelques jours, Laurence et Micheline ont eu un compagnon de promenade exceptionnel: leur frère Jerry s'est arrêté à Rome sur le chemin de l'Afrique, où il se rendait pour du travail.

Il a été impressionné par l'aisance linguistique de ses soeurs qui faisaient avec lui leurs courses dans les petits magasins du quartier de la fontaine Trévi, où les commerçants les connaissent bien et les saluent familièrement selon la coutume italienne.

"Nous ne parlons pas italien, loin de là, précise modestement Laurence, mais nous réussissons à communiquer avec les gens".x

Plutôt bon moral

Elles ont plutôt bon moral et n'ont pas l'air de trop souffrir de leur confinement dans l'appartement du Centre de Jésus-Nazaréen mis à leur disposition par le père Armand Gagné. Le tri-

naire vient les voir souvent avec un confrère québécois et elles ont reçu aussi une visite de religieuses canadiennes.

Mais les visiteurs les plus fréquents - et arrivant aux heures les plus invraisemblables - sont les policiers italiens. Les gardiens de la paix vérifient consciencieusement - trois fois par semaine en moyenne - si Micheline et Laurence observent les règles des arrêts domiciliaires, en d'autres mots, si elles sont toujours là, en dehors des heures de promenade. ...

Comme la maison est une véritable tour - on grimpe trois étages avant de trouver une porte qui ne soit pas condamnée - et qu'au début il n'y avait pas de sonnette, les policiers ont réclamé et obtenu une clef. C'est ainsi que Laurence a été réveillée au milieu de la nuit, aveuglée par une torche électrique dirigée droit dans ses yeux et que Micheline a eu un sursaut en entendant une voix masculine crier "Signora, Signora" à trois heures du matin. ...

Depuis, un interphone a été installé et les policiers ne se servent plus de leur clef, mais appellent d'en bas. Il n'empêche, cela oblige les soeurs à dormir à tour de rôle dans une pièce d'où l'on entend la sonnerie. ...f

DERNIERE CHANCE



Delta 88 Royale Coupé

Location 48 mois **\$390** par mois
Stock 2728 plus taxe 9%

1 chance sur 400 de gagner Le Cavalier de vos rêves

Hâtez-vous le concours se termine le 15 juillet 1986



CHEVROLET OLDSMOBILE INC.
2184, ST-DOMINGUE - JONQUIERE - 542-4563

DERNIERE CHANCE



Cutlass Suprême

Location 48 mois **\$298** par mois
Stock 193 plus taxe 9%

Benoît Laprise

ROBERVAL (JG) - Le maire de Saint-Félicien croit que la circonscription de Roberval et toute la région vont profiter de la récente nomination de Benoît Bouchard au poste de ministre de l'Emploi et de l'Immigration.

«Pour nous de la région, c'est un gain», a déclaré Benoît Laprise. «Il a déjà beaucoup fait pour le Saquenay-Lac-Saint-Jean depuis qu'il a été élu député de Roberval aux Communes». M. Laprise soutient que la présence de Benoît Bouchard comme responsable de ce poste clef devrait avoir des répercussions positives en terme de création d'emplois sur toutes les régions du Québec.

Il fonde son propos sur le fait que le nouveau titulaire de l'Emploi et de l'Immigration est très sensibilisé aux problèmes inhérents aux régions périphériques comme celle qu'il représente à Ottawa depuis deux ans.

«Sur le plan du développement économique régional, la nomination de Benoît Bouchard est un gros plus», a conclu le premier citoyen de Saint-Félicien.

Le député conservateur de Chicoutimi, André Harvey, a abondé dans le même sens au cours d'une entrevue accordée à un journaliste de CJPM, en fin de soirée lundi.

Denis Lafrenière

ROBERVAL (JG) - Benoît Bouchard a maintenant plus d'outils et de moyens concrets pour aider le développement régional.

C'est l'opinion émise par le président de la Chambre de commerce de Roberval, Denis Lafrenière, au sujet de la nomination de Benoît Bouchard comme ministre de l'Emploi et de l'Immigration.

«Nul doute, d'expliquer Lafrenière, l'ex-secrétaire d'Etat a joué de son influence pour faire progresser plusieurs dossiers régionaux, mais maintenant il a entre les mains des outils pour amener la création d'emplois dans des régions comme la nôtre». «Le fait qu'il siège au comité des priorités va nous aider», a ajouté Lafrenière, directeur général de la Société d'entraide économique Roberval-Saint-Félicien.

J.-A. Tremblay

ROBERVAL (JG) - Participant aux fêtes du Canada dans sa localité, hier, le maire de Roberval, Joseph-Arthur Tremblay s'est dit heureux de la récente promotion de Benoît Bouchard.

Il évalue que la direction du ministère de l'Emploi et de l'Immigration pourra avoir des retombées positives dans la région. Pour lui, ces retombées s'appellent des programmes susceptibles de créer des emplois dans les régions éloignées. Sans minimiser d'aucune façon le travail et l'attitude passés du député de Roberval, le maire de Roberval estime que le nouveau titulaire de l'Emploi et de l'Immigration pourra se rapprocher encore davantage de la population de sa circonscription.

Il a conclu en disant «que la région sort gagnante de ce remaniement majeur du gouvernement conservateur».

LaSalle

OTTAWA (PC) — De santé plus fragile depuis une intervention chirurgicale à coeur ouvert l'hiver dernier, incapable de donner sa pleine mesure comme il l'a toujours fait, le ministre des Travaux publics, Roch LaSalle, a offert sa démission du Cabinet au premier ministre Mulroney qui a tout simplement refusé, préférant lui donner un poste de ministre d'Etat.

«Il m'a demandé, a expliqué le premier ministre, d'être relevé complètement de toutes fonctions au Cabinet, mais j'ai refusé sa démission tout en accédant à sa demande de le soulager de certaines tâches administratives.

Marcel Massé

MONTREAL (PC) — Le départ de Marcel Massé du ministère des Communications inquiète le distributeur de films René Malo, connu ces temps-ci comme producteur du Déclin de l'Empire américain.

«Il est le seul politicien que j'aie rencontré avec la volonté politique de se rendre jusqu'au bout dans ce dossier (distribution des longs métrages au Canada)», a-t-il dit lundi de M. Massé, qui vient d'être muté au ministère de l'Énergie, des Mines et des Ressources.

La distribution est largement dominée par les intérêts américains.

Emploi et Immigration

Bouchard croit que la région va en profiter

ROBERVAL (JG) - Le premier ministre Brian Mulroney a confirmé toute la confiance et l'estime qu'il porte à Benoît Bouchard en le nommant, lundi, lors d'un remaniement majeur de son cabinet, ministre de l'Emploi et de l'Immigration, l'un des cinq



Jacques Girard

grands ministères de l'appareil fédéral.

Considéré comme l'une des figures montantes du Parti conservateur canadien, le député de Roberval accède donc au comité de la planification et des priorités. Ses responsabilités précédentes comme ministre d'Etat aux Transports, ministre par intérim des Communications et jusqu'à lundi matin secrétaire d'Etat ne lui avaient pas permis de s'insérer dans ce comité sélect.

Le nouveau ministre de l'Emploi et de l'Immigration juge que ce poste de premier plan dans le gouvernement canadien ne peut qu'être bénéfique (voir programmes d'emplois) pour les régions dites éloignées comme celle qu'il représente aux Communes depuis 1984. De plus, sa région ne peut que profiter de sa nouvelle nomination. «A titre de ministre, il est bien évident que j'ai usé depuis deux ans de tout mon pouvoir et de toutes mes capacités afin de faire avancer des dossiers dans ma région tel celui de parc Saquenay, Campeau, la scirie Lac-Bouchette et Desbiens» a expliqué le leader conservateur au Saquenay-Lac-Saint-Jean.

Il compte continuer dans le même sens d'autant plus que son nouveau poste lui donne les moyens et les instruments d'action a laissé entendre celui-



NOMINATION — Benoît Bouchard croit que c'est toute la région qui profitera de sa nomination à l'Emploi et l'Immigration.

ci au cours d'une entrevue téléphonique depuis Ottawa, quelques minutes après la tenue de la première réunion du nouveau Cabinet conservateur.

Maintenant responsable d'un ministère à vocation économique, Benoît Bouchard entend avoir une oreille attentive au sort de la petite et moyenne entreprise génératrice d'emplois. «Il faut faire attention cependant, pas question pour moi de jouer

au Père Noël en donnant des subventions sans lendemain. On devra me prouver le bien-fondé des projets d'emplois présentés à mon ministère», ajoute-t-il. A cet égard, il compte poursuivre le travail amorcé par son prédécesseur, Flora McDonald maintenant responsable des Communications.

«Nous allons poursuivre dans cette direction puisque 100.000 emplois ont été créés et que le chômage a baissé de 2 à 3 pour cent», de préciser le nouveau titulaire de l'Emploi et de l'Immigration au Canada.

Cette nomination, il l'interprète comme une marque d'estime et une preuve de confiance que lui porte son chef Brian Mulroney et ce en raison de son travail passé. «C'est de cette façon que le premier ministre me l'a présentée», dira-t-il. Cette affectation vient donc mettre un point final à certaines rumeurs voulant que le député de Roberval ait perdu des points auprès de son chef. Bien au contraire, dira-t-il, «mes explications voulant que j'ai été cité hors contexte au sujet de l'attitude des Québécois à l'égard du libre-échange m'ont maintenu dans le cercle étroit des intimes du premier ministre». Cette idée de démotion avancée par la presse l'a fait sourire.

Toutefois, le député de Roberval est conscient que Brian Mulroney l'a placé devant un gros défi, à la tête «d'un ministère lourd qui compte pas moins de 32.000 emplois et un budget de plusieurs milliards». Le dernier francophone à avoir assumé cette fonction a été Jean Chrétien dans l'un des nombreux gouvernements dirigés par Trudeau.

Dès aujourd'hui, le nouveau ministre de l'Emploi et de l'Immigration est à Saskatoon où il participe à un caucus des ministres du gouvernement conservateur.

Entre Chambord et La Tuque

Un wagon a déraillé

par Louis Tremblay

LAC BOUCHETTE (LT) - La route reliant Chambord à La Tuque a été fermée temporairement, hier, alors qu'un wagon d'un train de marchandises du Canadien national a quitté la voie ferrée.

Un responsable de la compagnie a confirmé qu'il s'agissait d'un déraillement mineur et qu'aucune personne n'avait été blessée dans cet incident. La circulation ferroviaire a toutefois été paralysée pendant plusieurs heures.

Le wagon qui transportait du papier a quitté les rails à un passage à niveau dans la

municipalité de Lac Bouchette vers 15h00 hier. L'employé du Canadien national prévoyait que le tout serait remis en place vers 24h00 en fin de soirée mais rien n'était encore certain.

Malgré qu'il s'agisse d'un incident d'ordre mineur, les manoeuvres pour remettre le wagon sur les rails sont complexes. Le wagon en question pèse au moins 100 tonnes et seule une grue peut procéder à la remise en place du wagon.

Cette grue a donc été envoyée sur place et une partie du convoi a été ramené à Chambord pour permettre à

la grue de se rendre jusqu'au wagon en question. Il était encore trop tôt, hier soir, pour déterminer les causes de ce déraillement.

Il est toutefois possible que la voie ferrée, à ce passage à niveau, soit en cause. Les employés du Canadien national devront donc déterminer les causes exactes de ce déraillement au cours des prochains jours.

Le service des voyageurs Via n'a toutefois pas été perturbé par l'incident et devrait se poursuivre aujourd'hui selon l'horaire habituel à moins d'un bris important causé à la voie ferrée.

L'ÉTÉ MÉTRO



**PETITS PAINS
MÉTRO
HOT DOG OU
HAMBURGER**
cello 12

Épargnez 40¢

à l'achat de
**PETITS PAINS
MÉTRO**
hot dog, hamburger
cello 12

39¢

avec
coupon 

79¢

sans coupon

Limite: un coupon par produit.
 Valable du 30 juin au 5 juillet 1986, chez Metro seulement.
 Au détaillant: pour être remboursé, veuillez retourner vos coupons à
 E.U.M.R. 11011, boul. Maurice-Duplessis,
 Rivière-des-Prairies
 H1C 1V6
 E.U.M.R. vous remboursera 40¢.



**CROUSTILLES
MÉTRO**
ordinaires, B.B.Q., ondulées
sac 200 g

79¢



LIMONADE CONCENTRÉE
surgelée, blanche, rose, 355 ml
blanche diète 280 ml
OU PUNCH AUX FRUITS
MINUTE MAID
surgelé, cont. 355 ml

69¢



***TOMATES ROSES
DE SERRES**
produit de l'Ontario
Canada no 1

89¢

/lb 1⁹⁶/kg



NECTARINES
produit de la Californie

69¢

/lb 1⁵²/kg



**BOEUF HACHÉ
MI-MAIGRE**

1,78

/lb 3⁹²/kg



**BIFTECK DE RONDE
DÉSOSSÉ**
tranche entière
**OU ROSSIF D'EXTÉRIEUR DE
CROUPE DÉSOSSÉ**

1,78

/lb 3⁹²/kg

Coupe provenant de boeuf Canada catégorie "A"

*La régularité dans les approvisionnements en fruits et légumes est à la merci des conditions météorologiques. Soyez toutefois assurés, chers clients, que dans le cas de ces denrées, les épiceries Metro ne ménagent aucun effort pour vous offrir variété et qualité à bon prix tout au long des saisons. Les articles annoncés dans cette page sont en réclame aux supermarchés Metro situés dans la ville principale de diffusion de ce journal et sa proche banlieue du lundi 30 juin au samedi 5 juillet 1986 jusqu'à 17h00. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Si un article venait à manquer, n'hésitez pas à demander un bon d'achat différé. Si certaines marques de commerce de produits annoncés ne sont pas disponibles dans certaines régions, elles seront alors remplacées par une autre marque de commerce de même nature, et d'un prix coûtant égal ou supérieur. Pas de vente aux marchands. Photos à titre indicatif seulement.



METRO

LE SPÉCIALISTE

par excellence

Flore et faune riches

L'Isle-Verte offre des vacances inédites

NDLR: Ceci est le premier d'une série de quatre textes, du journaliste Yvon Bernier, traitant des possibilités immenses de l'Isle-Verte, au plan touristique. Demain, il sera question d'une expérience unique.

ISLE-VERTE (YB) - A compter du mois d'août prochain, la So-



Yvon Bernier

ciété Linnéenne du Québec en collaboration avec la Société de conservation de la Baie de l'Isle-Verte, organisera des excursions sur une île du fleuve Saint-Laurent, située dans un cadre marin enchanteur.

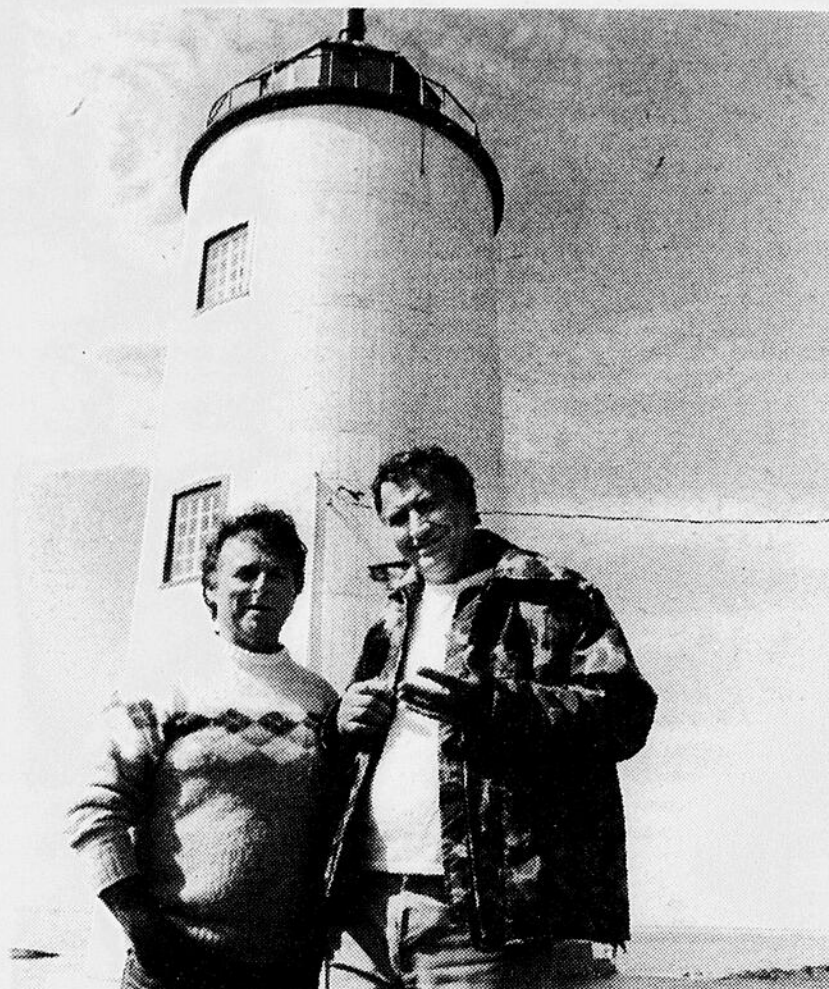
Une île qui a littéralement tout pour envoûter le vacancier qui sait encore s'émerveiller au contact de la nature, de sa faune et des grands espaces.

La personne qui aspire au cours de ses vacances d'été à sortir des sentiers battus n'a qu'à s'inscrire auprès de la Société Linnéenne du Québec et à prendre place à bord du voilier, qui de la marina de Tadoussac, mettra par la suite le cap sur une île couleur émeraude.

Au cours de la traversée de l'estuaire du fleuve, les chances sont bonnes de pouvoir observer un ou des géants de la faune maritime: rorquals bleus, rorquals communs, marsouins ou bélugas qui fréquentent régulièrement ces eaux. Il est par ailleurs assuré que des volées d'eiders, de cormorans, goélands à manteau noir, accompagneront votre parcours en voilier.

Les «happy few» de ces excursions pourront au bout de quelques heures grisantes accéder par le large à l'Isle-Verte - lieu de destination - et découvrir au cours de leur séjour de deux ou quatre jours les multiples attraits que cette dernière recèle sur ses 13,5 km de longueur et 2,5 km de largeur.

Mis à la disposition des vacanciers, des guides naturalistes feront par ailleurs connaître une partie de l'histoire du Saint-Laurent, de sa faune et de l'île elle-même. Ces connaissances peuvent être complétées par des jassettes avec l'un ou l'autre des 52 insulaires qui vivent principalement d'agriculture et de pêche, dans un milieu encore très peu influencé par les développements modernes. Des pêcheurs de l'île y pratiquent aujourd'hui encore, la pêche aux harengs et fument eux-mêmes les poissons qu'ils ont capturés. De l'avis des connaisseurs, les gens de l'endroit ont appris à y préparer un hareng fumé que n'égale au goût aucun autre hareng fumé au Québec.



ISLE-VERTE — Le capitaine batelier Thomas Maher de Tadoussac et le biologiste Fernand Therrien de la Société linnéenne du Québec discutent des multiples opportunités qu'offre le site naturel de cette île enchanteuse. A l'arrière d'eux se détache le phare et sa balise automatique qui a remplacé en 1969 le feu de navigation sous la responsabilité du gardien du phare.

(Photo: Steve Tremblay)

Immensité du paysage

La seule présence du plus vieux phare du Saint-Laurent (1809) sur l'extrémité nord-est de l'île de même que celle du fleuve et de l'air salin ambiant évoquent chez la personne qui a le moins la fibre marine l'une des plus exaltantes périodes de la vie maritime de l'époque. Du haut de la tour du phare, le vacancier n'a qu'à faire porter sa vue sur le splendide panorama qui l'entoure. A couper le souffle!

Par temps clair, peuvent être facilement distingués dans l'axe de l'estuaire les chapelets d'îles et villages riverains situés à une cinquantaine de milles de la tour du phare. Droit devant de l'autre côté du fleuve, se profile à moins d'une quinzaine de milles nautiques la porte d'entrée du spectaculaire fjord du Saguenay.

Pendant tout le temps de leur séjour sur l'île, les vacanciers sont hébergés dans les anciennes maisons des familles du gardien du phare et de son adjoint.

Sur les rochers avoisinants ces mêmes bâtiments, l'on y trouve souvent des phoques se chauffant au soleil et qui ont bien l'air de se demander pourquoi ces étranges bipèdes leur portent un

si vif intérêt. Au hasard d'une promenade d'exploration, le vacancier quelque peu chanceux, pourra au détour du chemin rencontrer un lièvre qui gambade, ou un cerf de Virginie fuyant à la lisière d'un boisé.

Sur le versant de l'île qui fait face aux marais de la Réserve nationale de faune de la baie de l'Isle-Verte, se trouve un véritable petit paradis pour ornithologues amateurs. Des dizaines et des dizaines d'espèces d'oiseaux y ont leur habitat. A l'oeil nu, il paraît d'abord n'y avoir que quelques oiseaux ici et là mais l'utilisation de jumelles révèle vite que le littoral et les abords des champs grouillent de vie. En saison, l'on est assuré d'y découvrir des canards en compagnie de leur couvée de canetons ou des hérons au long cou en quête de leur pitance ou encore... il suffit de patienter.

Le retour par voilier à Tadoussac vous réserve tout autant de surprises car l'embouchure du Saguenay, le fleuve et la richesse de sa faune révèlent en tout temps des attraits irrésistibles.

Ne pas oublier ses jumelles et son appareil photographique. Le séjour en ces lieux où tout est calme, air pur et grands espaces, risque d'être inoubliable.

Vitamines efficaces

NEW YORK (AFP) — La vitamine B-6 peut, dans certains cas, remédier aux symptômes de l'asthme et à d'autres difficultés respiratoires, affirme une étude réalisée par le département de l'Agriculture (USDA) et l'Université de Columbia.

Au cours de tests effectués pendant une période de deux ans dans des hôpitaux universitaires de New York, des asthmatiques ont reçu des doses orales de 100 milligrammes par jour, a expliqué, mardi, le chef du département de chimie à l'USDA, le Pr Robert Reynolds. Tous les malades ont manifesté une amélioration de leur état, avec un nombre moins important de crises d'asthme et une diminution de leur ampleur, a-t-il ajouté.

«Pour la première fois, nous avons eu la confirmation que le sang des asthmatiques adultes contient relativement peu de vitamine B-6», a déclaré le Pr Reynolds. «Nos résultats préliminaires montrent une relation entre les très bas niveaux de vitamine (B-6) et l'asthme», a-t-il poursuivi.

Visite d'Haïti

PORT-AU-PRINCE (AFP) — L'un des principaux dirigeants politiques haïtiens, candidat à la présidence de la république caraïbe, Hubert de Ronceray, 53 ans, a quitté, mardi, Port-au-Prince pour une tournée de deux semaines au Canada à l'invitation du centre intégré d'études sociales du Québec, annonce-t-on à Port-au-Prince.

M. de Ronceray prononcera le 3 juillet à la faculté des sciences sociales de l'université Laval à Québec une conférence sur le sauvetage d'Haïti au cours de la prochaine décennie et se rendra ensuite à Montréal et à Ottawa.

Un sikh libéré

MONTREAL (PC) — La Couronne a décidé de laisser tomber, faute de preuves suffisantes, ses accusations contre l'un des cinq Sikhs accusés de conspiration reliée à un présumé complot pour introduire de l'explosif dans un avion d'Air India qui était en partance de New York, le 31 mai dernier.

Les inculpés avaient été appréhendés la veille. Gurcharan Singh Banwait, âgé de 38 ans, qui était détenu sans cautionnement a ainsi pu recouvrer sa liberté lundi.

Les quatre autres prévenus, pour qui tout cautionnement avait également été refusé, doivent subir leur enquête préliminaire à compter d'aujourd'hui, devant le juge Claude Joncas, de la Cour des Sessions de la paix.

Ce sont: Kashair Singh Dhillon, âgé de 41 ans, Chattar Singh Saini, âgé de 43 ans, Santokh Singh Khela, âgé de 24 ans et Moninder Singh Anand, âgé de 21 ans.

Bombardier

VALCOURT (PC) — Tout porte à croire que la firme Bombardier pourrait décrocher un important contrat de \$60 millions avec l'armée américaine pour la fabrication de véhicules militaires de marque Iltis.

Celle-ci aurait l'intention de s'en servir notamment pour sa participation aux forces de l'Otan. C'est du moins ce que rapporte le quotidien la Voie de l'Est dans son édition d'aujourd'hui.

Lors d'une visite de courtoisie à Valcourt, l'assistant-secrétaire à l'armée américaine rattaché au Pentagone, M. J.R. Sculley, s'est dit vivement impressionné par la qualité des jeeps Iltis.

M. Sculley s'occupe de la recherche, du développement et de l'acquisition de nouveaux équipements militaires.

Gaspésien amputé

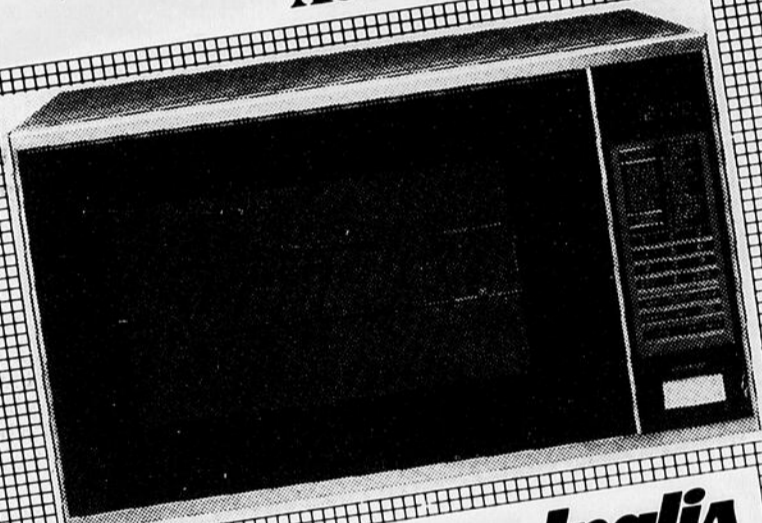
MONTREAL (PC) — Un jeune Gaspésien qui voulait quitter Montréal a perdu ses deux pieds hier en sautant à bord d'un train en marche sur un viaduc, à l'angle du boulevard Saint-Joseph et de la rue d'Iberville, à Montréal.

Gaston Roussy, âgé de 25 ans, a perdu l'équilibre en se hissant entre le huitième et le neuvième wagon d'un train de marchandises du Canadien Pacifique, peu après minuit.

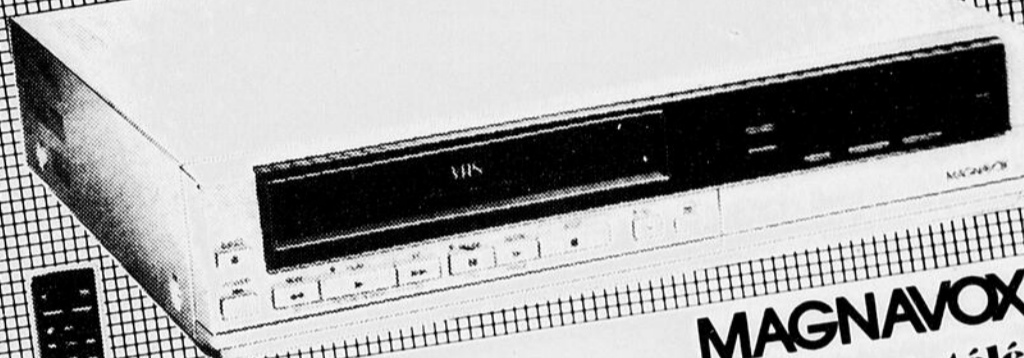
Les roues du train lui ont sectionné les deux chevilles quand il est tombé sur la voie. Un de ses pieds a été complètement sectionné et les médecins ont dû lui amputer l'autre.

L'OFFENSIVE ÉLECTRONIQUE 6 MOIS SANS INTÉRÊT VIDÉO . MICRO-ONDES

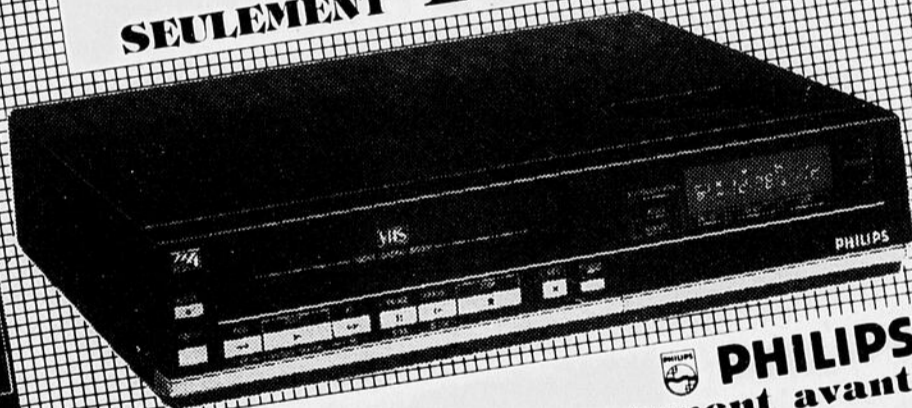
Achetez en juillet 1986 et payez en janvier 1987



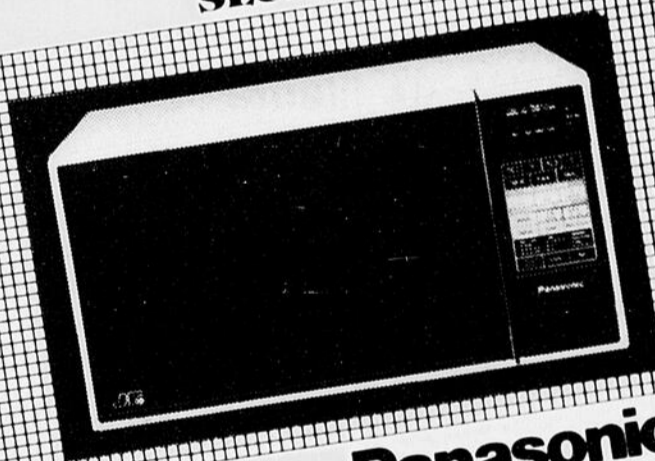
Four micro-ondes **Inqlis**
1,5 pi. cu.
700 watts
SEULEMENT **499⁹⁵\$**



MAGNAVOX
Vidéo 2 têtes, chargement avant, télé-
commande sans fil 15 fonctions, pro-
grammable 7 jours, syntonisation
117 canaux.
SEULEMENT **449⁹⁵\$**

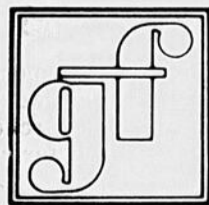


PHILIPS
Vidéo 4 têtes, chargement avant,
télécommande sans fil, 17 fonctions,
programmable 7 jours-4 émissions.
SEULEMENT **559⁹⁵\$**



Panasonic
Four micro-ondes
touches électroniques
et plateau rotatif.
SEULEMENT **419⁹⁵\$**

VOUS PAYEZ LA TAXE SEULEMENT



gagnon MEUBLES
FRÈRES

- SAGUENAY
- LAC-ST-JEAN
- CÔTE-NORD

Le French Power conservateur s'installe

Avec l'accession de Benoit Bouchard, Michel Côté, Marcel Masse, Monique Vézina et Bernard Valcourt à des ministères plus importants, les partisans conservateurs du Québec n'ont plus rien à envier aux libéraux de l'ère Trudeau.

Un nouveau French Power s'installe définitivement à Ottawa à la suite du remaniement ministériel majeur opéré, lundi matin, par le premier ministre Brian Mulroney.



Bertrand Tremblay

Pierre Elliott Trudeau n'a jamais confié plus de responsabilités à ses hommes de confiance Marc Lalonde, Jean Chrétien, Gérard Pelletier, André Ouellet et autres à l'époque la plus reluisante de son long règne.

"L'influence des ministres québécois sera considérable", prévoient les confrères de la tribune parlementaire avec lesquels je me suis entretenu.

Elle emprunte même du pouvoir concédé depuis toujours au milieu torontois des affaires. Songez d'abord que le premier poste demeure la propriété d'un citoyen montréalais, Brian Mulroney, qui représente cependant une circonscription de la Côte-Nord parce que, comme il l'a déjà expliqué dans un moment de confiance, il n'aurait jamais pu mériter un mandat d'électeurs de l'agglomération métropolitaine.

En deuxième lieu, Robert de Cotret, l'homme de la haute finance, conserve la présidence du Conseil du Trésor. Puis, Michel Côté, qui assumait les responsabilités de la Consommation et des Corporations, monte en grade en héritant du ministère de l'Expansion économique régionale que l'Ontarien Stevens Sinclair abandonna après avoir été la cible d'accusations de conflits d'intérêt.

Marcel Masse, dont la presse nationale vanta les initiatives aux Communications, se voit confier l'Énergie, Mines et Ressources. Le groupe complétant le nouveau French Power conservateur à Ottawa comprend évidemment "notre" ministre régional, Benoit Bouchard, de Roberval, Monique Vézina, d'Approvisionnement et Services, Pierre Cadieux, du Travail, Monique Landry, des Relations extérieures, et deux ministres d'État, André Bissonnette, aux Transports, et Bernard Valcourt, aux Relations extérieures.

Benoît, l'étoile filante

"La confiance que Benoit Bouchard a méritée après 20 mois, Jean Chrétien dû attendre 20 ans avant de l'obtenir", badinait le premier ministre Brian Mulroney après l'annonce du remaniement.

Deux personnages émergent parmi les mutations faites par le chef du gouvernement: Mme Pat Carney, qui passe de l'Énergie au Commerce extérieur, et Benoit Bouchard, nouveau patron de l'Emploi et de l'Immigration (26.000 employés et un budget annuel de quelque \$4 milliards).

Si Mulroney a choisi Madame Carney pour diriger les négociations du libre-échange, c'est parce qu'elle a admirablement affronté les critiques lorsqu'elle procéda au démantèlement de la politique de l'énergie façonnée par le tandem Trudeau-Lalonde.

Personnellement, j'aurais préféré la désignation de Mme Barbara McDougall à ce poste parce que cette autre grande dame de la politique, tout en jouissant de la même souplesse d'esprit que sa collègue de Vancouver, a si bien compris la dualité culturelle du pays qu'elle s'est mise intensément à l'étude du français. Elle s'exprime maintenant fort convenablement dans notre langue alors que Madame Carney tient à demeurer unilingue.

Indiscutablement, Benoit Bouchard devient le lieutenant québécois de Mulroney. Ses nouvelles responsabilités ne transformeront pas, d'un coup de baguette magique, les réalités économiques du Saguenay-Lac-Saint-Jean-Chibougamau.

Le taux de chômage demeurera excessif, mais jamais notre région n'aura bénéficié d'une présence aussi efficace dans le premier centre de décision du pays. Surtout si on considère que le député de Roberval participera aux discussions sur les grandes orientations au sein du comité des priorités dont le nombre de membres est limité à 14. Un ancien premier ministre de l'Ontario, John Robarts, a déjà dirigé ce ministère. C'est une preuve supplémentaire de son importance.



Votre opinion

Une Américaine veut étudier au Saguenay

Julia Meredith, une jeune fille d'Albuquerque, au Nouveau-Mexique, aux États-Unis, rêve de poursuivre ses études de niveau secondaire au Canada et de faire la connaissance d'une famille locale. Pour lui permettre de réaliser ce rêve, Interculture Canada et à la recherche d'une famille à Jonquière ou dans les environs, pour l'accueillir.

Julia a été sélectionnée rigoureusement par son pays d'origine pour étudier au Canada pendant l'année scolaire 1986-87. Par la suite, sa candidature a été acceptée par Interculture Canada, une organisation sans but lucratif d'échanges interculturels internationaux.

Julia a 17 ans. D'un tempérament heureux, Julia est à la fois persévérante, réaliste, consciencieuse et avide de projets. Elle aime la musique, la lecture, la bicyclette et la natation. La religion a une place importante dans sa vie. Julia espère, dans sa nouvelle expérience, élargir ses horizons personnels et culturels. Elle est prête à s'adapter à toute nouvelle situation: «Je me sens assez forte pour me battre afin d'atteindre mes buts», dit-elle.

Julia a besoin d'une famille. L'invitation est donc lancée à toutes les familles avec ou sans enfants qui désirent ou-

vrir leur foyer à une jeune personne d'un autre pays. Il ne suffit que d'être ouvert, généreux, compréhensif et d'intégrer Julia comme nouvelle fille dans la famille.

C'est une occasion idéale pour une famille de s'ouvrir à une nouvelle culture tout en partageant la sienne. C'est aussi une expérience d'enrichissement humain à la portée de tous. Pour de plus amples renseignements, les personnes intéressées sont priées de composer sans tarder notre numéro sans frais: 1-800-361-7248, ou écrire à

Interculture Canada, 59 rue St-Jacques, Suite 700, Montréal, Québec, H2Y 1K9.

Interculture Canada accueillera 160 jeunes comme Julia pour l'année scolaire 1986-87, dont plusieurs sont encore sans famille d'accueil. L'organisation vise à promouvoir la paix en facilitant les occasions d'échange entre gens de culture et de pays différents.

Claudette Fortier
Coordonnatrice publicité et recrutement
1-800-361-7248

Il ne veut pas de titre

Quand j'ai lu le titre de mon opinion du lecteur du 23 juin, j'ai tout de suite su qu'il y aurait des réactions. J'avais écrit une lettre de trois colonnes sur Boldo et Christine Bernard, sans titre. Au Quotidien, on a ajouté un titre provoquant, tiré de mon post-scriptum de quatre lignes et aucunement en rapport avec l'article.

Bien sûr les réponses n'ont pas tardé à arriver. Je voudrais dire à Gilles Hamel mon ami, que jamais il m'est venu à l'idée d'écrire pour Babarock et je ne l'ai pas fait. Je n'avais donc pas à dire que c'était mon frère. Sans son titre, ma lettre avait une toute autre signification.

Quant à vos divergences d'o-

pinion sur Boldo, je crois que comme musicien arrangeur d'un participant, c'est plus difficile d'être objectif. Pour moi, une chansonnette de bar comme «Mademoiselle» de Jean-Pierre Cyr ne fait pas le poids devant une création comme la «Marche des Femmes» de Boldo.

Pour ce qui est de Chantale Tremblay, elle répond au titre de mon opinion, titre que je n'ai pas écrit.

Une opinion du lecteur peut facilement se passer de titre et s'il vous en faut un absolument, qu'il soit plus en rapport avec l'opinion du lecteur.

Mario Baillargeon
284, Longchamps
Chicoutimi

le QUOTIDIEN
DU SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN

Édité et imprimé par:
Imprimerie Le Progrès du Saguenay
Division groupe UNIMEDIA INC.
1051, boul. Talbot — Chicoutimi
G7H 5C1 — Tél.: 545-4474



Dépôt légal
Bibliothèque nationale du Québec
Courrier de la
deuxième classe (no 32131)
Abonnement ABC
Audition 2e semestre
32,271 abonnés

Editeur: Jean-Guy Faucher
Président-directeur général: Gaston Vachon
Contrôleur: Jacques Larouche
Directeur de la rédaction: Bertrand Genest
Directeur de l'information: Carol Néron
Editorialiste en chef: Bertrand Tremblay
Chef des nouvelles: Andree Rainville
Responsable de la section des arts et de la famille: Christiane Laforge
Responsable de la section des sports: Pierre Felice
Directeur des ventes: Claude Gagnon
Directeur de la circulation: Jean-Louis Lavole
Directeur de la distribution: Robert Bissonnette
Représentant publicité nationale: Tél.: Mt: 844-5005

La Régionale du Lac réplique au Frère Untel

La Presse Ltée,
Montréal.

Comme en témoigne le texte ci-joint dont nous souhaitons la publication, nous n'avons pas particulièrement apprécié les propos de votre collaborateur Jean-Paul Desbiens.

Nous aurions beaucoup à dire, car notre taux d'insuline est monté en flèche à la lecture d'une réflexion si incomplète et partielle. Cependant, en utilisant le même ton et les mêmes mots, nous croyons que votre entreprise et vos lecteurs en auront suffisamment pour apprécier la valeur des propos écrits par votre collaborateur.

Nous nous doutions bien qu'un jour, on entendrait parler de l'École Notre-Dame-du-Lac (de Desbiens, au lac St-Jean) dans le journal «La Presse» parce que, voyez-vous, Jean-Paul Desbiens, alias Frère Untel, est originaire de cette localité, parce que Jean-Paul Desbiens, frère Mariste, fut provincial de cette communauté à leur maison de Desbiens, parce que la Communauté des Frères Maristes est propriétaire de l'école Notre-Dame-du-Lac, parce que la location de cette école à la Commission scolaire régionale du Lac-St-Jean n'est pas sans intérêt économique pour la communauté, parce que Jean-Paul Desbiens, Mariste, est fidèle à ses origines, à sa communauté, et que, connaissant son audience, il voulait aider ses pairs, sa communauté, même s'il ne connaissait pas autant le dossier qu'il ne le laisse croire à ses lecteurs. Il se garde bien de dire que le mené sous-estime son poids et sa grosseur, qu'il se veut plus gros qu'un brochet moyen et qu'il aime tenir les autres menés en otage.

Peut-être que ses informateurs l'ont quelque peu biaisé (pourtant il n'a besoin de personne pour se comporter de la sorte) et qu'ainsi, il tire à bout portant sur tout ce qui bouge, sans bien identifier les motifs et les décideurs d'aujourd'hui qui ne sont plus les mêmes qu'hier.

Peut-être est-ce là une vertu inutile que de vérifier ses sources et les cibles lorsqu'on a atteint une certaine crédibilité nationale en «charriant» les autres.

Nous n'avons pas votre érudition, vos études, votre temps de réflexion, nous n'avons pas votre plume, bref nous sommes du nombre des «épais» qu'en bon «agitateur moderne vous pourfendez, mais sachez que nous sommes sortis de cette naïveté enfantine autrefois exploitée à satiété.

«L'épaisseur» est un talent inégalement réparti par la Providence. Avec Celle que nous avons, nous nous rendons utiles à notre collectivité avec dignité comme nos parents nous l'ont inculqué. Nous n'avons hélas pas appris à déblatérer sur le dos des autres sur la place publique. C'est une option professionnelle qui n'existait pas dans notre temps.

Après cette introduction, et pour la bonne lecture de vos «fans», nous daignons apporter les corrections suivantes:

1) il ne s'agit pas de la Commission scolaire d'Alma qui ne gère que l'enseignement primaire;

2) il s'agit plutôt de la Commission scolaire régionale du Lac-St-Jean, laquelle gère le niveau secondaire sur un territoire de quinze (15) municipalités, toutes aussi importantes les unes que les autres, mais dont le siège social est au centre démographique et physique de son territoire, soit dans la ville d'Alma;

3) «la petite école», ça fait sympathique et ça donne l'impression que c'est une école primaire, «la dernière école du village» même, alors qu'il s'agit d'une école secondaire (secondaire I, II, III) totalisant moins de 200 élèves (jadis 600);

4) cette «petite école» est louée (145 000,00\$) annuellement, il est vrai, à la communauté des Frères Maristes alors que notre Commission dispose amplement de place dans l'une de ses écoles du même secteur;



5) ce n'est pas le seul endroit et secteur de notre territoire où des écoles ont été fermées pour le mieux-être éducatif des élèves (8,900 élèves en 1972; 3,700 élèves en 1986). Les règles budgétaires sont ajustées sur la clientèle. Pour

la bonne compréhension du dossier, cela eut été important pour vos lecteurs;

6) cette «petite école» sympathique n'offrait pas de secondaire IV et V, faute d'élèves pour organiser des groupes décents, des options,

pas plus d'ailleurs qu'elle n'offrait d'enseignement professionnel ou de service aux enfants en difficulté d'apprentissage; une «petite école privée» quoi!

7) cette «petite école» fut maintenue ces trois dernières années même si cela a contribué au déficit de notre commission. Un référendum pour augmenter la taxe scolaire afin de sauvegarder les acquis a été fait et la population, même de ce secteur a voté NON;

8) cette «petite école» génère trois (3) des quinze (15) emplois dans cette localité; à l'exception des deux (2) emplois créés par votre communauté, tous les autres sont protégés par la Commission;

9) l'économie de Desbiens fut jadis, peut-être, bien servi par le Juvénat administré par votre communauté (achats locaux, création d'emplois...) mais hélas, il est fermé le Juvénat, sans contestation, sans parade, sans éditorial, sans que le population les considère comme des «charognes», des apprentis «facistes de fond de cour». On abandonnait «une petite école de 600 pensionnaires» et c'était religieusement acceptable. Pourtant cette population y croyait, elle, aux Frères Maristes...

L'on pourrait continuer ainsi pendant plusieurs pages (on le connaît le dossier, nous), pour relever vos propos, qui, comme c'est votre habitude, cherchent plus à épater, à faire parler, qu'à éclairer, qu'à suggérer et qu'à bâtir.

Les décideurs d'aujourd'hui vos charognes à vous, agissent plus qu'ils ne parlent. Ils assument leurs responsabilités pour le mieux-être pédagogique de 3,700 élèves.

Nous n'avons pas hélas le même observatoire que vous; est-il utile quand on voit «tout croche» et que l'on dit tant de choses «de travers»?

Quant à nous, les responsabilités que nous avons à prendre, elles sont prises, après mûres réflexions.

Votre réflexion n'est qu'un «feu d'artifice de plus» au Festival de Montréal. Ils (elles) (lecteurs, lectrices) ont eu droit à un beau «plat de mensonges» alors que nous, nous avons eu droit à une mesquine attaque et réflexion. Ça vous connaît, l'insolence fait partie de votre vie. S'il reste un peu de positif à l'insolence, il ne reste que le vide à la bêtise.

Comité exécutif,
CSR du Lac-St-Jean,
Jacques Tremblay président,
Johanne Larouche commissaire,
Jean-Marc Côté commissaire,
Jeanne-Mance Martin commissaire,
Richard Couture commissaire,
Andrée Blanchette commissaire,
Claude Ouellette commissaire,
Robert Gagné commissaire-parent.

Gilles Brassard, président,
Régionale 02 FQF,
962 boul. Wallberg,
Dolbeau G8L 1G5

La pêche aux filets détruit la faune

Dolbeau le 26 juin 1986,

L'Honorable Michel Pagé,
ministre de l'Agriculture
des Pêcheries et de l'Alimentation,
Québec.

Monsieur le ministre,

Dans la région Saguenay-Lac-St-Jean, la Régionale 02 regroupe toutes les associations de chasse et pêche affiliées à la Fédération québécoise de la Faune. En tant qu'organisme concerné, la Régionale 02 tient à vous signaler qu'elle s'oppose caté-

goriquement à la pêche à fascines.

D'abord, nous sommes opposés à ce type de pêche parce que les fascines servent principalement à la pêche au saumon, à la truite de mer et à l'éperlan. Or, vous savez que la pêche à fascines au saumon et à la truite de mer est interdite et que l'éperlan intéresse plus ou moins les pêcheurs. Nous voyons donc là une porte encore plus grande ouverte aux braconniers avides et inconscients. De plus, les pres-

sions qui sont faites pour favoriser ce type de pêche, sont pour satisfaire les caprices d'une minorité insatiable.

Extensionner la saison de pêche à fascines et abolir les interdictions risqueraient d'annihiler le travail des sportifs telle l'Association des pêcheurs de la Rivière-à-Mars qui travaillent sans compter à la restauration de leur rivière. Nous vous suggérons plutôt de suivre les recommandations des spécialistes du MLCP qui ont dé-

jà favorisé l'abolition de ce genre de pêche parce que nuisible particulièrement au saumon. Depuis quelques années on a consacré des sommes très importantes à son ensemencement, une réglementation plus ouverte telle que préconisée par certains hypothéquerait dangereusement, à notre avis, leurs efforts.

Au syndicat de parler

Parade fait une offre finale

CHICOUTIMI (DC) — Les quatre franchisés de Pa-

rade au Saguenay-Lac-Saint-Jean ont déposé des

Confédération Montréal a fêté en grand

MONTREAL (PC) — Près de 100.000 personnes ont célébré la Fête du Canada, à Montréal, dans le cadre des diverses manifestations prévues à cet effet.

Au festival de Jazz de Montréal, une foule de près de 50.000 personnes a assisté, en soirée, au spectacle du jazzman Chuck Mangione sur le site à l'extérieur de la Place des Arts.

Aux divers sites de Terre des Hommes, 50.000 personnes sont venues assister aux spectacles de Michel Rivard, Paul Piché, Adré Lejeune et Nicole Martin, et ont participé aux diverses activités se tenant dans la journée.

Les festivités ont débuté à 11h avec plusieurs activités

d'animation, de spectacles folkloriques, d'expositions et de jeux.

Vers 13h, une cérémonie officielle pour une quarantaine d'immigrants reçus avait lieu au Vieux port de Montréal.

La journée a cependant débuté avec un défilé de la Fête du Canada, qui a attiré une mince foule de 2.000 personnes. Seize chars allégoriques, des fanfares et des troupes folkloriques de plusieurs provinces canadiennes composaient le défilé qui s'est terminé Place du Canada, avec un lancer de ballons et une dégustation du gâteau feuille d'érable.

En fin de soirée, vers 22h, un feu d'artifice a été lancé à la Ronde.

offres qu'ils ont qualifiées de finales, vendredi, lors de la deuxième séance de conciliation tenue à Québec et impliquant le syndicat des employés de leurs magasins, affilié à la CSN.

Selon l'un des propriétaires, Roch Tremblay, les offres sont identiques à celles qui se trouvaient déjà sur la table, au chapitre des clauses normatives.

Ainsi, elles seraient les mêmes d'un établissement à l'autre, sans aucun changement.

Au plan monétaire, par ailleurs, des disparités existaient entre les propositions des quatre magasins.

A Chicoutimi, par exemple, Tremblay souligne que les salaires ont été révisés à la hausse,

bien qu'il refuse de préciser par quelle marge.

«Maintenant, nous laissons la partie syndicale étudier les offres, que chaque établissement a préparées suivant son chiffre d'affaires. Ce que nous souhaitons c'est que l'exécutif aille consulter les membres sur la base de notre texte», affirme Roch Tremblay.

Nouvelle réserve faunique

POINTE-AU-PERE (PC) — La ministre des Approvisionnement et services, Mme Monique Vézina, a annoncé, hier, la désignation du marais salé de Pointe-au-Père comme réserve nationale de faune.

Le marais de Pointe-au-Père est la seule réserve nationale du genre au Canada, a indiqué Mme Vézina, qui agis-

sait au nom du ministre de l'Environnement Tom McMillan.

Cette 44ème réserve nationale de faune se caractérise par la densité d'oiseaux aquatiques qui y trouvent à la fois un refuge et un lieu de nidification et d'alimentation.

Il est fréquenté par une centaine d'espèces, dont le grand héron, le bernache cravant, le

cormoran à aigrettes et par différents goélands et canards.

La ministre a indiqué que cette nouvelle réserve nationale de faune s'inscrivait dans la mise en oeuvre du plan nord-américain de gestion de la sauvagine, qui a été signé par le Canada et les Etats-Unis en mai dernier.



Toile verticale
P.V.C.
75 x 84
Choix de 6 couleurs
\$54⁹⁵



Toile verticale
en tissu 75 x 84
A partir de
\$69⁹⁵



Semi-lustre
2400
\$20⁹⁵



Latex 2100
\$19⁹⁵

PLAN MISE DE COTE

UNIVERS de la Couleur Inc.

CHICOUTIMI: 296, ave Sainte-Anne, G7J 2M4, 549-3613.
ALMA: 480, rue Sacré-Coeur ouest, G8B 1L9, 662-6691.
ROBERVAL: 693, boul. Saint-Joseph, 275-5529, ainsi que le spécialiste de la TOILE horizontale et verticale (magasin associé) 2320 rue Saint-Dominique, Jonquières, 542-9567.




*Le grand nom
de la mode masculine
au Saguenay-Lac-St-Jean*

Vente estivale

25 A 50%

**SUR TOUTE LA
MARCHANDISE D'ETE**

Yvon Julien
meubles pour hommes

**DEBUTANT
MERCREDI
LE 2 JUILLET**

419 Racine est,
Chicoutimi

Une loi pour protéger le pré-arrangement

MONTREAL (PC) — Québec a décidé d'intervenir pour protéger les sommes d'argent considérables investies par les consommateurs dans des pré-arrangements funéraires.

Dès la reprise de la session d'automne, le ministre de la Justice, Me Herbert Marx, proposera des amendements à la Loi de protection du consommateur, pour faire en sorte que les fonds ainsi mis de côté restent gelés jusqu'à la mort et ne puissent être détournés ou utilisés à d'autres fins.

Le projet de légiférer du gouvernement s'inspire d'une étude exhaustive réalisée par le groupe Secor, et dont le quotidien Le Devoir a obtenu copie, ainsi que des recommandations d'un mémoire soumis au ministère de la Justice par l'Office de protection du consommateur.

Le marché du pré-arrangement funéraire a connu une croissance spectaculaire au cours des dernières années, surtout depuis 1980. Les dépôts d'argent présentement détenus à ce chapitre par les entreprises thanatologiques totalisent la somme de \$80 millions. Les autorités du ministère ont jugé que des mesures législa-

tives s'imposaient, après considération de trois données de base: l'ampleur des sommes ainsi déposées; le coût moyen relativement élevé des funérailles (\$2,000); le long délai de retenue des fonds en moyenne plus de dix ans.

Sur la base des statistiques actuellement disponibles au Québec, l'étude de Secor fait une projection du potentiel du marché québécois et en conclut que les sommes impliquées dans le pré-arrangement funéraire pourraient atteindre éventuellement le demi-milliard de dollars.

D'autre part, l'Office de protection du consommateur, après avoir scruté et analysé toutes les dispositions de la loi actuelle, en est venu à la conclusion que la protection financière des consommateurs est insuffisante. A moins d'une surveillance constante, le régime en vigueur ne permet pas de contrôler efficacement la suffisance des sommes déposées et conservées en fiducie. A ce jour, les entreprises thanatologiques du Québec ont fait montre de stabilité et personne ne s'est encore sauvé avec le magot.



JOSÉ RAPOSO :

PAYSAGISTE
Tél.: 543-1300

- Terrassement
- Rocaille
- Pelouse
- Pavage antique
- Plantation d'arbustes



José Raposo
21 années d'expérience

SUITE A L'ANNONCE, EN FEVRIER DERNIER, PAR M. PIERRE LORTIE, PRESIDENT ET CHEF DE LA DIRECTION DE PROVIGO INC., D'UNE PARTICIPATION FINANCIERE DE PROVIGO AUX FONDATIONS DES HOPITAUX DU SAGUENAY-LAC-ST-JEAN, UNE SOMME DE 4,500\$ A ETE ACCORDEE AU FONDS DE DOTATION DU CENTRE HOSPITALIER DE JONQUIERE.



LA REMISE A ETE FAITE EN PRESENCE DE: M. Jean Michaud, directeur général du Centre hospitalier de Jonquière; Me Pierre Mazurette, président du Fonds de Dotation du Centre hospitalier de Jonquière; M. Jean-Guy Boly, directeur général de Provigo Distribution Inc., secteur détail, division Chicoutimi; Mme Monique Bilodeau, coordonnatrice du Fonds de Dotation du Centre hospitalier de Jonquière et de M. Bernard Mérette, directeur du supermarché Provigo situé au 1944, rue Mellon, Jonquière.

FERMETURE DE NOTRE DEPARTEMENT DE LUMINAIRES

On a
des
idées
pour
vous!

A cette occasion, nous liquidons
à des prix RIDICULEMENT BAS,
premier arrivé, premier servi.

Special

SUPER LIQUIDATION DE LUMINAIRES

JUSQU'À

60%

DE RABAIS

Sur tout tout tout les luminaires
en magasin.

JUSQU'À SAMEDI SEULEMENT.

Salon du

Meuble *pic!*

2^{ème} ETAGE DE L'EDIFICE REAL MUNGER,
1600, BOUL. TABLOT - CHICOUTIMI
543-4994

Tardif en charge du Sommet des francophones

QUEBEC (PC) — M. Jean Tardif, ancien délégué du Québec à Bruxelles, prend la direction de l'équipe chargée de la préparation du prochain Sommet francophone, qui aura lieu à Québec à l'automne de l'an prochain.

M. Gilles Loisel, délégué du Québec en Italie, pourrait également se joindre à cette équipe, tout en continuant d'occuper ses fonctions à Rome.

Le premier s'occupera du contenu du Sommet, tandis que le second serait responsable du protocole, en vue de la visite de nombreux chefs d'Etat et de gouvernements francophones dans la capitale québécoise.

Quant à M. Jean-Marc Léger, il reste commissaire général à la francophonie, poste où il a été nommé il y a trois mois, précisément en relation avec le prochain Sommet.

Tout en confirmant lundi l'information concernant M. Tardif, le ministre des Relations internationales a expliqué que M. Loisel fait un excellent travail en Italie et qu'il doit continuer d'en être ainsi. Par contre, sa grande expérience de la diplomatie et de la francophonie seraient fort utiles pour le prochain Sommet. On explore donc les possibilités et les perspectives avec lui, ajoute M. Gil Rémillard.

Fonctionnaires depuis une vingtaine d'années, MM. Tardif et Loisel sont familiers avec les arcanes de la francophonie mondiale.

Après avoir enseigné et fait de la recherche en Afrique francophone, M. Tardif s'est occupé du service de la coopération avec l'extérieur au ministère de l'Éducation; a été directeur de cabinet du secrétaire général de l'Agence de coopération culturelle et technique des pays francophones, à Paris; a été coordonnateur des relations avec le gouvernement fédéral pour les affaires internationales et directeur du service des affaires francophones au ministère des Affaires intergouvernementales; a été premier conseiller à la délégation générale du Québec en France, puis délégué du Québec à Paris pour les affaires francophones et multilatérales. Depuis deux ans, il était délégué général du Québec en Belgique, où M. Claude Roquet prend sa relève après lui avoir succédé à Paris.

Quant à M. Loisel, qui fut d'abord professeur et journaliste, il est au service du gouvernement depuis 1967. Il fut successivement premier conseiller en information à la délégation générale à Paris; directeur général des communications gouvernementales; directeur du protocole; chargé des relations interparlementaires; délégué général du Québec à Londres; sous-ministre adjoint aux Affaires canadiennes puis aux Affaires culturelles. Il est délégué du Québec depuis deux ans.



SUR TOUTE LA MARCHANDISE PRINTEMPS-ETE EN MAGASIN

CHAUSSURES



INC

400, Racine est,

CHICOUTIMI

Complexe Gagnon Frères

549-0885

LES PRIX DE LA GRANDE FOIRE
DES AUBAINES DE JUILLET VOUS
FACILITENT LA MARCHÉ VERS LE
CONFORT

JUSQU'À
40%

DE RABAIS
CHAUSSURES
NATURALIZERS
ET
TENDER TOOTSIES

Un bon pas vers le confort total
Nous soldons à prix d'aubaine
une sélection de modèles de ces
deux fabricants réputés.
Un vaste choix de modèles pour la
belle saison, dans des couleurs et
pointures variées. Comme la
sélection varie selon le magasin,
venez au plus tôt pour mieux
choisir.

Achats en magasin.

Rabais de 31% à 34%

Naturalizers, ord. \$54 à \$56,
36.99 la paire

Rabais de 16% à 40%

Tender Tootsies, ord. \$18 à \$25,
14.99 la paire

Chaussures pour dames, rayon 262

En vigueur jusqu'au 12 juillet.

C'est MOINS CHER que vous pensiez à la Baie



• Chicoutimi, lun. à mer., 9h30 à 17h30; jeu. et ven., 9h30 à 21h; sam, 9h à 17h

• Place du Royaume à Chicoutimi 545-3160

la **Baie**



Pierre Bourdon

Le papier d'Alcan

La revue «Protégez-vous» de juillet a testé 25 sortes de papier d'aluminium. Alors que tous semblent identiques au premier coup d'oeil, on a découvert de grandes différences en ce qui a trait à la résistance et la facilité d'utilisation.

On a pu constater ainsi, que la résistance n'est pas nécessairement due à l'épaisseur du papier mais plutôt aux types d'alliage et aux procédés de fabrication.

Le papier Alcan, par exemple, est un des plus minces de tous et c'est pourtant un des plus résistants. Le papier Steinberg est l'un des moins résistants alors que celui de la compagnie Alcan est de 38 à 67 pour cent plus résistant que les autres.



Retraite bien méritée

Après une vingtaine d'années au service des arenas à titre de préposée à la billetterie du Centre Georges-Vézina, Marie Gagné prend sa retraite. Sur cette photo, la nouvelle retraitée pose en compagnie de Gaston Jalbert (gauche) et France Tremblay, deux de ses camarades de travail au service des arenas.

Indications

Responsable du marketing pour le Village de sécurité routière, Martin Lapointe nous avise que des efforts sont consentis afin d'améliorer l'affichage du village de sécurité routière. Il appert que la ville de Chicoutimi est sensibilisée au problème et que des actes seront posés incessamment.

Paralyse

Les bureaux de Chicoutimi et de Desbiens, de l'Association de paralysie cérébrale (chapitre Saguenay Lac St-Jean), sont fermés depuis le 30 juin et le demeureront jusqu'au 28 juillet prochain.

L'Association en profite pour souhaiter de bonnes vacances à tous.



Concepteur

C'est un artiste de Dolbeau, Marc Boivin des Ateliers Art Plus, qui fut le concepteur de la mascotte SAJOU, lors des Jeux du Québec de Saint-Jérôme, en mars dernier. Nous présentons ci-contre, une photo exclusive de ce porc-épic qui porte de ses bras son concepteur Marc Boivin.

Vision Mode Plus

Une grande première pour notre région! Grâce à l'initiative d'un groupe de femmes d'affaires, un événement mode de prestige, se déroulera chez nous.

Cet événement sous le vocable de Vision Mode Plus, se déroulera du 11 au 14 septembre prochain, au Montagnais de Chicoutimi.

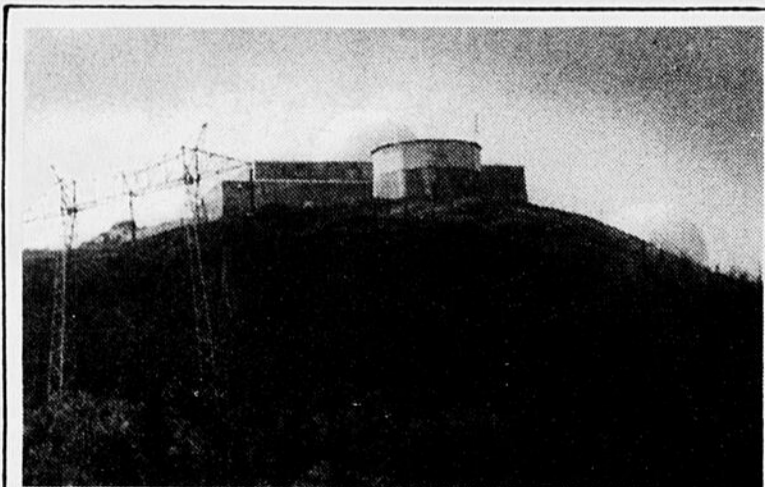
Ce salon sera axé sur la qualité regroupera une quarantaine d'exposants qui représenteront l'élite régionale et québécoise du monde de la mode.

Il y aura évidemment de nombreuses revues de mode et on notera la présence d'organisations prestigieuses. Il y aura également présentation des costumes de scène d'artistes québécois bien connus.



Dolbeau accueillera Gagnon

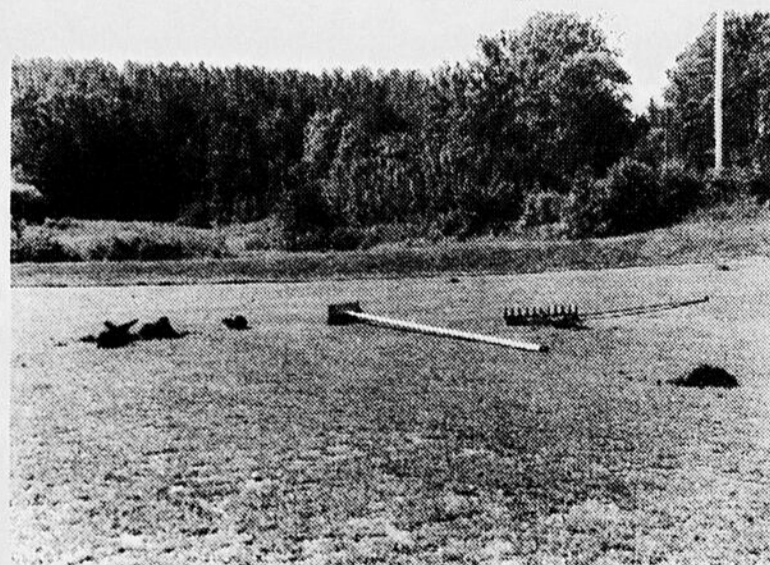
Le 19 juillet prochain, l'imitateur André-Philippe Gagnon donnera un spectacle à Dolbeau dans le cadre du Festival western. Sur cette photo, le vice-président Noël Fortin (à droite) et Evans Laberge, commanditaire Labatt, montrent l'affiche du populaire artiste. Gagnon attirera certes une foule record à Dolbeau.



Comme des balles de golf

Mais non! Ce ne sont pas d'énormes balles de golf que nous apercevons sur cette photo. Il s'agit plutôt des énormes radars qui surmontent le Mont Apica, dans le Parc des Laurentides. Cette

photo a été prise par notre photographe Karl Tremblay, dans le cadre des cérémonies entourant la venue du commandant William Boucher à la base du Mont Apica.



Vandalisme à Port-Alfred

Le terrain du club de golf Port-Alfred n'est pas épargné par les vandales. En effet, des malfaiteurs ont brisé le vert du premier trou, causant des dégâts évalués à \$700. En plus de s'en prendre au terrain ils ont brisé deux lave-balles.

Bien drôle d'hospitalité

Nous recevions lundi matin, un coup de fil d'un certain Monsieur Gilbert Simard de Chicoutimi. Ayant accosté son bateau au quai de Bagotville pour quelques jours, le pauvre homme a eu une bien mauvaise surprise en ce lundi matin.

En se rendant à son automobile Renault 5, qu'il avait stationnée près du quai de Bagotville, il s'est rendu compte que ses deux pneus arrière avaient été volés pendant la nuit.

Evidemment déçu de ce qui venait d'arriver, Monsieur Simard nous avoua, lors de cette conversation téléphonique, qu'il déménagera sûrement ses pénates dans un endroit plus hospitalier.

C'est évidemment malheureux que de telles choses arrivent. Reconnus pour leur hospitalité, les gens de ville de La Baie ne méritent certes pas, que certains moutons noirs, ternissent ainsi leur réputation.

De tels actes de vandalisme n'aident sûrement pas à attirer le tourisme.

Comme d'habitude, ce sont les bons qui paient pour les méchants!

PS: Au moment où je termine la rédaction de ce petit texte, Monsieur Simard, tout heureux, me dit que ses pneus ont été retrouvés par les policiers de La Baie.

Heureusement, cette histoire qui a un début assez triste, se termine très bien. Bravos aux policiers de La Baie et bonnes vacances à Monsieur Gilbert Simard et à sa famille.

Français pourri

Après avoir acheté un pantalon «Made in Canada», dans un grand magasin à chaîne de Chicoutimi, voici les conseils que j'ai pu lire sur l'étiquette:

«Entretien spéciale La couleur de ce vêtement peut détendre la laver a part avant de la porter».

C'est-y assez beau que le bilinguisme dans notre beau pays?

Le plus choquant dans cette affaire c'est qu'il s'agissait bien d'un pantalon Made in Canada et non pas Made in Taiwan ou au Japon.

Montréal pas cher!

Pour une seconde année consécutive Québec Agenda Inc propose aux Montréalais et à tous ceux qui y séjournent, un guide des meilleures aubaines en villes, écrit par Claire Poulin et Gaston Gauvin.

On y retrouve 220 adresses inédites classées sous 27 rubriques allant des agences de voyages aux vêtements en passant par les automobiles, le cinéma, les meubles, les restaurants etc.

Ce bouquin est offert au coût de \$7.95, en format pratique et avec 254 pages.

La division Alma concernée

Aligro se réorganise

THETFORD-MINES (PC) — Dans le but d'alléger sa structure corporative, le grossiste en alimentation Aligro Inc. de Thetford-Mines vient de procéder à une importante réorganisation interne.

En effet, le 27 juin dernier, les conseils d'administration et les actionnaires de 13 compagnies ont convenu de se fusionner. Ces compagnies sont toutes des filiales ou sous-filiales, propriété exclusive directe ou indirecte de

Aligro. Il s'agit de Aligro Matane Inc.; Ali-Fruits Inc.; Aligro (viandes et surgelés) Inc.; Ali-choix-Grenier Inc.; Investissements Imascan Inc.; Aligro Division Alma Inc.; Aliments By-Roy Inc.; Marché à Go-Go Alma Inc.; Aligro (division St-Félix) Inc.; L.R.D. D'Anjou Inc.; Rodrigue Roussel et cie Ltée; Transport Rodrigue Roussel Ltée; et Services Alimentaires B.C. Inc. Le nom de la corporation is-

sue de la fusion est Aligro Inc. et cette dernière prend à sa charge tous les droits, engagements et obligations des corporations fusionnées. Il n'y aura aucune émission de nouvelles actions ou titres de créance à l'occasion de la fusion, les statuts de fusion seront identiques à l'acte constitutif de Aligro Inc. et il n'y aura aucun changement

dans les règlements. Cette réorganisation interne s'inscrit dans le programme de rationalisation administrative de la compagnie et permettra d'alléger la structure administrative du groupe Aligro devenue complexe, compte tenu de la croissance rapide qu'a connue la compagnie au cours des dernières années.

La stratégie est modifiée

MONTREAL (PC) — La Fédération québécoise des infirmiers et infirmières du Québec a accru les moyens de pression hier dans la région de Montréal.

Le personnel à temps partiel de la Fédération qui n'était pas inscrit aux horaires de travail a refusé de se présenter sur appel, pour une période de 24 heures.

Selon la porte-parole de la

Fédération, Carole Larose, ce mouvement a eu peu d'effets sur les services, puisque les admissions ont été réduites et les horaires remaniés en conséquence.

Les infirmières réclament de pouvoir négocier autant les clauses salariales que les conditions de travail, alors que Québec n'accepte de discuter que des clauses normatives.

SEARS
Studio de photographie

Bébé en vedette!

14⁹⁵
Ensemble de 20 photos y compris un dépôt de 95¢

2 de 8 x 10", 3 de 5 x 7", et 15 de format portefeuille*, sur fond ordinaire, ou sur fond à motif printanier, automnal, ou pour enfants

Chez Sears, il n'est pas nécessaire de prendre rendez-vous pour obtenir des photos de qualité. Adultes et groupes familiaux bienvenus. Seulement 95¢ de plus pour chaque personne additionnelle sur la photo. NOUS CHOISISSONS LES POSES. En plus de cette offre, sont disponibles aux prix ordinaires: portrait sur fond blanc ou noir, photos à deux sujets, et photographies instantanées pour passeport. Possibilité de crédit.
*Dimensions approximatives.

Offre en vigueur pour photos prises jusqu'au 5 juillet 1986.

Dans tous les magasins, du lundi au mercredi de 9h30 à 16h30; le jeudi et vendredi de 9h30 à 20h30; le samedi de 9h à 16h. Fermé entre 12h30 et 13h30.



SEARS
vous en avez pour votre argent...et plus

le Fitzgerald
Restaurant

au 306, Labrecque,
Chicoutimi —

SPECIAL DU DIMANCHE
SPAGHETTI
FRUITS DE MER
ENTREE
MOULES POULETTES

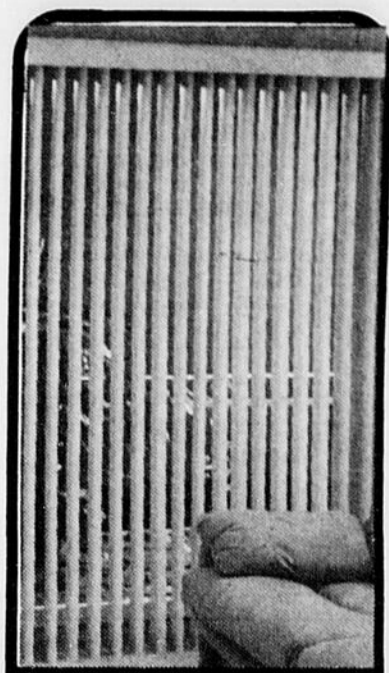
FESTIVAL DE
L'AGNEAU FRAIS
DU QUEBEC

RESERVEZ-TOT 545-7680

1/2 PRIX

sur toute
la marchandise
d'été
en magasin

Lessard sur la cote
405 est Racine Chicoutimi



Spécial
1er
anniversaire

**Stores
verticaux**

jusqu'à
50%*
DE RABAIS

**Valences
gratuites**

**Stores
horizontaux
Storatec**
A

35%*
DE RABAIS

Livraison
4 à 10 jours

*Du prix de détail
suggéré.

**STORE
MAG**

SERVICE DE MESURES
A DOMICILE
GRATUIT

150 RACINE EST CHICOUTIMI
543-1112

En Ontario

L'appui à la grève se maintient

TORONTO (PC) — En cette Fête du Canada, 20e journée de leur grève, combien y avait-il réellement de médecins qui ne travaillaient pas, mardi en Ontario?

Selon le Dr Michael Dixon, secrétaire du Collège des médecins et chi-

rurgiens, il y a eu un "déclin dramatique" dans le nombre des appels au collège par des personnes ayant besoin de soins médicaux.

"De plus en plus de médecins retournent à leur cabinet pour régler des problèmes de santé", a

souligné le Dr Dixon.

Mais le Dr Earl Myers, ancien président de l'Association médicale de l'Ontario, a soutenu que l'appui à la grève n'avait pas faibli.

Il y a tout simplement eu "rebalancement des troupes", a-t-il dit.

De toute façon, cela n'a pas empêché des vétérinaires et des dentistes de se faire demander de faire des gestes médicaux.

Le Dr Martin Tamme-magi, vétérinaire de Toronto, a refusé de soigner une femme qui s'était fait

mordre à une cheville par un chat et il a refusé de faire une radiographie de la jambe d'une fillette, coincée dans une porte.

Le Dr Barry Paul Reinblatt, dentiste d'Oshawa, a refusé de renouveler une ordonnance à une femme qui avait mal au dos.

Hiebert repart

HALIFAX (PC) — Carl Hiebert, qui a perdu l'usage de ses deux jambes il y a cinq ans quand il a été victime d'un accident alors qu'il faisait du vol à voile, a entrepris mardi, la première étape d'une traversée du Canada à bord d'un avion ultraléger.

"C'est incroyable qu'un rêve vieux de deux ans soit sur le point de se réaliser", a commenté le citoyen de Kitchener, Ont., quelques instants avant de quitter son fauteuil roulant pour s'installer aux commandes de son petit avion amphibie.

Hiebert, qui est âgé de 38 ans, se propose de prélever des fonds pour la recherche sur les affectons de l'épine dorsale.

Il espère se poser à Vancouver le 24 août. S'il réalise son exploit, il parcourra plus de 8,000 kilomètres par la voie des airs aux commandes de son minuscule appareil dont la vitesse de croisière est de 60 km à l'heure.

Le Monde en parle

PARIS (PC) — Le quotidien français Le Monde, dans son édition de mercredi 2 juillet, consacre, à la une, son éditorial de l'étranger au remaniement ministériel du gouvernement canadien, sous le titre "Changement de donne à Ottawa".

"En baisse de popularité inquiétante depuis plusieurs mois", explique le journal parisien du soir, "M. Mulroney avait besoin de frapper un grand coup pour reprendre dans l'opinion un avantage psychologique, fut-il momentané (...). La perte de prestige dont souffre M. Mulroney est pourtant loin d'être méritée", note l'éditorialiste.

"Dans le domaine économique, notamment, son équipe peut faire valoir certains résultats." Et Le Monde de citer la croissance plus forte que prévue et la stabilisation du chômage.

JUSQU'AU 12 JUILLET

TOUS LES TISSUS - ÉTÉ 86

PRINTEMPS - ÉTÉ 86

25% À 50% de rabais

JUSQU'AU 15 JUILLET

COUPONS - BONIS ET CARTES DE MEMBRE
La maison Bouclair accepte tous les coupons bonis et cartes de membre des autres marchands aux mêmes conditions et à marchandise égale. Il suffit de vous présenter à l'une des maisons Bouclair de la région.

DÉCORATION

TOUTES LES DRAPERIES, DENTELLES, COUVRE-LITS ET DOUILLETES EN MAGASIN ET SUR ÉCHANTILLONS

20% À 25%

POUR DÉCORER VOTRE INTÉRIEUR, BOUCLAIR A PENSÉ À VOUS EN OFFRANT DES RABAIS SUR LES MARQUES TELLES QUE

- * PARO * ROSEDALE * PARK AVENUE * J. DIAMOND
- * VAL-ABEL * SALETIX * GAUVREAU BEAUDRY

TOUTES NOS NAPPES EN MAGASIN 20% de rabais

BOUCLAIR fait pour vous tout genre de confections



Bou

QUÉBEC 365, Soumaine, Vanier 661-0644
SAINTÉ-FOY 2975, boul. Laurier 663-6780
TROIS-RIVIÈRES 1460, rue des Cyprès (519) 376-8885

Un remaniement qui fait place à la jeunesse

OTTAWA (PC) — Le remaniement du cabinet Mulroney semble redonner de l'importance aux dossiers des femmes et des jeunes.

Andrée Champagne a été remplacée au ministère d'Etat à la Jeunesse par un jeune avocat de Sherbrooke, M. Jean Charest, tandis que Mme Barbara

McDougall a remplacé Walter McLean comme ministre responsable de la Condition féminine.

Mme McDougall, nommée également au poste de ministre d'Etat à la Privatisation, a impressionné alors qu'elle était ministre d'Etat aux Finances.

C'est elle qui avait dû parer les attaques de l'opposition suite à la faillite de deux banques de l'ouest du pays, l'automne dernier.

Députée de St. Paul's, à Toronto, Mme McDougall est une analyste financière qui a notamment été vice-

présidente de la société Dominion Securities Ames.

Heureuse mais inquiète

Mme Louise Dulude, du Conseil canadien d'action sur le statut de la femme, s'est dit heureuse de voir une femme nommée responsable de la Condition féminine.

Elle a souligné que Barbara McDougall était une femme intelligente et humaine, qui était intéressée à connaître l'impact des politiques gouvernemen-

tales sur les gens ordinaires.

"En plus, elle semble avoir du poids dans le cabinet et elle monte dans l'échelle politique, a affirmé Mme Dulude. C'est ce qui manquait à M. McLean, qui avait de bonnes intentions mais qui n'avait pas beaucoup de poids."

Les intentions de Mme McDougall sont toutefois ce qui inquiète Mme Dulude.

"Economiquement parlant, elle semble malheureusement assez conservatrice", a déclaré la porte-parole du Conseil canadien d'action. Elle s'est inquiétée du volet principal du mandat de Mme McDougall, soit le ministère d'Etat à la Privatisation.

"On y voit une contradiction, parce que les meilleurs emplois pour les femmes sont souvent dans le secteur public, a-t-elle soutenu. Si on privatise, les emplois peuvent être moins intéressants."

Le Conseil canadien d'action est particulièrement intéressé à connaître les opinions de la nouvelle ministre au sujet des emplois pour les femmes, des programmes sociaux, de la violence familiale, des garderies et des droits à la reproduction.

"Mais nous sommes optimistes: elle semble avoir une certaine conscientisation des problèmes des femmes", a conclu Mme Dulude.

Jeunes

La nomination de Jean Charest au poste de ministre d'Etat à la Jeunesse pourrait être également fort bien accueillie.

M. Charest, âgé de seulement 28 ans, était vice-président adjoint du Comité plénier de la Chambre et vice-président de l'Association parlementaire canado-américaine.

Il remplace Mme Champagne, qui a été extrêmement contestée par les groupes de jeunes.

A l'issue de l'Année internationale de la Jeunesse, en 1985, ce ministère d'Etat n'a pu obtenir qu'un simple budget d'administration de \$4 millions pour l'année fiscale 1986-87.

La ministre d'Etat, qui a maintenant perdu sa place au sein du cabinet, a dû faire des excuses en Chambre en mars dernier, à la suite de la publication d'une lettre dans laquelle elle prônait le soutien gouvernemental au recrutement de jeunes conservateurs.

VENTE - DÉCORATION - VENTE - DÉCORATION - VENTE
JUSQU'AU 15 JUILLET

TOUS LES STORES

VERTICAUX - HORIZONTAUX - PLISSÉS SUR MESURE

JUSQU'À 60% de rabais

PRIX IMBATTABLES

STORES

HORIZONTAUX EN ALUMINIUM
 BLANC - AMANDE - GRIS

26 x 45 po	22 ⁹⁹
36 x 45 po	27 ⁹⁹
36 x 45 po	29 ⁹⁹
32 x 64 po	38 ⁹⁹
36 x 64 po	41 ⁹⁹
48 x 64 po	51 ⁹⁹

EN MAGASIN
 CHOIX DE 14 GRANDEURS

SERVICE DE DÉCORATION À DOMICILE GRATUIT

TOUS LES RIDEAUX DE DOUCHE ET DE FENÊTRE

25% de rabais

GRAND CHOIX DE RIDEAUX DE DOUCHE EN TISSU ET EN VINYLE

* MC GREGOR
 * AQUARIUS
 * BANYO, Etc.

TOUTES LES SERVIETTES DE PLAGE

25% de rabais

TOUTES LES SERVIETTES «CARESS» DE «CALDWELL»

33 1/3% de rabais

TOUS LES DOUILLETES ET LES DRAPS EN MAGASIN

20% À 50% de rabais

PERCALE

GRAND CHOIX D'IMPRIMÉS ET DE COULEURS MODE

MEMPHIS

TOUS LES OREILLERS «HOLLOFIL»

Cour. 12⁹⁹
 Cour. Queen 14⁹⁹

PRIX SPÉCIAL: 8⁹⁹
PRIX SPÉCIAL: 10⁹⁹

OU L'IMPORTANT, C'EST QUE VOUS SOYEZ SATISFAITS!

LEVIS 12, Charles-A. Cadieux 833-4210
 LA CAPITALE 5401, boul. des Galeries 828-8780
 CHICOUTIMI 326, des Saguenéens 848-3838

Le Canada en fête

Londres donne le ton

A cause du décalage horaire, c'est à Londres, en plein Trafalgar Square, qu'ont débuté, mardi, les célébrations de la Fête du Canada.

Devant un millier de Londoniens, une distillerie canadienne a lancé dans les airs des centaines de ballons aux couleurs de ses produits, pendant que des chœurs d'enfants entonnaient le "O Canada".

Il s'agit des chœurs des Enfants mennonites, de Mission en Colombie-Britannique, et du collège Riley, de St. Catharines en Ontario. Les chœurs étaient accompagnés de l'Orchestre des jeunes d'Edmonton.

Mais c'est surtout à Ottawa, comme par les années passées, et à Vancouver, à cause d'Expo 86, qu'ont eu lieu les plus grandes manifestations, pour souligner le 119e anniversaire du pays.

A Ottawa

Dès 8 heures du matin, à Ottawa, des gens ont commencé à se rassembler sur la colline parlementaire, où la plupart d'entre eux devaient rester jusqu'à la nuit, à la fin du feu d'artifice.

A midi, le folkloriste Wayne Rostad était déjà là, commençant le spectacle au milieu des vendeurs de boissons ga-



AUX FETES — Brian Mulroney et son petit dernier, Nicholas, ont fêté le Canada.

(Photolaser PC)

zeuses, de crème glacée et de hot-dogs.

Au cours de la journée devaient se succéder des discours de dignitaires, un salut de 21 coups de canon pour le gouverneur général, Mme Jeanne Sauvé, et le premier ministre Brian Mulroney, des chansons de Murray McLaughlan et Renée Claude, un concert de carillon de la Tour de la Paix et la musique des cornemuseurs des Forces canadiennes.

On devait également entendre de la musique Dixie, des chansonniers québécois comme Richard Séguin et Véronique Béliveau, ainsi que le groupe irlandais de Robin Averill.

A Vancouver

Sur les terrains d'Expo 86, à Vancouver, M. Bill Bennett a profité de la Fête du Canada pour faire l'une de ses dernières apparitions publiques en tant que premier ministre de la Colombie-Britannique.

Figurait également à la tribune d'honneur Mme Pat Carney, qui elle en était à sa première apparition publique comme ministre fédéral du Commerce international.

Par la suite, on devait assister au spectacle des danseurs du Heritage Festival Group et de Salome Bey.

A Vancouver, comme à Ottawa, les célébrations devaient se terminer par un feu d'artifice.

SPECIALISTES DES PORTES DE GARAGES



M. François Claveau
propriétaire

VENTE
REPARATION
INSTALLATION
ENTRETIEN

TECHNICIENS
QUALIFIES:
Jocelyn Bouchard
Jean-Eudes
Laforge

670, rue Balzac
Chicoutimi
Tél.: 549-1323
(service 24 heures)

MESSAGERIE Villeneuve INC.

2415, rue Cantin, Jonquière — Tél.: 547-9919 — 547-4711

DEMANAGEMENT -
LIVRAISON DE COLIS -

TRANSPORT GENERAL
ENTREPOSAGE

BEAU TEMPS, MAUVAIS TEMPS UN GRAND BAR-RESTAURANT

VIENS
FAIRE

La Tour

NOUVEAU MENU

A COMPTER
DU 2 JUILLET

RESERVATION:
543-1534



Discours patriotique

Broadbent lance des messages

OTTAWA (PC) — Le leader néo-démocrate Ed Broadbent a rendu hommage au patriotisme des Canadiens, mardi, même si ce patriotisme s'exprime rarement de façon spectaculaire.

A l'occasion de la Fête du Canada, M. Broadbent a souhaité que "ceux qui aspirent à diriger les Canadiens doivent comprendre notre patriotisme et reconnaître que les Canadiens voient un avenir excitant et indépendant pour ce pays. Ceux qui sont nos voisins doivent comprendre notre patrio-

tisme et savoir que l'amitié que nous offrons est basée sur une souveraineté qui nous est chère".

Les Canadiens, a poursuivi M. Broadbent, "regardent encore vers l'avenir avec la confiance de nos pionniers".

"Ce qui nous attend est un défi: régler nos problèmes avec tolérance et compassion, faire face à de nouvelles réalités (parfois difficiles) avec courage, maintenir la tradition qui veut que le fort protège le faible, et aider à bâtir un monde de paix".



CORRIVEAU et TAILLON

ARPENTEURS-GEOMETRES

1155, Melançon
Chicoutimi

Bur.: (418) 549-5321

Michel Corriveau A.G. rés.: 549-1001
Gaétan Taillon A.G., rés.: 543-4211

MAIGRIR *Weight Watchers*

Un cadeau d'une valeur de \$15

si vous vous joignez aux Weight Watchers maintenant et participez à 10 réunions hebdomadaires consécutives vous recevrez LE NOUVEAU

FOURRE-TOUT
WEIGHT WATCHERS GRATUIT

NOUVEAU PROGRAMME DE PAIEMENTS ANTICIPES SUPER ECONOMIQUE

Rejoignez-vous aux Weight Watchers et économisez jusqu'à \$40.00 grâce au programme super économique de 10 semaines Weight Watchers. Plus vite vous vous joindrez à nous, plus vous économiserez!

ECONOMISEZ JUSQU'À \$40

VALEUR TOTALE \$100	NOUVEAU MEMBRE OFFRE SPECIALE \$60.00	ECONOMIE \$40.00
VALEUR TOTALE \$85	MEMBRE ORDINAIRE OFFRE SPECIALE \$50.00	ECONOMIE \$35.00

PAIEMENT COMPTANT OU PAR MANDAT-POSTE

Offre valable dans la province de Québec seulement.

Weight Watchers
INFORMATIONS POUR SAGUENAY

548-5818

CHICOUTIMI Centre Sacré-Coeur - 253, rue Bossé ouest

Mardi 19h00

Mercredi 12h30 et 19h00

JONQUIERE
Eglise St-Georges - boul. Harvey

Lundi 12h30 et 19h00

ARVIDA
Paroisse St-Philippe - 2954, rue St-Emile

Lundi 19h00

Weight Watchers International Inc. 1984, propriétaire des marques de commerce Weight Watchers et Quick Start

- aucun contrat
- frais d'inscription \$15
- classe hebdomadaire \$7
- total 1ière classe \$22

ALMA

Sec. Synd. Nat. d'Alma Inc. - 20 rue St-Joseph sud

Mercredi 19h00

DOLBEAU
Chevalliers de Colomb Inc. - 1151, rue des Cèdres

Mercredi 19h00

LA BAIE
1171, Alexis-Simard

Mercredi 12h30 et 19h00

SUPER VENTE

Jusqu'à

50%

Sur presque toute la marchandise en magasin.

Le spécialiste de la mode masculine.

Boutique

le DOME

Plaza II, Alma
Tél.: 668-3566

Geste héroïque avec son avion

Pearson n'en croyait pas ses yeux

GEMLI, Man. (PC) — Le capt. Robert Pearson n'en croyait pas ses yeux quant il a revu les traces laissées sur la piste de l'aéroport de Gimli par les pneus du Boeing 767 qu'il a posé en douceur à cet endroit, il y a près de trois ans, alors que l'appareil avait subi une panne-sèche.

"Ce fut certainement un vol intéressant", a commenté le pilote d'Air-Canda, âgé de 50 ans, qui a été honoré à Gimli à l'occasion de la Fête du Canada.

C'est ici que le 23 juillet 1983, Pearson et son co-pilote Maurice Quintal ont réalisé un quasi miracle puisque le juge chargé de présider l'enquête au sujet de cet incident devait qualifier l'affaire de "véritable exploit". Plus tard, un colonel de l'aviation américaine devait affirmer que l'atterrissage en douceur du Boeing "défiait toutes les probabilités statistiques".

Pearson pilotait un nouveau Boeing 767 au cours de

ce qui devait être un vol de routine entre Montréal et Edmonton. Il y avait à bord de l'appareil ce soir-là huit membres d'équipage et 65 passagers.

Panne de carburant

Un témoin lumineux s'est alors mis à clignoter au tableau de bord alors que l'appareil survolait Red Lake, Ont. Un second témoin lumineux puis un troisième se mirent à clignoter. Un des deux moteurs de l'avion étant tombé en panne, le pilote a alors décidé de faire un atterrissage d'urgence à l'aéroport de Winnipeg.

Mais, quand le second moteur est tombé en panne à son tour et que tous les voyants lumineux du tableau de bord sont éteints, Pearson a décidé de mettre à contribution sa précieuse expérience de pilote de planeur, ce qui lui a permis de poser le Boeing sain et sauf sur la minuscule piste de Gimli, au grand soulagement des 65 passagers et

des membres d'équipage qui s'attendaient au pire.

Pearson se doutait que la raison de cet incident avait été provoqué par une panne-sèche, ce qui devait être confirmé lors d'une longue enquête dont les médias référaient en parlant de l'incident du "planeur de Gimli".

Pearson et Quintal ne se

considèrent pas comme des héros.

"Je n'ai rien fait de spectaculaire" a confié Quintal, âgé de 38 ans, au cours d'une interview. "Je suis tout simplement heureux que cet incident ne se soit pas transformé en tragédie."

Mais la population de Gimli n'est pas du tout de cet avis. Et

c'est un accueil digne de héros que la population de Gimli a réservé à six des huit membres d'équipage du Boeing 767 qui étaient les hôtes d'honneur, mardi, des autorités municipales de Gimli. Les héros ont eu droit en ce jour de la Fête du Canada, à une parade, un barbecue et à une réception officielle.

Sears Rénovation*

Faites confiance à votre magasin Sears pour tous vos projets de rénovation



Voici le système de revêtement isolant du futur: CLIMATIC 2000™, par Hunter Douglas.



- coefficient d'isolation de plus de R5* grâce à son isolant de polyuréthane incorporé.
 - endos recouvert d'un fini argente qui reflète la chaleur à l'intérieur.
 - rigidité et durabilité exceptionnelles.
 - une gamme de couleurs pour tous les goûts.
 - 2 styles distinctifs: 8" ou double 4"
 - la meilleure garantie pour ce type de produit.
- Ne tardez plus... contactez votre marchand autorisé Hunter Douglas des maintenant.
*ASTM C 236-66, lorsqu'applique sur lattes de bois.

*Sears peut faire faire l'installation par des entrepreneurs qualifiés moyennant des frais supplémentaires.

Faites aussi confiance à Sears pour vos autres projets

Devis gratuit.

Fenêtre d'aluminium
Contre-fenêtre d'aluminium
Fenêtre en bois
Porte d'acier
Porte de bois

Porte patio
Porte de garage
Contre-porte d'aluminium
Revêtement
Soffit/lascia
Gouttière
Toiture
Clôture

Fournaise électrique/gaz/huile
Pompe à chaleur
Climatiseur central
Purificateur électronique
Humidificateur
Ventilation
Chaudière
Isolation

Armoire de cuisine
Broyeur à déchet
Salle de bain
Tapis/Revêtement de vinyle
Draperie
Aspirateur central
Ouvre-porte de garage
Piscine hors-terre

Composez:

549-8240

Chicoutimi

SEARS

vous en avez pour votre argent...et plus



REMI TREMBLAY ENR.

ENTREPRENEUR SPECIALISE
Plâtre - Stucco - Rénovation
Plafonds suspendus - Divisions métalliques
Pose de toutes sortes d'enduits calcaires

SPECIAL PLAFOND - TEXTURE
ET PLAFOND SUSPENDU

62, St-Roch, Chicoutimi-Nord - Tél.: 543-3479

A L'AUBERGE

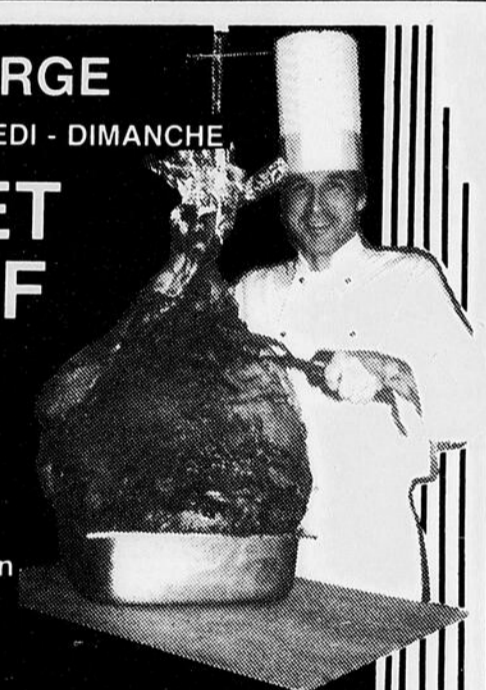
VENDREDI - SAMEDI - DIMANCHE

BUFFET ROSBIF

A VOLONTE

\$12⁹⁵

(Possibilité
terrasse, condition
température)



LE MECHOU

SUR LA TERRASSE

LE 26 JUIN

A COMPTER DE 16h00

OUVERT PISCINE

B.B.Q., BAR-TERRASSE



AUBERGE

DES GOUVERNEURS

1303, boul. Talbot, Chicoutimi

549-6244

Votre horaire télé

CKRS (RC) Jonquières
CJPM (TVA) Chicoutimi
CBFT (RC) Montréal
CBJET (RC) Montréal

WPTZ (MBC) Plattsburgh
WVNY (ABC) Burlington
WTUS (CBS) Détroit
WJBK (PBS) Détroit

RQ Radio-Québec
CFER (TVA) Rimouki
CFCF (CTV) Montréal
TVO Télé-Ontario

TVFQ Télé française
SE Super Ecran
FC First Choice

MERCREDI
2 JUILLET

10h55

CBFT — HORAIRE

11h00

CKRS - CBFT — TAPE-TAMBOUR
CBJET — SESAME STREET (1h.)
CFCF — BRIAN GAZZARD
CFER — LES CHIFFRES ET DES
LETTRES
WJBK — THE PRICE IS RIGHT (1h.)
WPTZ — WHEEL OF FORTUNE
WTVS — MISTER ROGERS' NEIGH-
BORHOOD
WVNY — LIFESTYLES OF THE
RICH & FAMOUS
TSN — FISHING THE WEST (R)

11h10

CJPM — HORAIRE CJPM

11h15

CKRS - CBFT — CALIMÉRO
SE — UNE HISTOIRE DE NOËL

11h20

CJPM — LA CITÉ DU PÈRE

11h30

CKRS - CBFT — MONSIEUR ROSÉE
Aventures fantaisistes d'un joyeux trio
composé de Monsieur Rosée, de son
ami Émile et de Claudia, une fillette.
CFCF — 20 MINUTE WORKOUT
CJPM — BABILLARD
CFER — LES SATELLIPOPETTES
TVFQ — AUJOURD'HUI LA VIE LE
RISQUE D'UN ENFANT (1h.)
WPTZ — SCRABBLE
WTVS — 3-2-1 CONTACT
WVNY — NEW LOVE AMERICAN
STYLE
FC — PHILIP MARLOWE: GUNS AT
CYRANO'S
TSN — BUCK RODGERS AND THE
EXPOS (R)

11h45

CJPM — AÉROFORME

12h00

CKRS - CBFT — PREMIÈRE EDI-
TION
CBJET — MIDDAY (1h.)
CFCF — WEBSTER
CJPM — LE SIX VOUS INFORME
TVO — OPTIONS
CFER — LE MONDE
WJBK — THE NEWS
WPTZ — SUPER PASSWORD
WTVS — READING RAINBOW
WVNY — RYAN'S HOPE
TSN — SPORTSDESK

12h05

CKRS — LES NOUVELLES RÉGIO-
NALES

12h10

WJBK — ACROSS THE FENCE

12h15

CJPM - CFCF — L'ÉTÉSHOW (1h.)
Reprise de mardi, 18h30

12h30

CKRS - CBFT — AVIS DE RE-
CHERCHE
CFCF — PULSE 12.30
TVO — PINS AND NEEDLES
TVFQ — LES NOUVEAUX JEUX DE
20 HEURES Inv.: Sacha Distel.
WJBK — THE YOUNG & THE RES-
TLESS (1h.)
WPTZ — SEARCH FOR TO-
MORROW
WTVS — MADELAINE COOKS
WVNY — LOVING
FC — LA FEMME DE L'HÔTEL
TSN — BODIES IN MOTION (R)

13h00

CKRS - CBFT — REFLET D'UN PAYS
De Sherbrooke. Les différentes fa-
cettes du métier de souffleur de verre
scientifique. — L'élaboration d'un
musée des technologies de la vapeur
et de la photographie. (1h.)
CBJET - WVNY — ALL MY CHIL-
DREN (1h.)
CFCF — LIFETIME Entrevue avec la
ballette Karen Kain. Lynn Tibbling
s'entretient avec Shirley Solomon.
(1h.)
TVO — TALKING FILM
TVFQ — LA CHANCE AUX CHAN-
SONS

13h15

CJPM - CFCF — MATINÉE D'ÉTÉ
Chroniques: Tout pour la femme avec
Lise Watier, La croix-rouge avec Ray-
mond Louis-Laguerre, Vétérinaire
avec François Desjardins, Le bricolage
avec Laurier Vaillancourt. (1h.)

13h30

TVO — THE WORLD IN YOUR KIT-
CHEN
TVFQ — LES ANIMAUX DU MONDE
LA PETITE CAMARGUE ALSA-
CIENNE.
WJBK — AS THE WORLD TURNS
(1h.)
WTVS — TODAY'S SPECIAL

14h00

CKRS - CBFT — LE TEMPS DE
VIVRE Pierre Pâquette reçoit un
groupe de l'âge d'or de Lachute.
(1h.30)
CBJET — TRAPPER JOHN M.D.
(1h.)
CFCF - WPTZ — ANOTHER WORLD
(1h.)
TVO — WITNESS TO YESTERDAY
TVFQ — TÉLÉFILM LA VITESSE DU
VENT. (1h.30) REPRISE
WTVS — SESAME STREET (1h.)
WVNY — ONE LIFE TO LIVE (1h.)
FC — THE ADVENTURES OF
BUCKAROO BANZAI
TSN — SPORTSDESK

14h15

CJPM - CFCF — CINÉ-QUIZ AU-
DELA DE LA FORTUNE. (1h.45)
TSN — EXPOS BASEBALL Les Cubs
de Chicago reçoivent les Expos de
Montréal. (3h. appr.) EN DIRECT

14h30

TVO — FAST FORWARD
WJBK — CAPITOL
SE — AVENTURES À NEW YORK

15h00

CBJET — CANADIAN REFLEC-
TIONS (1h.)
CFCF — GENERAL HOSPITAL (1h.)
TVO — REALITIES
WJBK — GUIDING LIGHT (1h.)
WPTZ — MASK
WTVS — MISTER ROGERS' NEIGH-
BORHOOD
WVNY — HE-MAN

15h30

CKRS — PAR LES CHEMINS D'AM-
BROISE
TVO — VISIONS: THE CRITICAL
EYE
CBFT — REGARDS SUR LA NATURE
LE PHOQUE GRIS DE L'ÎLE DE
SABLE.
TVFQ — RADIO-FRANCE-
INTERNATIONALE (1h.)
WPTZ — VOLTRON
WTVS — FACES OF CULTURE
WVNY — SCOOBY DOO

16h00

CKRS - CBFT — FRAGGLE ROCK
CBJET — FACTS OF LIFE
CFCF — MUSIC VISION
CJPM — LES CHAMPIGNOLES
TVO — VILLAGES ET VISAGES
CFER — LE CRI D'UN PEUPLE
(1h.)
WJBK — DYNASTY (1h.)
WPTZ — LOVE CONNECTION
WTVS — ART OF BEING HUMAN
WVNY — ABC NOTEBOOK
FC — SUPERGIRL

16h30

CKRS - CBFT — QUATRE AMIS FAN-
TASTIQUES Aventures de quatre per-
sonnages cosmiques qui mettent leur
puissance au service de la justice.
CBJET — WONDERSTRUCK Anim.:
Bob McDonald.
CFCF — TAKE A BREAK WITH
MATTHEW COPE
CJPM — LES SATELLIPOPETTES
TVO — KIDSWORLD
TVFQ — TOUT LE MONDE LE SAIT
Inv.: Philippe Lavil et Jean-Luc
Lahaye. (1h.30)
WPTZ — DIVORCE COURT
WTVS — MONEY PUZZLE
WVNY — G.I. JOE
SE — INSPECTEUR GADGET

16h37

CFCF — WHEEL OF FORTUNE

16h55

SE — C'EST DANS LA POCHE MA-
TILDA

17h00

CKRS — CINÉMA DE 17 HEURES
FESTIVAL ABBOTT ET COSTELLO:
CORRIDA MEXICAINE. (1h.) Suite à
18h18
CBJET — VIDEO HITS
CFCF — THE PRICE IS RIGHT (1h.)
CJPM — COUP DE SOLEIL (1h.)
TVO — SESAME STREET (1h.)
CFER — DRÔLES DE DAMES Avec
Jaclyn Smith, Cheryl Ladd et Shelly
Hack. (1h.) REPRISE
CBFT — LE GRAND RAID / LE CAP-
TÈRE DE FEU (1h.) REPRISE
WJBK — BENSON
WPTZ — JEOPARDY
WTVS — NOVA (1h.)
WVNY — DIFF'RENT STROKES

TSN — WIMBLEDON TENNIS
CHAMPIONSHIPS (Pd) Du All En-
gland Lawn Tennis & Croquet Club de
Londres, quart de finale (simple
messieurs). (3h. appr.)

17h30

CBJET — THREE'S COMPANY
R.-Q. - CIVV — L'HABITAT QUÉBÉ-
COIS L'HABITAT TRADITIONNEL.
(1h.)
WJBK — PEOPLE'S COURT
WPTZ — THE NEW NEWLYWED
GAME
WVNY — NEWS CENTER 22

18h00

CKRS - CBFT — CE SOIR
CBJET — NEWSWATCH (1h.)
CFCF — PULSE (1h.)
CJPM — LE SIX VOUS INFORME
TVO — POLKA DOT DOOR
CFER — LE MONDE
TVFQ — LE JOURNAL
WJBK — THE NEWS (1h.)
WPTZ — NIGHTLY NEWS ON 5
WTVS — THE MACNEIL/LEHRER
NEWSHOUR (1h.)
WVNY — DIFF'RENT STROKES
FC — AMERICAN CAESAR

18h05

CKRS — LES NOUVELLES RÉGIO-
NALES

18h18

CKRS — CINÉMA DE 17 HEURES
FESTIVAL ABBOTT ET COSTELLO:
CORRIDA MEXICAINE. Suite.

18h23

CBFT — LES NOUVELLES DU
SPORT

18h26

CBFT — LA MÉTÉO

18h30

CJPM - CFCF — L'ÉTÉSHOW (1h.)
En reprise jeudi à 12h15
TVO — THE ADVENTURES OF THE
LITTLE PRINCE
CBFT — RENCONTRES Inv.:
Claude Bruaire, philosophe, profes-
seur à la Sorbonne (1ère de 2). Avec
Marcel Brisebois. REPRISE
R.-Q. - CIVV — À TOUTE VITESSE
L'ESPACE. La conquête de l'espace
offre la possibilité de trouver des bé-
néfices matériels. De plus, cette entre-
prise a un effet stimulant pour l'écono-
mie et provoque des découvertes tech-
nologiques très importantes.
TVFQ — DES CHIFFRES ET DES
LETTRES
WPTZ — NBC NIGHTLY NEWS
WVNY — ABC WORLD NEWS TO-
NIGHT
SE — MISSISSIPPI BLUES

18h50

TVFQ — ATOUT PIC

19h00

CKRS - CBFT — CINÉMA MERVEIL-
LEUSE ANGÉLIQUE. (2h.)
CBJET — À COMMUNIQUER (1h.)
CFCF — ENTERTAINMENT TO-
NIGHT Anthony Perkins nous parle de
son retour comme gérant au motel
dans Psycho III.
TVO — THE SPICES OF LIFE
NUTMEG.
R.-Q. - CIVV — À TRAVERS LA
FRANCOPHONIE LE CAFÉ, UN FILM
IVOIRIEN. Une série de films réalisés
dans différents pays francophones,
dans le cadre des échanges du Conseil
international des radios-télévisions
d'expression française.
TVFQ — AUJOURD'HUI LA VIE:
CHICANE OU ZIZANIE POLICE: SA-
TISFAITS OU PAS? Quelle est l'opi-
nion des Français sur les gardiens de
l'ordre public? (1h.)
WJBK — CBS NEWS WITH DAN
RATHER
WPTZ — WHEEL OF FORTUNE
WTVS — THE NIGHTLY BUSINESS
REPORT
WVNY — WKRP IN CINCINNATI
FC — SWALLOWS AND AMAZONS

19h30

CFCF — BLUE JAYS BASEBALL
Les Blue Jays de Toronto rencontrent
les Red Sox de Boston. (3h. appr.)
CJPM - CFCF — QUÉBEC À LA
CARTE
TVO — MAGIC SHADOWS PIGSKIN
PARADE (3e de 5). Voir lundi, 19h30.
R.-Q. - CIVV — PASSION DE LA
VOILE TOULOURS PLUS VITE. Narr.:
Gilles-Philippe Delorme. — Les
cours modernes n'ont plus rien à voir
avec les courses d'antan. Maintenant,
tout est mis en oeuvre pour arriver à la
victoire et le confort des bateaux de
compétition.
WJBK — THE PRICE IS RIGHT
WPTZ — M*A*S*H
WTVS — WILD AMERICA
WVNY — BARNEY MILLER

SE — BESOIN D'AMOUR

19h57

R.-Q. - CIVV — TIRAGE LA QUOTI-
DIENNE

20h00

CBJET — MOVIE DARK CRYSTAL.
(2h.)
CJPM - CFCF — LES BRILLANT LA
FÊTE DE THÉO. Théo n'apprécie
guère le cadeau que lui a offert sa
tante Jeanne pour son anniversaire et
cherche à s'en départir. REPRISE
TVO — EXPLORATIONS IN SHAW
THE WORST OF CRIMES (3e de 7).
R.-Q. - CIVV — STATION SOLEIL
(1h.) En reprise à 22h45.
TVFQ — LES NOUVEAUX JEUX DE
20 HEURES Avec Jean-Luc Lahaye.
WJBK — FOLEY SQUARE
WPTZ — HIGHWAY TO HEAVEN
ALONE avec Michael Landon et Victor
French. — Une nouvelle vie
commence pour un jeune déficient
mental vivant dans un quartier pauvre
et un garçon de famille riche, cloué au
lit. (1h.) REPRISE
WTVS — THE STATUE OF LIBERTY
Documentaire sur la Statue de la Li-
berté. (1h.) En reprise à 01h00
WVNY — LIBERTY WEEKEND '86
(1h.)
TSN — SPORTSDESK

20h30

CJPM — DRÔLE DE VIE Avec Nancy
McKeon, Kim Fields, Mindy Cohn et
Lisa Whelchel. — Venant de milieux
fort différents, ayant des goûts et des
personnalités hétéroclites, quatre étu-
diants partagent leurs secrets et vi-
vent de nombreuses aventures.
TVO — REALITIES THE CANADIAN
ECONOMY. Anim.: Richard Gwyn.
CFER — LOU GRANT Avec Ed As-
ner. (1h.) REPRISE
TVFQ — LA CHANCE AUX CHAN-
SONS Avec Romuald, Patachou et An-
nie Gould.
WJBK — CHARLIE AND COMPANY
Avec Fran Robinson, Flip Wilson et
Gladys Knight. — Lauren Richmond a
rompu avec son petit ami. Elle a le
coeur gros. REPRISE
FC — MICKI AND MAUDE
TSN — CFL REPORT (Pd)

21h00

CKRS - CBFT — DALLAS WA-
TERLOO À SOUTHFORK. Sue Ellen
(Linda Gray) quitte le ranch des
Farlow. La cour lui accorde la garde
permanente de son enfant. (1h.)
CJPM — CINÉMA DU MERCREDI
J'AI VÉCU DEUX FOIS. (1h.55)
TVO — PEOPLE PATTERNS WHO
HAS THE ANSWER?
R.-Q. - CIVV — CINÉMANIA LE MA-
LIN. (1h.45)
TVFQ — LES ANIMAUX DU MONDE
DE LA PETITE PIERRE AU MAR-
STEIN. Dans les régions des Vosges ou
de la plaine du Rhin, les animaux y
sont encore exceptionnellement nom-
breux.
WJBK — AIRWOLF Avec Jan-
Michael Vincent et Ernest Borgnine.
— Soupçonnant la Firme d'avoir as-
sassiné son ami Karston, un agent
double, Hawke, aidé de Marilyn, tente
de découvrir la vérité. (1h.) REPRISE
WPTZ — GIMME A BREAK Avec
Nell Carter.
WTVS — JUSTICE FOR ALL (1h.)
WVNY — HARDCASTLE & MCCOR-
MICK (1h.)
TSN — TOP RANK BOXING (Pd)
(2h.)

21h15

SE — ÉMILIE, L'ENFANT DES TÉ-
NÈBRES

21h30

TVO — WHAT A PICTURE! TRAVEL-
LING LIGHT (8e de 8).
CFER — VEGAS Avec Robert Ulrich.
(1h.) REPRISE
TVFQ — TÉLÉFILM LES FILS DES
ALLIGATORS. (1h.30)
WPTZ — YOU AGAIN? Avec Jack
Klugman, John Stamos et Elizabeth
Bennett.

22h00

CKRS - CBFT — LE TÉLÉJOURNAL
CBJET — THE NATIONAL
TVO — THE COMPUTER ACADEMY
BITS AND BYTES: SIMULATIONS
AND GAMES (8e de 12).
WJBK — WEST 57TH STREET (1h.)
WPTZ — ST. ELSEWHERE CLOSE
ENCOUNTERS. — La belle-fille de
Craig, dans un état comateux, est re-
tournée chez ses parents. Craig est dé-
terminé à revenir avec sa petite-fille.
(1h.) REPRISE
WTVS — REMEMBERING LIFE
(1h.)
WVNY — HOTEL (1h.)

22h18

CKRS - CBFT — LE POINT

22h25

CBJET — THE JOURNAL

22h30

CFCF — IN SESSION
TVO — THE ACADEMY ON COMPU-
TERS WITH JACK LIVESLEY GAMES
AND SIMULATIONS (8e de 12).
Anim.: Jim Butterfield.
CFER — REVUE VIDÉO
FC — NOT FOR PUBLICATION

22h36

CKRS - CBFT — LA MÉTÉO

22h40

CKRS - CBFT — LES NOUVELLES
DU SPORT

22h45

R.-Q. - CIVV — STATION SOLEIL
(1h.) Reprise de 20h00.
SE — LA PARTIE DE CHASSE

22h50

CKRS - CBFT — CINÉMA CALCUT-
TA. (1h.55)

22h55

CJPM - CFCF — LOTTO 6/49 / TI-
RAGE

23h00

CBJET — NEWSWATCH
CFCF — CTV NATIONAL NEWS
CJPM - CFCF — LES NOUVELLES
TVA

TVO — REALITIES Reprise de
20h30.

TVFQ — COCORICOCOBOY
WJBK — THE NEWS
WPTZ — NIGHTLY NEWS ON 5
WTVS — SPOLETO USA 1986
WVNY — NEWS CENTER 22
TSN — SPORTSDESK

23h05

CFCF — PULSE

23h15

TVFQ — LE JOURNAL

23h30

CBJET — MAUDE
CJPM — LE SIX VOUS INFORME
TVO — TALKING FILM THE PRES-
TON STURGES STORY, PART 1. (1h.)
CFER — LE MONDE RÉGIONAL
WJBK — T.J. HOOKER THE
STREETS avec William Shatner et
Adrian Zmed. (1h.10)
WPTZ — WIMBLEDON TENNIS
WTVS — THE SANDBAGGERS A
PROPER FUNCTION OF GOVERN-
MENT. (1h.) En reprise à 04h00
WVNY — ABC NEWS NIGHTLINE
TSN — WIMBLEDON TENNIS
CHAMPIONSHIPS (R) Du All England
Lawn Tennis & Croquet Club de
Londres, quart de finale (simple
messieurs). (2h.30 appr.)

23h35

CJPM - CFCF — LES SPORTS

23h45

TVFQ — RADIO-FRANCE-
INTERNATIONALE
WPTZ — THE TONIGHT SHOW
(1h.)

23h50

CJPM - CFCF — LA COULEUR DU
TEMPS

00h00

CBJET — CBC LATE NIGHT MOVIE
DAUGHTERS COURAGEOUS.
(1h.58)
CFCF — CINÉMA 12 BIX. (1h.55)
CJPM — CINÉMA DE FIN DE SOI-
RÉE JÉSUS-CHRIST SUPERSTAR.
(2h.20)
CFER — REVUE VIDÉO
WVNY — 100 HUNTLEY STREET
(1h.)
FC — ONE NIGHT ONLY

00h30

WTVS — WILD, WILD WORLD OF
ANIMALS
SE — UNE HISTOIRE DE NOËL

00h40

WJBK — THE CBS LATE NIGHT MO-
VIE FINGERS. (1h.20)

00h45

WPTZ — LATE NIGHT WITH DAVID
LETTERMAN (1h.)

01h00

WTVS — THE STATUE OF LIBERTY
(1h.) Reprise de 20h00

01h30

FC — THIS IS SPINAL

01h55

CFCF — SECOND FEATURE SUM-
MER GIRL. (2h.)



PRIX \$400

TIGEDOU PAC SAC — «Autour de moi, il y a la terre» était présenté à la Vieille pulperie de Chicoutimi, hier en après-midi, par la troupe Tighedou Pac Sac de la Côte-Nord.

CINE-TELE

MERCREDI
2 JUILLET
14h15

CJPM - CFER — AU-DELA DE LA FORTUNE (4) (Haunts of the Very Rich), E.-U. 1972. Drame fantastique de P. Wendkos avec Cloris Leachman, Lloyd Bridges et Moses Gunn. — Diverses personnes sont amenées à séjourner dans un étrange manoir. — Aspect fantastique amené de façon subtile. Mise en scène d'un familier du genre. Climat bien créé. Bonne équipe d'interprètes. Film tourné pour la télévision. (1h.45)

17h00

CKRS — FESTIVAL ABBOTT ET COSTELLO: CORRIDA MEXICAINE (5) (Mexican Hayride), E.-U. 1948. Comédie de C. Barton avec Bud Abbott, Lou Costello et Virginia Grey. — Deux escrocs obligés de fuir la police se retrouvent au Mexique où une série d'aventures les attend. — Scénario simpliste. Quelques bons gags. Mise en scène fonctionnelle. Interprétation loufoque. — A. (1h.) Suite à 18h18

19h00

CKRS - CBFT — MERVEILLEUSE ANGELIQUE (5) Fr. 1965. Aventures de B. Borderie avec Michèle Mercier, Claude Giraud et Louis Trintignant. — Les intrigues amoureuses d'une jeune veuve noble pour faciliter sa rentrée à la cour du roi. — Ensemble artificiel. Mise en scène souvent somptueuse. Rythme inégal. Interprétation conventionnelle. (2h.)

20h00

CBJET — THE DARK CRYSTAL (3) G.-B. 1982. Conte de J. Henson et F. Oz. — Un lutin passe par divers dangers pour mener à bonne fin une mission assurant la paix entre deux groupes rivaux. — Intrigue fantastique racontée à l'aide de marionnettes. Réalisation technique fort habile. Mélange de cauchemar et de fantaisie. — A. (2h.)

21h00

CJPM — J'AI VÉCU DEUX FOIS (6) (Brainwave), E.-U. 1981. Drame fantastique de A.A. Seidelman avec Richard Alfieri, Nathalie Nell et Gale Sondergaard. — Un jeune peintre souffrant de cauchemars découvre qu'il est l'objet d'un curieux cas de réincarnation. — Scénario pauvre. Mise en scène embrouillée. Interprétation peu convaincante. (1h.55)

R.-Q. - CIVV — LE MALIN (3) (Wise Blood), E.-U. 1979. Drame psychologique de J. Huston avec Brad Dourif, Amy Wright et Daniel Shor. — À son retour de guerre, le petit-fils d'un prédicant se met à prêcher une religion sans Christ. — Scénario tiré d'un roman de Flannery O'Connor. Récit anecdotique riche en surprises. Mise en scène vivante. Interprètes adroitement dirigés. (1h.45)

21h30

TVFQ — LES FILS DES ALLIGA-



JESUS-CHRIST SUPER-STAR — Mercredi, 2 juillet, 00h00 à CJPM.

TORS (4) Fr. 1984. Drame policier de A. Farwagi avec Stéphane Jobert, Victor Lanoux et Nelly Allard. — Par amour pour une fille, un jeune champion de tennis se laisse entraîner dans un groupe de terroristes. — Scénario bien construit. Réalisation forte. Interprétation convaincante. Film tourné pour la télévision. (1h.30)

22h50

CKRS - CBFT — CALCUTTA (3) Fr. 1968. Documentaire de L. Malle. — Images prises sur le vif de la vie dans la ville de Calcutta en Inde. — Ensemble révélateur des conditions sociales. Réalisation de qualité. Nombreux aspects abordés. Commentaire réduit. — A. (1h.55)

00h00

CBJET — DAUGHTERS COURAGEOUS (4) E.-U. 1939. Drame sentimental de M. Curtiz avec Claude Rains, John Garfield et Priscilla Lane. — Un père prodigue retrouve sa famille alors que l'une de ses quatre filles va se marier. — Bon dosage de légèreté et de drame. Mise en scène de métier. Interprètes de valeur. (1h.58)

CFCF — BIX (4) Can 1981. Documentaire de B. Berman. — La vie du cornettiste de jazz Leon Beiderbeck dit Bix, mort en 1931 à l'âge de 28 ans. — Document soigné sur les plans visuel et sonore. Mélange d'interviews, de photographies et de bouts de

films. Montage intelligemment réussi. — A. (1h.55)

CJPM — JESUS-CHRIST SUPER-STAR (4) E.-U. 1973. Drame musical de N. Jewison avec Ted Neeley, Carl Anderson et Yvonne Elliman. — Évacuation des derniers jours de la vie de Jésus sous forme de spectacle musical. — Passages prenants. Sens du décor. Musique et rythme d'ensemble intéressants. Insistance sur le visage humain du Christ. (2h.20)

00h40

WJBK — FINGERS (5) E.-U. 1977. Drame de moeurs de J. Toback avec Harvey Keitel, Tisa Farrow et Michael V. Gazzo. — Un pianiste virtuose est déchiré entre ses ambitions musicales et les racketts dirigés par son père. — Traitement confus d'un monde sordide. Mise en scène incertaine. Effets-choc gratuits. Caractérisation impressionnante de H. Keitel. (1h.20)

01h55

CFCF — SUMMER GIRL (5) E.-U. 1983. Drame psychologique de R. Lewis avec Diane Franklin, Kim Darby et Barry Bostwick. — Une adolescente perverse bouleverse la vie d'une famille où on l'emploie comme gardienne des enfants. — Tension psychologique inégalement soutenue. Mise en scène acceptable. Interprétation dans le ton. Film tourné pour la télévision. (2h.)

04h00

WTVS — THE SANDBAGGERS (1h.) Reprise de 23h30

04h30

FC — LA FEMME DE L'HÔTEL
TSN — NATIONS CUP EQUESTRIAN (R) De Hickstead, en Angleterre. (2h.)

04h55

CFCF — HART TO HART (1h.)

Tighedou Pac Sac Bonne idée mais bien mal exploitée

CHICOUTIMI (CL) - La Fête du Canada a été célébrée à la Vieille pulperie de Chicoutimi avec du théâtre pour enfants. Et,

curieux personnage qui n'est pas du plus heureux effet. La tête coiffée d'un casque surmonté d'un oiseau, il est vêtu d'un tablier blanc taché de sang.

Petit à petit la fillette réussit à continuer son voyage, toujours à partir du jeu de monopoly. Elle rencontre de plus en plus de personnages, plutôt bizarres. Les costumes sont parfois spectaculaires et, en deuxième partie, le rythme semble s'améliorer.

Le contenu ne s'adresse pas à de tout jeunes enfants. La mise en scène manque peut-être de fini et, l'élément musical est sous-exploité.

Les comédiens réussissent cependant à établir un contact avec les enfants. Ils ont du métier.

Tighedou Pac Sac doit se produire aujourd'hui au Centre culturel de Saint-Félicien.



Christiane Laforge

ils sont venus nombreux à l'Edifice 1921 afin d'assister à un voyage autour de la terre qu'effectue une fillette. Cette production était présentée en après-midi par le théâtre Tighedou Pac Sac de la Côte-Nord.

La pièce, «Autour de moi il y a la terre», mal servie par une salle qui rend le son plutôt inaudible, a démarré assez lentement. L'idée ne manque pas d'originalité. Une fillette délurée décide de partir mesurer la terre. Pour ce faire, elle cherche un moyen pratique de se déplacer. A partir de la case départ d'un jeu de monopoly, elle effectue ses premiers pas.

Après quelques essais, elle décide de monter à bord d'un navire qui croise au large mais le capitaine se fait récalcitrant. Elle se cache dans une caisse géante et réussit à être embarquée. Survient alors un



10 JOLIES FILLES

Le Beau Jeu Show Bar

Saviez-vous que...
LE BEAU JEU
VOUS OFFRE
7 JOURS SUR 7
de 15h00 à 3h00

5 à 7
Grosse bière
Goûter léger
3 danseurs pour les dames

Surveillez bientôt super party vacances construction.
A cette occasion, plusieurs spectacles surprises.

330, Jacques-Cartier est.
Entrée gratuite
Réservations: **543-4980**

Le Beau Jeu SHOW BAR

02h00

WTVS — JUSTICE FOR ALL (1h.)
Reprise de 21h00

TSN — SPORTSDESK

02h15

SE — L'HOMME PSYCHOTRO-
NIQUE

02h30

TSN — TOP RANK BOXING (R) (2h.)

03h00

WTVS — À COMMUNIQUER. (1h.)
FC — BREAKING ALL THE RULES

03h45

SE — AVENTURES À NEW YORK

03h55

CFCF — THE MAN FROM
U.N.C.L.E. (1h.)

Conseil des ministres

- Brian Mulroney, premier ministre.
- George Hees, ministre des Affaires des anciens combattants.
- Joe Clark, secrétaire d'Etat aux Affaires extérieures.
- Flora MacDonald, ministre des Communications.
- John Crosbie, ministre des Transports.
- Roch La Salle, ministre d'Etat.
- Don Mazankowski, vice-premier ministre, président du Conseil privé et leader du gouvernement à la Chambre.
- Elmer MacKay, ministre du Revenu national.
- Jake Epp, ministre de la Santé nationale et du Bien-être social.
- John Wise, ministre de l'Agriculture.
- Ray Hnatyshyn, ministre de la Justice et procureur général du Canada.
- David Crombie, secrétaire d'Etat du Canada et ministre responsable du Multiculturalisme.
- Robert de Cotret, président du Conseil du Trésor.
- Perrin Beatty, ministre de la Défense nationale.
- Michael Wilson, ministre des Finances.
- Harvie Andre, ministre de la Consommation et des Corporations.
- Otto Jelinek, ministre d'Etat à la Condition physique et au Sport amateur.
- Tom Siddon, ministre des Pêches et des Océans.
- Charles Mayer, ministre d'Etat à la Commission canadienne du blé.
- Bill McKnight, ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien.
- Tom McMillan, ministre de l'Environnement.
- Pat Carney, ministre du Commerce extérieur.
- André Bissonnette, ministre d'Etat aux Transports.
- Benoit Bouchard, ministre de l'Emploi et de l'Immigration.
- Michel Côté, ministre de l'Expansion industrielle régionale.
- James Kelleher, solliciteur général du Canada.
- Marcel Masse, ministre de l'Energie, des Mines et des Ressources.
- Barbara McDougall, ministre d'Etat à la privatisation et ministre responsable de la Condition féminine.
- Gerald Merrithew, ministre d'Etat aux Forêts et Mines.
- Monique Vézina, ministre des Approvisionnement et Services.
- Stewart McInnes, ministre des Travaux publics.
- Frank Oberle, ministre d'Etat chargé des Sciences et de la Technologie.
- Lowell Murray, leader du gouvernement au Sénat et ministre d'Etat aux Relations fédérales-provinciales.
- Paul Dick, ministre associé de la Défense nationale.
- Pierre Cadieux, ministre du Travail.
- Jean Charest, ministre d'Etat à la Jeunesse.
- Tom Hockin, ministre d'Etat aux Finances.
- Monique Landry, ministre des Relations extérieures.
- Bernard Valcourt, ministre d'Etat aux Petites entreprises et au Tourisme.
- Gerry Weiner, ministre d'Etat à l'Immigration.

Mulroney fait 27 changements

OTTAWA (PC) - Dans l'ensemble, le premier ministre a effectué 27 changements qui n'ont surpris personne à l'exception de ceux qui ont vu leurs responsabilités changer pour des dossiers plus chauds et plus accaparants. C'est le cas par exemple de l'ex-ministre de l'Energie, des Mines et des Ressources, Mme Pat Carney, qui part d'un ministère prestigieux pour accepter le poste de plus en plus difficile de ministre du Commerce extérieur, responsable des négociations sur le libre-échange.

C'est le cas aussi de l'ex-ministre des Transports, M. Don Mazankowski, un vieux routier de la politique fédérale, très apprécié par son parti et la majorité de ses adversaires, qui devient l'homme le plus puissant après le premier ministre Mulroney en acceptant les

fonctions de vice-premier ministre, président du Conseil privé et leader du gouvernement à la Chambre des Communes.

Remaniement de lundi

Second souffle à Ottawa

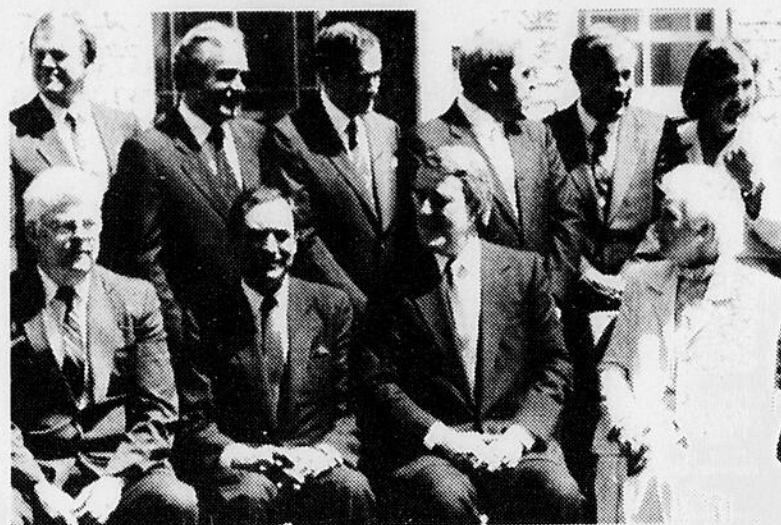
OTTAWA (PC) — Afin d'entreprendre la deuxième et décisive étape de son premier mandat sur un bon pied et de diriger efficacement son équipe vers la prochaine élection, le premier ministre Brian Mulroney a procédé, lundi, au plus important remaniement ministériel de son jeune gouvernement en poste depuis septembre 1984.

Huit nouvelles figures, 19 changements de poste et cinq départs ont été nécessaires pour donner ce second souffle à un Cabinet comportant 40 ministères qui donnait nettement des signes de fatigue et des allures de gouvernement un peu usé devant l'opinion publique.

De ceux qui ont été retournés aux banquettes de simples députés parce qu'ils ne reflétaient plus, semble-t-il, l'image du gouvernement - l'ex-vice premier ministre et vieux routier de la politique fédérale, Erik Nielsen; Andrée Champagne du ministère d'Etat à la Jeunesse; Bob Layton des Mines; Walter MacLean du ministère d'Etat à l'immigration et de Sinclair Stevens de l'Expansion industrielle et régionale - M. Mulroney dit qu'ils avaient très bien servis.

Il a souligné particulièrement le dévouement d'Erik Nielsen, son bras droit pendant deux ans, qui a demandé d'être relevé de ses fonctions il y a quelques mois. "M. Nielsen est venu me voir, a souligné le premier ministre, et il m'a dit que s'il devait y avoir un remaniement en juin qu'il ne souhaitait pas être inclus."

M. Mulroney a fait remarquer qu'en tant que vice-premier ministre, M. Nielsen avait largement contribué à tracer les grandes orientations du gouvernement pendant la première phase de son mandat. Il a été celui qui a initié à la vie parlementaire les jeunes ministres et députés nouvellement élus en 1984, qui a préparé le rapport Nielsen en plusieurs volumes sur les dépenses gouvernementales et défendu avec plus ou moins de succès aux Communes le dossier Sinclair Stevens soupçonné de conflit d'intérêt et qui attend le résultat d'une enquête avant de pouvoir espérer reprendre du service au Cabinet.



SOUFFLE — Mulroney pose avec quelques-uns de ses ministres.

LA MAISON DE CHINE

TOUS LES JOURS
OUVERTURE
DE 11H00 A
24H00

À LA RESTAURATION
DE PLACE DU SAGUENAY

* PLUS DE 16 VARIÉTÉS DE METS CHINOIS, ROSBIF, BROCHETTES DE POULETS, CUISSÉS DE GRENOUILLES, ETC., AINSI QU'UN BAR À SALADE DES PLUS COMPLETS, COMPRENANT 30 DIFFÉRENTS CHOIX DE SALADES SANS OUBLIER L'ASSORTIMENT DE DESSERTS.

* DES METS CHINOIS À LEUR MEILLEUR AVEC DES PRIX À LA PORTÉE DE TOUTES LES BOURSES.

SPECIAL DU MOIS

DU LUNDI AU DIMANCHE
DINER \$3.95

DU LUNDI AU DIMANCHE
SOUPER \$6.95



RESERVATION:
543-1990

LE PLUS GRAND A CHICOUTIMI

SPECTACLES DE CHOIX
ATMOSPHERE CONFORTABLE

10 JOLIES DANSEUSES
FERME L'APRES-MIDI OUVERT DE 19H00 A 3H00 DU LUNDI AU SAMEDI

Tous les jeudis, vendredis et samedis UN DANSEUR POUR VOUS MESDAMES

SCENE UNIQUE, C'EST LE RENDEZ-VOUS

Babylone Club

409. rue Racine est — CHICOUTIMI — 545-7333

Vaste stationnement sur l'autogare, entrée-autogare et rue Racine.

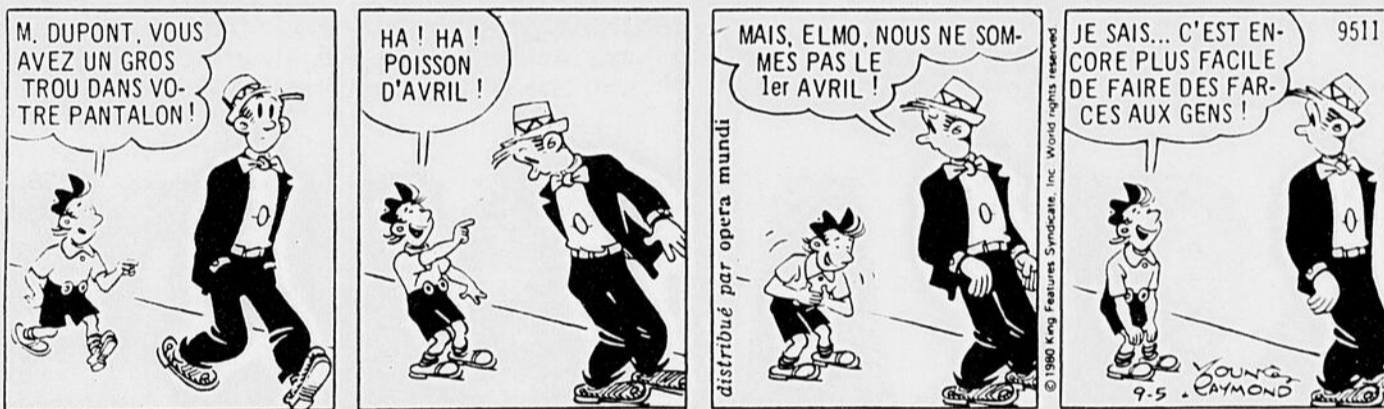
L'AGENT CORRIGAN



DONALD



BLONDINETTE



SOURIS MIQUETTE



SCAMP



Horoscope

Horoscope du Mercredi
2 juillet 1986

Les différents planétaires placent cette journée sous d'excellents auspices. C'est le moment de vous occuper de votre travail pour en renouveler les structures et l'organisation. Chance avec 4 et 37.

ANNIVERSAIRES: Mise sur les valeurs stables de la fidélité ou de la famille plutôt que de vivre des aventures dont l'issue inévitable vous rend amer.

NAISSANCES: Les enfants nés ce jour seront tranquilles, affectueux et peut-être un peu timides. Vous devrez leur offrir de nombreux moyens de s'extérioriser.

BELIER (21 mars - 20 avril) Profession: Vous ne manquerez pas de combativité, mais vous ne l'utiliserez pas toujours à bon escient, sachez mesurer les rapports de force. **Affection:** Ne vous laissez pas entraîner dans un drame. **Santé:** Bonne.

TAUREAU (21 avril - 20 mai) Profession: Vos inquiétudes proviennent de nouvelles incomplètes ou d'informations douteuses, renseignez-vous mieux. **Affection:** Vous saurez trouver les mots qui touchent l'être cher. **Santé:** Bonne vitalité.

GÉMEAUX (21 mai - 21 juin) Profession: Il vous faudra garder la tête froide et ne pas mettre trop de sentimentalité dans vos décisions si vous voulez rester efficace. **Affection:** Vous aurez la joie de plaire. **Santé:** Attention aux chutes.

CANCER (22 juin - 22 juil.) Profession: Profitez des chances qui vous sont offertes de vous recycler, cela vous permettra une plus grande efficacité. **Affection:** Ne réagissez pas par la colère aux provocations. **Santé:** Soins esthétiques.

LION (23 juil. - 22 août) Profession: Vos adversaires s'ingénient à semer des pièges sous vos pas, il vous faudra être circonspect avec toutes vos relations. **Affection:** Renforcez les liens familiaux. **Santé:** Bon tonus.

VERGE (23 août - 22 sept.) Profession: Il y a des griefs à liquider, des explications à provoquer si vous voulez que le calme revienne dans votre équipe. **Affection:** Méfiez-vous des situations ambiguës. **Santé:** Mangez à heures régulières.

BALANCE (23 sept. - 22 oct.) Profession: Etudiez vos problèmes avec objectivité, vous leur donnerez leur vraie dimension et vous parviendrez à les résoudre. **Affection:** Ne vous laissez pas aller à la jalousie. **Santé:** Surveillez votre vue.

SCORPION (23 oct. - 21 nov.) Profession: Ne vous laissez pas aller à des vaines critiques et essayez d'être plus aimable avec vos collaborateurs. **Affection:** Préférez la stabilité et la franchise dans vos rapports affectifs. **Santé:** Bon tonus.

SAGITTAIRE (22 nov. - 20 déc.) Profession: Il y a lieu d'être particulièrement prudent dans le domaine financier, ne prenez pas de décision sans avoir demandé conseil. **Affection:** Vous découvrirez le nouveau visage de votre partenaire. **Santé:** Mangez plus de crudités.

CAPRICORNE (21 déc. - 19 janv.) Profession: Vous serez amené à douter de certaines valeurs qui vous semblaient essentielles et votre jugement des choses en sera troublé. **Affection:** Consacrez-vous à votre famille. **Santé:** N'abusez pas des boissons fortes.

VERSEAU (20 janv. - 18 fév.) Profession: Vous aurez des intuitions heureuses et il vaudra mieux les suivre plutôt que d'écouter les conseils de personnes inexpérimentées. **Affection:** Vous éprouverez le désir de revoir une ancienne relation. **Santé:** À ménager.

POISSONS (19 fév. - 20 mars) Profession: Vous aurez une vue juste de vos vraies responsabilités et vous aurez à cœur de vaincre les difficultés qui se présentent. **Affection:** Vous trouverez le bonheur dans l'intimité. **Santé:** Bonne.

Planification de la fin de mandat

Le nouveau Cabinet se réunit



ERIK NIELSEN... a été exclu du Comité des priorités tout comme son collègue Sinclair Stevens.

(Photo: Le Quotidien)

OTTAWA (PC) — Les ministres les plus importants du cabinet Mulroney se réuniront à Saskatoon dès mercredi pour notamment planifier la deuxième partie du mandat du gouvernement conservateur.

Au cours des trois jours que doit durer la réunion, les 16 membres du Comité des priorités et de la planification devraient également discuter de la popularité du Parti conservateur, qui a subi une forte chute, particulièrement au Québec.

Pour trois ministres, il s'agira d'une première participation aux travaux de ce cabinet restreint.

En effet, Benoît Bouchard, David Crombie et Perrin Beatty ont accédé à ce comité en étant promus à de nouvelles responsabilités dans le remaniement de lundi.

M. Bouchard est devenu ministre de l'Emploi et de l'Immigration, M. Crombie est devenu secrétaire d'Etat et ministre responsable du Multiculturalisme, et M. Beatty est devenu ministre de la Dé-

fense nationale.

L'ancien vice-premier ministre Erik Nielsen et l'ancien ministre de l'Expansion industrielle régionale Sinclair Stevens ne font maintenant plus partie du Comité des priorités et de la planification.

Plus de la moitié des autres membres du comité ont changé de portefeuille au cours du remaniement, ce qui laisse prévoir bien des réajustements au cours des discussions de Saskatoon.

Mandat

Le gouvernement Mulroney a maintenant terminé deux des quatre ou cinq années de son mandat électoral.

Les prochaines élections, si elles ne sont pas imminentes, devraient quand même être présentes dans bien des esprits au cours des discussions de Saskatoon.

Dans cette perspective, les résultats du dernier sondage de la firme Angus Reid devraient être pris en considé-

ration.

Selon ce sondage, publié en fin de semaine dernière, 38 pour cent des personnes interrogées appuient le Parti libéral à l'échelle nationale, contre seulement 31 pour cent pour les conservateurs et 27 pour cent pour les néo-démocrates.

La situation est particulièrement précaire au Québec pour les conservateurs, où ils n'obtiendraient que 20 pour cent des votes, derrière le Parti libéral de John Turner et le Nouveau Parti démocratique d'Ed Broadbent.

M. Mulroney a cependant déclaré lundi qu'il n'était pas découragé par ces résultats.

Il a rappelé que le Parti conservateur n'avait qu'un seul siège au Québec avant l'élection de 1984, qu'il n'avait jamais formé le gouvernement provincial dans cette province, et qu'il n'y avait donc pas de racines.

"Si nous avons du travail à faire? Oui, absolument, a admis le premier ministre. C'est ce que nous allons faire".

GROSSE AFFAIRE



(Mais faites vite, vite! L'offre se termine le 16 août 1986.)

Acclamé en Colombie

Le pape parle de paix et de justice

BOGOTA (AFP) — En arrivant mardi après-midi à Bogota, le Pape Jean Paul II a d'emblée abordé les deux grands thèmes latino-américains et colombiens de la paix et de la justice sociale.

Accueilli à sa descente d'avion à l'aéroport de Bogota par le Président de la République Belisario Betancur, le souverain pontife a souligné qu'il se rendait dans ce pays, 18 ans après son prédécesseur Paul VI, comme messager d'évangélisation.

Il a exprimé le souhait que la Croix du Christ projette sa silhouette sur toutes les latitudes de ce pays, dont il a souligné les épreuves récentes que furent la tragédie du volcan Nevado del Ruiz, et les nombreux morts causés par les affrontements avec les guérillas.

Il a exprimé le désir de se sentir proche des personnes de toutes conditions, mais surtout ceux qui souffrent et les plus abandonnés, et a manifesté sa confiance que cette nation réussira à réaliser son aspiration à la paix, l'authentique paix chrétienne qui est le fruit de la justice, le respect mutuel, et surtout l'amour qui doit régner entre tous les citoyens.

Le Pape doit rester sept jours en Colombie. Il visitera dix villes ainsi que la ville d'Armero ou l'éruption du Nevado del Ruiz, le 13 Novembre dernier, avait provoqué la mort de 23.000 personnes.

Des centaines de milliers de personnes ont acclamé Jean Paul II qui, à bord de son papamobile a parcouru les 17 km qui séparent l'aéroport de la place Bolivar, au centre de la capitale. Des centaines de cyclistes l'ont escorté, sur une voie parallèle à l'autoroute, une manifestation spontanée d'une nation où le cyclisme a beaucoup d'adeptes.

Sur la place Bolivar, on se trouve la façade trouée par les obus et carbonisée par l'incendie du palais de Justice occupé par la guérilla du M-19 le 6 Novembre dernier, une multitude l'attendait. Le pape a été acclamé au moment où il pénétrait dans la cathédrale où il devait s'adresser au clergé avant de saluer le peuple de Bogota du balcon du palais épiscopal.

Dans la soirée, le Pape devait s'entretenir avec le président Betancur, et recevoir, au palais présidentiel, les principales personnalités politiques, sociales et économiques du pays.



SURVEILLANCE — La Colombie reçoit Jean-Paul II et prend les mesures nécessaires pour assurer l'ordre. Les soldats, armés jusqu'aux dents, font le guet devant la place Simon Bolivar, à Bogota.

(Photolaser AP)

Peu avant l'arrivée de Karol Wojtyla en Colombie, deux mouvements de guérilla, les Forces Armées Révolutionnaires de Colombie, et le M-19 ont fait parvenir à la presse les textes de suppliques qu'ils

lui ont envoyées pour lui demander d'intervenir en faveur de la paix.

A cette démarche Jean Paul II avait déjà répondu à bord de l'avion qui l'amenait d'Ita-

lie en disant qu'il ne pouvait pas se substituer aux interlocuteurs naturels de la guérilla que sont le Gouvernement et l'épiscopat, et qu'il ne s'agissait pas là d'une affaire entre états.

À FAIRE!

Recevez 2\$ de remboursement de KRAFT en achetant un pot de 1 kilogramme de CHEEZ WHIZ* et un paquet de 1 kilogramme de tranches SINGLES* (ou toute combinaison du format de 1 kilogramme totalisant 2 kilogrammes).

Mais hâtez-vous! Plus vous faites vite, plus vite vous économisez!

Économisez 2\$ de plus!

Avec votre remboursement en argent, vous recevrez en boni des bons de rabais d'une valeur de 2\$.

L'offre n'est pas valable sur les autres formats.



Kraft Limitée, 8600, chemin Devonshire, Mont-Royal (Québec) H4P 2K9

*M.C. de KRAFT LIMITÉE ©1986 Kraft Limitée

Offre de remboursement par la poste. Non remboursable en magasin.

Tranches de préparation de fromage fondu SINGLES*
Préparation de fromage fondu CHEEZ WHIZ*

2\$ DE REMBOURSEMENT

à l'achat de deux (2) formats de 1 kg de l'un ou l'autre des produits ci-dessus (avec 2 symboles CUP).

2\$ DE BONI!

Économisez aussi sur vos produits KRAFT préférés. Avec votre remboursement en argent, vous recevrez 4 bons de rabais de 50 cents.

*M.C. de KRAFT LIMITÉE

Nom _____
Adresse _____
App. _____
Ville _____ Prov. _____
Code postal _____ Tél. _____



Ci-joint, vous trouverez 2 symboles CUP du format de 1 kg des produits KRAFT mentionnés ci-dessus, lesquels ont été achetés pour ma maison. Mon remboursement sera de 2\$ (Veuillez prévoir un délai de remboursement de 8 semaines.) Ne pas inclure plus de cinq (5) demandes de remboursement par enveloppe. D'autres formats totalisant le même poids ne seront pas acceptés. Veuillez faire parvenir cette demande de remboursement et les symboles CUP à KRAFT LIMITÉE, C.P. 9444, Saint-Jean (Nouveau-Brunswick) E2L 4X1. L'OFFRE NE S'ADRESSE PAS AUX GROUPEMENTS, AUX CLUBS, AUX ORGANISMES OU AUX ASSOCIATIONS. L'offre est valable au Canada seulement sur les produits KRAFT spécifiés. Toutes les demandes de remboursement doivent être reçues au plus tard le 16 août 1986. (L'offre sera valable seulement si la demande est faite sur la présente formule. Aucune reproduction ne sera acceptée.)



Toronto...

UAP A f	300	\$29 1/2	29 1/2	29 1/2	1/2
ULS Cap p	400	\$26 1/4	26 1/4	26 1/4	3/4
Ulster P o	11046	143	143	143	
Ultrac C tp	1400	\$26 1/4	26 1/4	26 1/4	1/2
Ultramar plc	2000	395	395	395	5
Unican S	5575	\$20	19 1/2	19 1/2	1/2
Unicorp A	16200	\$9 1/2	9 1/2	9 1/2	1/2
Unicorp B	300	\$10	10	10	1/2
Unicorp 10	200	\$24	24	24	1/2
Unc 117	300	\$12 1/2	12 1/2	12 1/2	1/2
Unicorp w	750	\$17	17	17	5
Un Carbid	3900	\$17	17	17	1/2
U Entrepris	15800	\$12	11 1/2	12	3/4
UGas 6 pr	100	\$36	36	36	
U Canso	2220	66	66	66	4
Un Corp	326	\$48 1/4	48 1/4	48 1/4	1/2
Un Frn Mgt	400	\$33	32	33	1
U Siscoe	1600	275	270	270	5
US Steel Ip	4400	\$26 1/4	25 1/4	25 1/4	3/4
Un Tire	1400	195	195	195	1/2
VS Serv	706	\$19 1/2	19 1/2	19 1/2	1/2
Value Inv	100	\$9 1/2	9 1/2	9 1/2	1/2
Value p	2620	\$26 1/4	26 1/4	26 1/4	1/2
Value w	2800	325	315	315	10
Varsity	117814	375	355	370	10
Varsity w	72064	99	95	99	1
Vedron o	2166	66	66	66	
Versal A f	11400	235	205	225	10
Versal B	7100	251	225	225	26
Versal Cor p	2680	\$8	7 1/2	7 1/2	1/2
Versal 2623	4500	\$12 1/2	13	13 1/2	1/2
Versal w	4000	65	55	63	2
Vestgron	2233	35	35	35	5
Viceroy o	34050	475	455	455	15
Vulcan Pac	6550	\$5 1/2	5 1/2	5 1/2	1/2
WIC B f	1400	\$9 1/2	9 1/2	9 1/2	3/4
Waddy o	5000	75	75	75	5
Walker R	5379	\$36 1/2	36 1/2	36 1/2	1/2
Walker 7 1/2	208	\$32 1/2	32 1/2	32 1/2	1/2
Walker 9 1/2	800	\$29 1/2	29 1/2	29 1/2	1/2
Walker 14 1/2	500	\$26 1/4	26 1/4	26 1/4	1/2
Walker w	2100	\$5 1/2	5 1/2	5 1/2	1/2
Wlr 1988 w	1275	\$5 1/2	5 1/2	5 1/2	1/2
Wal Redkp	300	\$5 1/2	5 1/2	5 1/2	1/2
Walwyn	12300	\$6 1/4	6 1/4	6 1/4	1/2
Wardair	1100	\$15 1/2	15 1/2	15 1/2	1/2
Warren o	21000	26	25	25 1/2	1/2
Wrintn	70600	70	63	70	9

Wst Fras	300	\$18 1/2	18 1/2	18 1/2	1/2
Westar A p	750	\$15 1/2	15 1/2	15 1/2	1/2
Westburne	1900	\$17	16 1/2	17	1/2
Westcoast T	31350	\$13 1/2	13 1/2	13 1/2	1/2
Westcoast 8 1/2 p	2200	\$25	24 1/2	25	1/2
Westcoast 1 p	100	\$25 1/2	25 1/2	25 1/2	1/2
Westfield	500	\$28	28	28	2
Westfort o	3000	5	5	5	2
Westgr	7000	24	24	24	1/2
Westgro B p	3137	265	260	260	10
Westhse	218	\$81 1/2	81 1/2	81 1/2	1/2
Westley o	10700	72	67	72	2
Westmin	8600	\$7 1/2	7 1/2	7 1/2	1/2
Westmin p	2300	\$19 1/2	19 1/2	19 1/2	1/2
Weston	3840	\$34	33 1/2	34	1/2
Wstn 6pr	235	\$73 1/2	73 1/2	73 1/2	1/2
Wharf	1800	205	205	205	1
Whonok A f	1601	\$6 1/2	6	6	1/2
Wilco o	10000	28	25	25	1/2
Wilbur E o	1300	20	20	20	5
Woodwd A	16891	\$7 1/2	6 1/2	7	1/2
WEqite A f	800	\$10 1/2	10	10	1/2
WEqite 1 w	1100	90	90	90	1
WEqu H w	5600	220	210	215	10
X Cal o	500	60	60	60	1
Xerox Can	30435	\$25	25	25	1/2
Xerox w	37750	\$5 1/2	4 1/2	5 1/2	1/2
Zavitz	4100	90	90	90	1/2

Etats-Unis et CEE

La guerre est évitée

ANNAPOLIS, Maryland, (AFP) — Les Etats-Unis et la CEE ont décidé, lundi, de s'accorder une seconde chance afin d'éviter que leur contentieux sur l'entrée de l'Espagne et du Portugal dans la Communauté économique ne débouche sur une guerre commerciale déclarée.

Les négociateurs de chacune des deux parties ont annoncé à l'occasion d'une conférence à Annapolis (Maryland) que les discussions entre Washington et Bruxelles se prolongeront au-delà du 1er juillet.

A cette date cruciale, les Etats-Unis et la CEE devaient, faute d'un accord, déclencher des représailles mutuelles qui consistent à limiter certaines importations agricoles.

Les discussions vont être inévitablement prolongées de quelques jours et aucune action unilatérale ne sera engagée avant que les négociations en cours ne s'achèvent d'une façon ou d'une autre, a affirmé M. Clayton Yeutter, représentant spécial du président Ronald Reagan pour le commerce. Il s'est déclaré prudemment optimiste.

M. Willy de Clercq, commissaire européen pour les affaires étrangères, a pour sa part indiqué à l'AFP que les positions de Bruxelles et de Washington restaient diamétralement opposées sur le fond, bien que les discussions continuent.

Rencontre à Paris

Les deux hommes devaient poursuivre leurs tractations dans l'avion qui les amènera mercredi matin à Paris, ont-ils indiqué.

A Paris, M. Yeutter doit tenter de régler le différend commercial qui oppose son pays au Brésil sur la questions des ordinateurs, tandis que M. de Clercq doit avoir des contacts avec le gouvernement français. La France a, parmi les pays européens, pris une position en pointe dans la controverse

Bruxelles-Washington

MM. Yeutter et de Clercq ont indiqué, sans plus de détails, qu'ils recherchent une solution temporaire, faute de s'accorder sur l'interprétation de la règle du GATT (General Agreement on Tariffs and Trade) qu'invoquent les Etats-Unis pour justifier leurs demandes.

Washington considère que l'entrée de l'Espagne et du Portugal dans la CEE et l'application du régime de préférence communautaire vont léser les exportateurs américains de produits agricoles à hauteur de quelque 600 millions de dollars par an. Les Etats-Unis souhaitent obtenir réparation.

Pour la CEE, au contraire, ces deux pays vont ouvrir leurs frontières plus largement en entrant dans la Communauté et pour les pays tiers, les gains l'emporteront largement sur les pertes.

Par AMC

Renault baptisée

SOUTHFIELD, Mich. (AP) — L'American Motors Corp. (AMC) a donné le nom de Renault Premier à sa nouvelle voiture de taille moyenne qu'elle considère comme vitale dans sa stratégie de retour à des bénéfices.

Cette automobile à quatre portes, dessinée par Renault -- partenaire français présent dans le capital de l'AMC --, devrait commencer à être produite par la chaîne d'assemblage de l'usine de \$675 millions de Brampton, Ontario, à l'automne 1987. Cette voiture, connue jusqu'à présent sous le nom de code X-58, devait être baptisée mardi.

L'usine -- qui peut sortir 150,000 voitures par an -- devrait aussi produire un coupé à deux portes, connu pour l'instant sous le nom de code X-59.

Le nom de Renault Premier a été sélectionné parmi 24 autres

Mesures de représailles

Dans l'entourage de M. Yeutter, on indiquait que le président Reagan dispose d'un texte prêt à signer proclamant les représailles contre la CEE dans l'hypothèse d'un constat d'échec des négociations.

M. Paul Luyten, haut responsable à la commission européenne, a affirmé que la CEE n'a pas à payer pour son régime de préférence douanière, pas plus que les Etats-Unis ne le font pour leurs relations commerciales privilégiées avec le Canada et Israël.

Les représailles envisagées par les Etats-Unis portent sur les exportations européennes de vin blanc de table, de jus de fruit, de bière et de chocolat. Les contre-mesures européennes s'appliqueraient surtout aux livraisons américaines de tourteaux de maïs, de blé et de riz.

Prix en baisse

LONDRES (AFP) — A la suite de l'échec de la conférence de l'OPEP, le baril de brut de la Mer du Nord est retombé à moins de \$11.00 U.S. le baril, pour la première fois depuis deux mois mardi, en fin de journée, sur le marché effectif londonien.

Il y a terminé à \$10.95 pour livraison en août contre \$11.20 la veille, portant ainsi sa chute à 70 cents depuis l'ajournement sans résultat de la réunion de Brioni.

Montréal...

MONTREAL (PC) — L'indice général de la Bourse était inchangé lundi, à 1562.18 au terme d'une séance modérée. En tout 2,516,251 actions ont été traitées.

Tous les secteurs du marché ont progressé, à l'exception du groupe des bancaires qui a fléchi. Les services publics ont enregistré un gain de 10.74 points à 1400.74, les forestières ont avancé de 7.49 à 1926.95 et les pétrolières ont monté de 6.66 à 1093.55.

Le titre Cascades Inc., en hausse de 1 à \$16 3/4 s'est

traité à 132,309 exemplaires. Louvem Inc. a monté de six cents à \$1.25 et 13,550 actions ont circulé dans le marché.

Parmi d'autres valeurs activement traitées, Bell Canada Enterprises a gagné 3-8 à \$38 3-8, Petro-Sun 35 cents à \$2.35 et Southam 1-8 à \$24 1-2.

Power Corp. a cédé 1-4 à \$19 1-2 alors que Falconbridge était inchangée à \$21 et Thomson News A à \$32.

Sur 416 titres mis en jeu lundi, 169 étaient gagnants, 130 perdants et 117 stables.

Dividendes...

Dividendes de société déclarés lundi, trimestriels sauf indication contraire. Union Enterprises Ltd.

ord.: 20 cents ou une action; payable le 1er août aux inscrits le 16 juill.

Bestiaux...

MONTREAL (PC) — Les arrivages au marché aux bestiaux de Montréal lundi comprenaient 221 bovins, 418 veaux et deux porcs.

Les prix s'établissaient ainsi:

Vaches, D1-2: \$54.00-\$56.25; D3: \$49.00-\$53.75. Taureaux: \$55.50-\$64.00. Veaux de choix et bons

animaux: \$85.00-\$105.00; communs et moyens: \$50.00-\$83.00. Bons remplacements de type laitier: \$100.00-\$150.00; communs et moyens: \$70.00-\$95.00.

Prix moyen du porc à l'indice 100 en Ontario, la semaine dernière: \$192.98 les 100 kilos.

Devises...

TORONTO (PC) — Voici les taux des devises étrangères tels que fournis lundi par la Banque de Montréal. Les cotes sont en devise canadienne.

Afrique du Sud (rand)	0.5588
Allemagne de l'Ouest (mark)	0.6300
Arabie saoudite (rial)	0.369713
Australie (dollar)	0.9341
Autriche (schilling)	0.089812
Bahamas (dollar)	1.3867
Bahrein (dinar)	3.6782
Barbade (dollar)	0.6895
Belgique (franc cny)	0.030877
Bermudes (dollar)	1.3867
Brésil (cruzado)	0.100449
x-Bulgarie (lev)	1.4736
Caraïbes (dollar)	0.5145
Chine (renminbi)	0.4336
x-Colombie (peso)	0.007166
Corée (mon)	0.001570
Danemark (couronne)	0.1702
E.A.U. (dirham)	0.3776
Espagne (peseta)	0.009880
Etats-Unis (dollar)	1.3867
Fiji (dollar)	1.2224
Finlande (mark)	0.2714
France (franc)	0.1976
Grèce (drachme)	0.009864
Guyane (dollar)	0.3218

Hong Kong (dollar)	0.1776
Hongrie (forint)	0.03017
Inde (roupie)	0.11160
Indonésie (rupiah)	0.001226
Irak (dinar)	4.4617
Irlande (livre)	1.9085
Israël (shekel)	0.9245
Italie (lire)	0.000919
Jamaïque (dollar)	0.2568
Japon (yen)	0.008468
Kenya (shilling)	0.086684
Koweït (dinar)	4.7271
Liban (livre)	0.03021
Malaysia (ringget)	0.5281
Mexique (peso)	0.002172
Norvège (courone)	0.1849
Nlle-Zélande (dollar)	0.7631
Pakistan (roupie)	0.082405
Pays-Bas (florin)	0.5604
Philippines (peso)	0.06738
x-Pologne (zloty)	0.008334
Portugal (escudo)	0.009291
x-Roumanie (leu)	0.30544
Royaume-Uni (livre)	2.1251
Singapour (dollar)	0.6333
Suède (couronne)	0.1947
Suisse (franc)	0.7722
Tanzanie (shilling)	0.035103
x-Tchécoslovaquie (couronne)	0.2311
Trinité-Tobago (dollar)	0.385730
x-URSS (rouble)	1.9740
Venezuela (bolivar)	0.07924
Yugoslavie (dinar)	0.003269

Taux bancaires 8.84%	Les taux d'intérêt cette semaine								
	Données réelles en vigueur le 30 Juin	Taux préf.	Hypothèques		Prêts aux consom.	Epargnes		Dépôt à terme	
1 an			3 ans	Quot		Boni	30-jour	90-jour	1 an
Banque Royale	10.25	9.75	10.5	11.75	5.25	5.75	6.75	6.75	7.5
Banque de Commerce	10.25	9.75	10.5	11.5	5.25	5.75	6.75	6.75	7.25
BM	10.25	9.75	10.5	12	5.25	5.75	6.75	6.75	7.5
Banque de Nlle-Ecosse	10.25	9.75	10.5	11.25	5.25	5.75	6.75	6.75	7.25
Toronto-Dominion	10.25	9.75	10.5	11.5	5.25	5.75	6.75	6.75	7
Banque Nationale	10.25	9.75	10.5	12.25	5.25	5.75	6.75	6.75	7.25
Trust Royal	-	9.75	10.5	10.5	5.25	5.25	6.75	7	8.5
Canada Trust	10.25	9.5	10.5	11	5.25	5.75	6.75	7	8.5
V.G. National Trust	10.25	9.5	10.5	11	5.25	5.75	6.75	7	8.5
Montreal Trust	-	9.5	10.5	-	5.25	5.75	7	7.25	8.5

Petites annonces

POUR NOUS REJOINDRE

**SECTEUR
SAGUENAY**

545-4474

**ALMA
ET LES
ENVIRONS**

668-4506

**ST-FELICIEN
ET LES
ENVIRONS**

679-3832

TARIFS PETITES ANNONCES

Tarif en vigueur à partir du 1er janvier 1986
Une insertion de 10 mots ou moins

ANNONCES CLASSEES	QUOTIDIEN	PROGRES-DIMANCHE
1 jour	\$4.25	\$5.15
2 jours	\$4.75	—
3 jours	\$5.50	—
4 jours	\$6.50	—
5 jours	\$7.50	—
6 jours	\$8.50	—
Chaque mot additionnel	\$0.25	\$0.25
Chaque mot ou no de téléphone en gros caractères	\$1.75	\$1.75
ANNONCES PLACARDS	QUOTIDIEN	PROGRES-DIMANCHE
	\$1.08	\$1.29
	lig. modulaire	lig. modulaire
NO DE DEPARTEMENT	QUOTIDIEN	PROGRES-DIMANCHE
Courrier expédié aux frais de l'annonceur	\$35.00	\$35.00
AVIS	QUOTIDIEN	PROGRES-DIMANCHE
Décès	Avec photo \$35.00 Sans photo \$30.00	Avec photo \$35.00 Sans photo \$30.00
Remerciements	\$35.00	\$30.00
Service anniversaire	\$35.00	\$30.00
POEMES OU PENSEE EN SUPPLEMENT	QUOTIDIEN	PROGRES-DIMANCHE
	\$5.00	\$5.00
PRIERES AU SAINTS	QUOTIDIEN	PROGRES-DIMANCHE
	\$20.00	\$20.00

QUOTIDIEN

Aucune annonce classée ne peut être corrigée ou annulée après 11h30 la veille de la parution.

PROGRES-DIMANCHE

Aucune annonce classée ne peut être corrigée ou annulée après 11h30 le vendredi précédant la parution.

INDEX DES RUBRIQUES

HABITATIONS

- A partager (1)
- A vendre ou à louer (2)
- Bâtisses (3)
- Commerciales (3)
- Bloc appartements (4)
- Chalets à vendre (5)
- Chalets à louer (6)
- Chambres à louer (7)
- Commerces à vendre (8)
- Commerces à louer (9)
- Condominiums à vendre (10)
- Condominiums à louer (11)
- Fermes à vendre (12)
- Garages à vendre (13)
- Locaux à louer (15)
- Logements à louer (16)
- Maisons à vendre (17)
- Maisons à louer (18)
- Maisons mobiles à vendre (19)
- Maisons mobiles à louer (20)
- Terrains à vendre (21)
- Terrains à louer (22)

VEHICULES

- Autos à vendre (30)
- Avions à vendre (31)
- Bateaux à vendre (32)
- Camions à vendre (33)
- Machinerie (34)
- Motos à vendre (35)
- Motoneiges à vendre (36)
- Pièces et accessoires (37)

CARTES DE CREDIT ACCEPTÉES: VISA et MASTER CARD

IL SUFFIT DE DONNER LE NUMERO ET LA DATE D'EXPIRATION DE VOTRE CARTE

AVIS A NOS ANNONCEURS

- Remorques (38)
- Roulottes à vendre (39)
- Roulottes à louer (40)
- Souffleuses à vendre (41)
- Tracteurs à vendre (42)
- Véhicules divers (43)

EMPLOI-ENSEIGNEMENT

- Enseignement - Cours (50)
- Occasion d'affaires (51)
- Offres de services (52)
- Personnel demandé (53)

DIVERS

- A donner (60)
- A vendre ou à échanger (61)
- Ameublement (62)
- Animaux à vendre (63)
- Bois de chauffage (64)
- Camping (65)
- Coïn du bébé (66)
- Demandé (67)
- Divers (68)
- Equipement de bureau (69)
- Equipement commerce et rest (70)
- Musiques (71)
- et accessoires (71)
- Ordinateurs et jeux (72)
- Perdu et retrouvé (73)
- Photos et vidéo (74)
- Poèles à bois (75)
- Sport, chasse et pêche (76)
- Vacances, voyages (77)
- Vêtements (78)

PROGRES-DIMANCHE OU LE QUOTIDIEN ne se tient pas financièrement responsable des erreurs typographiques pouvant survenir dans les textes publicitaires, mais il s'engage à reproduire la partie du texte où se trouve l'erreur. Les annonceurs sont priés d'alerter le plus tôt possible le journal, dès qu'ils ont noté des erreurs semblables dans leurs textes publicitaires. Le journal se réserve cependant le droit de refuser toute publicité ne convenant pas avec sa politique.

DE PLUS:

Nos annonceurs sont priés de prendre note que toutes les annonces doivent être publiées en conformité avec la Loi sur la protection du consommateur, article 242, qui stipule: «Aucun commerçant ne peut, dans un message publicitaire, omettre son identité et sa qualité de commerçant», ainsi que la charte des droits et libertés de la personne qui stipule que:

- 10. Toute personne a droit à la reconnaissance et à l'exercice, en pleine égalité, des droits et libertés de la personne, sans distinction, exclusion ou préférence fondée sur la race, la couleur, le sexe, la grossesse, l'orientation sexuelle, l'état civil, l'âge sauf dans la mesure prévue par la loi, la religion, les convictions politiques, la langue, l'origine ethnique ou nationale, la condition sociale, le handicap ou l'utilisation d'un moyen pour pallier à ce handicap.
- 11. Nul ne peut diffuser, publier ou exposer en public un avis, un symbole ou un signe comportant discrimination ni donner une autorisation à cet effet.

* Toutes les annonces classées sont payables à l'avance

La Direction

QUOTIDIEN

DU
SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN

TARIF D'ABONNEMENT

LIVRAISON PAR PORTEUR:
\$2.50 par semaine

Rtes motorisées \$3.00
Dans les dépôts:
\$0.45 la copie

PAR LA POSTE:
Saguenay-Lac-St-Jean:

3 mois \$ 45.00
6 mois \$ 80.00
1 an \$175.00

Autres régions du Canada:
6 mois \$ 87.50
1 an \$175.00

Pays étrangers:
6 mois \$100.00
1 an \$200.00

Autorise comme envoi postal de deuxième classe, ministère des Postes et port payé en numéraire. No d'enregistrement 3213.

Dépôt légal: Bibliothèque Nationale du Québec.

Blocs appartements (04)

BLOC 4 logements, excellente condition de financement, pour informations: 545-4298.

LA-BAIE: 4 logements, tout briques. Très moderne. En excellent état. INF.: Yves Beaumier, 544-1727. Re-Max La Baie.

Chalets à vendre (05)

A VISITER: 85 Pointe du Lac St-Gédéon, équipement complet, prix à discuter, tél.: 547-9608, 345-8814.

CAMP de chasse et pêche, truites mouchetées, original, à 60 milles au nord de Chicoutimi, accès seulement par avion. Tél.: 542-6454, 547-5156, 672-2194.

LAC SEBASTIEN (Falardeau): chalet habitable à l'année, grand terrain. Tél.: 696-2073.

Chalets à louer (06)

CHALET A LOUER: confortables, chauffés, literie fournie, plage privée. Aussi: terrains pour roulottes et tentes, au CAMPING DOMAINE LEMIEUX, Saint-Léon-de-Chicoutimi, Lac Saint-Jean, tél.: 481-2442.

LAC DOCTEUR: chalet libre 1er août, tél.: 673-7555.

LATERRIERE (Portage nord): chalet avec piscine, libre du 5 au 18 juillet, et après le 18 août. Tél.: 549-4947, 549-6691.

MAISON de campagne, meublée, située en bordure de la rivière St-Jean, Anse-St-Jean, très beau site, pour juillet et août, \$150.00 semaine. Tél.: 678-9952, 544-7243.

RANG ST-PAUL: 2 chalets, bord de la rivière Chicoutimi, literie, eau chaude, douche intérieure et douche extérieure, \$200.00 et \$220.00 par semaine ou \$700.00 et \$800.00 par mois. Tél.: 545-0235, 549-7593.

ST-DAVID-DE-FALARDEAU: électricité, eau, belle plage, grand terrain, site exceptionnel, \$150.00 par semaine, tél.: 545-9113.

ST-GEDEON LAC ST-JEAN: Relais des Bernaches, 2 chalets tout équipés, très propre, beau site, magnifique plage, au mois, à la semaine, libres à partir du 13 juillet, tél.: 345-8863.

VACANCES à prix modique: roulotte située sur magnifique terrain au bord du lac St-Jean à Desbiens, entièrement équipée, idéale pour 2 personnes. Tél.: 662-7683, 346-5460.

Chambres à louer (07)

CHICOUTIMI: chambre à la semaine ou au mois. INF.: Château Champlain, 306, Labrecque. Tél.: 543-9003.

CHICOUTIMI: près cégep, hôpital, université, entrée indépendante, cuisine, prix réduit pour l'été. INF.: 549-3372.

CHICOUTIMI-NORD: chambre pour personne âgée, nourri, lavé, demi-sous-sol, tél.: 545-6717.

CHICOUTIMI: cuisine et salle de bains communautaires, arrière hôpital, tél.: 696-3134.

CHICOUTIMI: près cégep, université, très belle chambre, cuisine commune, literie et nécessaire de cuisine fournis, entrée indépendante. Tél.: 543-0970.

CHICOUTIMI: chambres avec cuisine commune, salle de séjour avec T.V., utilisation de laveuse et sècheuse, libre immédiatement, stationnement, tél.: 549-0832.

CHICOUTIMI: face au cégep et hôpital, cuisinette commune, \$180.00 et \$195.00 par mois, libre immédiatement. Tél.: 543-3591, 545-0698.

CHICOUTIMI: super moderne, arrière de Place Saguenay, laveuse, sècheuse. Tél.: 545-4684.

CHICOUTIMI: rue Alma, près université, chambre à louer, tél.: 549-8564.

CHICOUTIMI: près McDonald, \$41.00-semaine, stationnement, piscine, inf.: 545-7125.

JONQUIERE: près cégep, cuisinette, entrée indépendante, tél.: 542-3904.

JONQUIERE: entrée indépendante, cuisine commune, bien située. Tél.: 547-8136, 542-0429.

JONQUIERE: chambre avec salon et cuisine disponibles, service de lavage. Tél.: 547-2350, 547-1019.

Commerces à vendre (08)

CHARCUTERIE, fromage, fines importations, café, bière et vins, situé dans centre d'achats. Vente cause santé. INF.: Rodolphe Girard, Sagami-R. Girard Enr., courtier, bur.: 696-2710, res.: 543-2904.

POURVOIRIE à vendre, 49ième parallèle, bail droits exclusifs, site exceptionnel, équipement et bâtiments neufs, cause: transfert. Tél.: (418)831-5543.

Commerces à louer (09)

BOUCHERIE à louer, tout équipée demande boucher(e) d'expérience avec clientèle, personne ambitieuse et dynamique seulement, secteur Arvida. Tél.: 548-6724, 548-2281.

Garages à louer (14)

CHICOUTIMI-NORD: garage 40x40, hauteur 14', avec portes 12x14. Tél.: 543-8958.

Locaux à louer (15)

CHICOUTIMI: (3 mois gratuit) 650 pl. car. centre-ville, chauffé, éclairé, Gignoles, inf.: Château Champlain, 543-9003.

CHICOUTIMI: 130, Racine Est, commercial de 2160 pl. car., 3ième plancher, professionnel ou autres, tél.: 549-4575.

CHICOUTIMI: 27 RACINE EST, local 900 pl. car., rez-de-chaussée, rénové, climatisé, chauffé, éclairé, stationnement, libre en juillet, tél.: 545-2428.

CHICOUTIMI: futur site commercial jusqu'à 3,000 pl. car. disponible, situé boulevard Talbot, près des centres commerciaux, tél.: 543-4994, jour ou 545-8233, soir, demandez Yvon Tremblay.

AVIS IMPORTANT

Nous avisons tous nos clients qui auront à se servir d'un numéro de département pour leur publicité dans les annonces classées ou carrières et professions qu'ils devront faire parvenir un accusé de réception à tous(les) les candidats(es) qui auront postulé un emploi et ce, dans les quinze jours suivant la fermeture du poste.

A défaut de se conformer à cette directive, nous nous réservons le droit de divulguer l'identité de l'annonceur.

Ceci est devenu obligatoire dû aux très grands nombres de plaintes provenant des postulants(es)

LA DIRECTION

JONQUIERE: local commercial pour bureaux de 1,600 pieds carrés, neuf, regroupant notaire, très bien décoré, inf.: Andrée B. Bergeron, Le Permanent, 696-4888.

LA BAIE: 380 Victoria, espace commercial, superficie 500 pieds carrés, neuf, regroupant notaire, coiffure et boutique de cadeaux, tél.: 544-6757.

RIVIERE-DU-MOULIN: local chauffé, éclairé, avec sprinklers, pour entrepôt ou petite entreprise, tél.: 549-3065.

Logements à louer (16)

A LA CAMPAGNE: 2,043, rue Hôtel-de-Ville, St-Honoré, 4 1/2, immense terrain, bien situé, endroit agréable, \$335.00, chauffé. Tél.: 545-7595.

ARVIDA: boul. Saguenay, 1 1/2 (\$145.00), et 4 1/2 (\$225.00), chauffage électrique, stationnement, libres immédiatement. Tél.: 547-4149, 548-9406.

ARVIDA: UN MOIS GRATUIT, Dubose, grand 4 1/2, libre immédiatement, tél.: 549-6418, 548-9638.

ARVIDA: grand 3 1/2, sous-sol, semi-meublé, entrée indépendante, endroit tranquille, tél.: 548-8773.

ARVIDA: grand 4 1/2, peinture neuve, rue Geoffrion, porte patio, eau chaude. Tél.: 547-4367, 547-1773.

ARVIDA: Place Neilson, centre-ville, joli 4 1/2, chauffé, balcon avec porte-patio, tél.: 548-5586, 548-8369.

ARVIDA: près Manoir du Saguenay, 4 1/2, libre immédiatement, tél.: 548-2175, 548-9023.

ARVIDA: 3 1/2, chauffé, éclairé, meublé ou non, libre immédiatement, tél.: 548-3825.

ARVIDA: 4 1/2, libre 1er juillet. S'adresser 2720, Marquette, tél.: 548-6766, 542-8019.

ARVIDA: 3 1/2 pièces, libre 1er juillet. Tél.: 548-4481.

ARVIDA: 4 1/2, libre 1er juillet, tél.: 548-5870, 548-5586, 548-4107.

ARVIDA: 4 1/2, 2080 de Neuville, près centre-ville, libre 1er juillet. Tél.: 542-3238.

ARVIDA: 5 1/2, près Alcan, libre immédiatement, chauffé, eau chaude fournie, \$375.00. Tél.: après 17h00 547-3819.

LOGEMENT A LOUER

Situé au 1291, boul. Renaud, Rivière-du-Moulin. 3 1/2 meublé, eau chaude, très propre, peinturé.

CONCIERGE

TEL: 696-2923 - appt 2

A LOUER

ESPACE POUR BUREAUX ENVIRON 3,500 PIEDS CARRÉS

Disponible immédiatement. Système de climatisation installé. Prix à discuter.

Convient à plusieurs genres d'entreprises ou professionnels.

POUR INFORMATION:

Le Progrès du Saguenay

Division du Groupe Unimédia Inc

A/s M. Jacques Larouche, contrôleur

1051, boul. Talbot

Chicoutimi, P.Q. — G7H 5C1

Tél.: 545-4474

MOIS DE JUILLET GRATUIT

CHICOUTIMI: 1795, Colette (Des Ecrivains), superbe 4 1/2 neuve au 2e étage, dans un immeuble de style à 4 logements, entrée indépendante, belle vue, patio, balcon, grand terrain, remise.
Aussi deux 4 1/2, premier étage d'un immeuble à 4 logements, au bout de Bégin, au 314, Malraux, porte-patio, balcon, remise, neuf.
Ces logements n'ont pas de voisin et vous profitez des mêmes avantages qu'un propriétaire.
Inf.: 549-9255

ARVIDA: 2 1/2, 4 1/2, 5 1/2 pièces, chauffées, éclairées, libres immédiatement. Tél.: 543-9147, 547-5286.

BOULEVARD ST-JEAN-BAPTISTE: 3401, Chicoutimi, 2 1/2, meublé, chauffé, éclairé, \$250.00, tél.: 549-3398.

CANTON-TREMBLAY: 1550, chemin St-Marc ouest, 4 1/2, libre immédiatement, \$350.00 par mois, chauffé, éclairé, eau chaude fournie. Tél.: 543-7077, 543-8615 après 17h00.

CHIC.: (AGORA): 4 1/2, 3 1/2, neufs, balcon, patio, grands rangements, près centre d'achats, 600, Des Crécères, tél.: 678-9762, 549-9695.

CHICOUTIMI: 3 1/2, semi-meublé, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, 417, Place d'Arme, app. 3, \$250.00. Tél.: 548-6724, 548-2281.

CHICOUTIMI: 5 1/2, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, 300-B, Bégin, \$350.00. Tél.: 548-6724, 548-2281.

CHICOUTIMI: 63, Price est, 2 1/2, 3 1/2, meublés, eau chaude fournie, stationnement, buanderie commune, libre immédiatement. Tél.: 543-1753.

CHICOUTIMI: 22, William ouest, grand 5 1/2 pièces, \$350.00 mensuel, libre immédiatement. Tél.: 543-1753.

CHICOUTIMI: 914, Bégin, 5 1/2, chauffé, libre 1er août, \$460.00, peinture et rénovation: couvre-planchers, tapis, armoires, avant entrée du locataire. Tél.: 549-2628.

CHICOUTIMI: LOGEMENTS MAGNIFIQUES, FACE À L'UNIVERSITÉ, JUSQU'À UN MOIS GRATUIT POUR BAIL D'UN AN, TOUT À L'ÉLECTRICITÉ, EAU CHAUDE FOURNIE, 3 1/2 (\$340.00), 4 1/2 (\$440.00), 5 1/2 (À PARTIR DE \$455.00). Tél.: 543-7071.

CHICOUTIMI-NORD: 4 1/2, neuf, fini moderne, porte-patio, stationnement 2 voitures, remise extérieure, tél.: 543-0538.

CHICOUTIMI-NORD: BOULEVARD TADOUSSAC, 2 MINUTES DU CENTRE-VILLE, 4 1/2, NEUF, BIEN SITUÉ, VUE SUPERBE, DISPONIBLE IMMÉDIATEMENT, GENRE DUPLEX, PATIO, REMISE, TERRAIN INDIVIDUEL, A VOIR, TRÈS PERSONNALISÉ, \$450.00 PAR MOIS. Tél.: 549-8103.

CHICOUTIMI: UN MOIS GRATUIT, rue Georges-Vanier, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, entrée contrôlée, libres immédiatement. Tél.: 549-6418.

CHICOUTIMI: UN MOIS GRATUIT, Angoulême, 3 1/2, meublés ou non, 4 1/2, 5 1/2, eau chaude fournie. Tél.: 549-6418, 696-2709.

CHICOUTIMI: 4 1/2, 5 1/2, non chauffés, non éclairés, eau chaude fournie, libres immédiatement, près Place-Saguenay et université, possibilité meublés. Tél.: 549-8477, 543-9950.

CHICOUTIMI-NORD: 164, rue Orléans, 4 1/2, presque neuf, \$400.00. Tél.: 545-7595.

CHICOUTIMI-NORD: 162, rue Orléans, très beau 4 1/2, immense foyer, \$350.00. Tél.: 545-7595.

CHICOUTIMI: 4 1/2, balcon, porte-patio, 316, 314 Malraux, libres immédiatement, 1er juillet. Tél.: 549-9695, 678-9762.

LOGEMENTS A LOUER

ROBERVAL: 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, bien situés, près du Centre d'achats, très propres & nouvellement réisolés aux normes les plus récentes, et remise intérieure, 500 rue des Lilas, 501 rue des Violettes. Un mois gratuit. Informations: 275-5768, 275-0721 ou frais virés entre 9h00 et 16h00: 275-5768, 542-8127.

CHICOUTIMI: 4 1/2, libre immédiatement, près centres d'achats, \$340.00 par mois, semi-chauffé, eau chaude fournie. Tél.: 549-1048, (sur semaine après 17h00).

CHICOUTIMI: 4 1/2 moderne, arrière Place du Royaume, libre immédiatement. Tél.: 543-8261.

CHICOUTIMI: 4 1/2, non chauffé, non éclairé, \$395.00, 558 Malherbe, libre 15 juillet, tél.: jour: 677-2106, soir: 545-6983.

CHICOUTIMI: 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, Champs-Élysées, \$355.00, tél.: 545-9959 le jour.

CHICOUTIMI: 4 1/2, non chauffé, non éclairé, rang St-Pierre, libre immédiatement, tél.: 696-3160.

CHICOUTIMI: 3 1/2 fini moderne, rue Molière, \$345.00 chauffé, éclairé, libre 1er juillet, tél.: 696-2193.

CHICOUTIMI: 2 1/2 et 3 1/2, meublés, situés 412, rue Lévis, libre immédiatement, tél.: 696-3296, 549-5149.

CHICOUTIMI: 3 1/2, meublés, chauffés, éclairés, 706, Alma, et 640, des Hospitalières, libres immédiatement, près université, possibilité de louer au mois pour l'été. Tél.: 549-5149, 696-1037, 696-2689.

CHICOUTIMI: 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, des Crécères, libre immédiatement, \$340.00. Tél.: 549-5149, 549-0403.

CHICOUTIMI: 4 1/2, meublé, 28-B, rue Bossé, et 291, Jacques-Cartier, libres immédiatement, \$310.00, non chauffé, 126, Arthur-Buies, près cégep, université. Tél.: 549-6554, 549-5149.

CHICOUTIMI

LOGEMENT A 338, des Champs-Élysées, 4 1/2 pièces, chauffé, eau chaude fournie, libre le 1er juillet. Tél.: 549-5652.

CHICOUTIMI: 1 1/2 et 3 1/2, chauffé, meublé, éclairé, libre immédiatement, 533, Racine est, app. 8, tél.: 549-7582, 549-5149.

CHICOUTIMI: 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, 1244, Duchesne, app. 40, libre 1er mai, \$335.00, arrière Place Saguenay. Aussi: 4 1/2, non meublé, \$350.00. Tél.: 549-9791, 549-5149.

CHICOUTIMI: 295, Bégin, 2 1/2, meublés, chauffés, éclairés, libre immédiatement, \$240.00, tél.: 696-0757.

CHICOUTIMI: 2 1/2, 100 mètres du cégep, meublé, chauffé, éclairé, \$290.00. Tél.: 548-7565, 696-0144.

CHICOUTIMI: 3 1/2, meublés, chauffés, éclairés, eau chaude fournie, remise intérieure, stationnement, \$350.00 et \$370.00, libre en juin, juillet, août, et septembre, près université et centres d'achats (rue Alma et Champs-Élysées). Tél.: 543-1397.

CHICOUTIMI: 3 1/2, chauffé, éclairé, \$325.00/4 1/2, chauffé, éclairé, \$375.00, très propres, libres 1er juillet. Tél.: après 17h00/543-0439.

CHICOUTIMI: 5 1/2, 505, chemin de la Réserve, libre, \$350.00 par mois. Tél.: 549-3944.

CHICOUTIMI: 2 1/2, semi-meublé, près du Parc Industriel, \$200.00, libre 1er juillet, tél.: 549-0007.

CHICOUTIMI-NORD: 3 1/2, meublé, eau chaude fournie, non chauffé, un 4 1/2, eau chaude fournie, non chauffé, au 53, St-François. Tél.: 549-7169.

CHICOUTIMI: 3 1/2, fini moderne, entrée indépendante, libre 1er juillet. Tél.: 543-5662.

LOGEMENTS A LOUER

LA BAIE: 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, bien situés, près des écoles, de l'Alcan et service d'autobus, très propres, eau chaude fournie, remise extérieure et intérieure au 1911, 1941, 1971, rue John-Kane. Un mois gratuit. Informations: 544-5314, 544-8914 ou frais virés entre 9h00 et 16h00: 544-5317, 542-8127.

CHICOUTIMI: 3 1/2, PRES PLACE SAGUENAY, TRÈS PROPRE, ENDROIT TRANQUILLE, \$325.00 C H A U F F É, E C L A I R É, LIBRE IMMÉDIATEMENT. Tél.: 543-1283, RADIO-CHASSEUR: 696-8538.

CHICOUTIMI: 109, Dubé, 3 1/2, chauffé, meublé, éclairé, près Parc Rosaire-Gauthier, très propre, \$370.00. Tél.: 678-9500.

CHICOUTIMI: 4 1/2, demi-sous-sol, rue Bégin, bloc tranquille, \$370.00, tél.: 547-2471, entre 18h00 et 20h00.

CHICOUTIMI-NORD: 4 1/2, porte-patio, \$385.00 chauffés, éclairés, au 1528 boul. Tadoussac, libres, tél.: 543-5324.

CHICOUTIMI: 4 1/2, non chauffé, non éclairé, rénové à neuf, \$300.00, libre immédiatement, tél.: 543-8557.

CHICOUTIMI: deux 4 1/2, non chauffés, non éclairés, un \$350.00 rénové à neuf, un \$250.00, situés au 1726-1730 boul. Saguenay ouest, PREMIER MOIS GRATUIT, libres immédiatement, tél.: 547-4505.

CHICOUTIMI-NORD: grand 5 1/2, JUILLET GRATUIT, boulevard Ste-Geneviève, tapis, non chauffé, non éclairé, tél.: 543-5024.

CHICOUTIMI-NORD: 4 1/2, neuf, \$390.00 chauffé, éclairé, libre 1er août, tél.: 696-4112, après 17h00.

CHICOUTIMI: 566 Jolliet, 4 1/2 non chauffé, non meublé, non éclairé, belle vue panoramique, libre 1er juillet, \$375.00, tél.: 696-1378, 543-4179.

CHICOUTIMI: rue Ste-Anne, 4 1/2, non chauffé, non éclairé, tél.: 544-5457.

CHICOUTIMI: beau 3 1/2, non chauffé, non éclairé, plancher en bois franc, \$350.00, 667, Musset, libre 1er juillet, tél.: 545-7587, 545-2382.

CHICOUTIMI-NORD: grand 4 1/2, rez-de-chaussée, occasion unique, \$400.00 eau chaude fournie, libre 1er juillet, tél.: 543-4857.

CHICOUTIMI: quartier polyclinique, 2 1/2, chauffé, meublé, éclairé, libre 1er septembre, tél.: 696-0432.

CHICOUTIMI: 210A, Bossé Ouest, 3 1/2, chauffé, eau chaude, poêle au gaz, arrière Magasin Rivier & Perron, \$255.00, tél.: 543-0709 bur., 549-3130 rés.

CHICOUTIMI: deux 2 1/2, près cégep, université, hôpital, chauffés, éclairés, libre 1er juillet et un semi-meublé libre 1er août, \$260.00, tél.: 549-8608, 544-1794.

CHICOUTIMI-NORD: rue Roussel, 2 1/2, 3 1/2, meublés, eau chaude fournie, libres immédiatement 1er juillet, \$230.00, \$260.00, tél.: 696-0631.

CHICOUTIMI: grand 3 1/2, rénové, chauffé, eau chaude fournie, tapis, stationnement, \$325.00 par mois, libre 1er juillet, boulevard Saguenay ouest. Tél.: 545-7043.

CHICOUTIMI-NORD: 4 1/2, jumelé neuf, style moderne, entrée indépendante, remise, tél.: 543-7864.

CHICOUTIMI: 4 1/2, meublé, près hôpital, \$310.00. Tél.: 544-7152 ou 545-1515, G. Martel.

CHICOUTIMI-NORD: 4 1/2 et 5 1/2 pièces, tél.: 674-9142 ou 545-3533.

CHICOUTIMI: grands 5 1/2, arrière Place-du-Royaume, 1er août, prix négociable, remise, porte-patio. Tél.: 549-0467, 544-4277.

CHICOUTIMI: deux grands 5 1/2, non chauffés, non éclairés, porte-patio, stationnement, endroit tranquille, 5 minutes des centres d'achats, libres 1er juillet et août, tél.: 548-1097.

CHICOUTIMI: 4 1/2, 519 Malherbe (boul. Barrette), maison neuve, \$395.00, tél.: 543-7690.

CHICOUTIMI-NORD: 4 1/2, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, libre immédiatement, mois de juillet gratuit, tél.: 549-6271, 543-7895.

CHICOUTIMI: 5 1/2 situés 22A et 22A Williams est, libre immédiatement, repeint à neuf, \$425.00 chauffé, éclairé, tél.: 549-6594, 545-4245, 543-1167.

CHICOUTIMI: 3 1/2, neuf, meublé, chauffé, éclairé, libre 1er août, \$360.00. Tél.: 545-1780.

CHICOUTIMI: 3 1/2, libre 1er juillet, près Place Royaume. Tél.: 549-7733.

CHICOUTIMI: 895, Bégin, 3 1/2, 1er étage, meublé ou semi-meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement. Tél.: 549-8697.

CHICOUTIMI-NORD: QUARTIER STE-CLAIRE, RUE STE-MARIE, GRAND 4 1/2, PRES DES ECOLES, IMMEUBLE DE QUALITÉ SUPÉRIEURE, ISOLATION, INSONORISATION SUPÉRIEURES, TAPIS, ENTREE LAVE-VAISSELLE, PORTE-PATIO, STATIONNEMENT, \$425.00 PAR MOIS. Tél.: 543-0963.

CHICOUTIMI-NORD: 4 1/2, non chauffé, non éclairé, eau chaude fournie, libre juillet, \$350.00, tél.: 542-5506.

CHICOUTIMI-NORD: 1 1/2, meublé, possibilité d'entretien, tél.: 542-5506.

CHICOUTIMI-NORD: 5 1/2, libre 1er juillet, demi-sous-sol, tapis mur à mur, chauffé, éclairé, près Parc de la Colline, \$460.00, tél.: 543-8431.

CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, neuf, libre immédiatement. Tél.: 543-1122.

CHICOUTIMI: 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, 2 minutes de Place Royaume, très beau, \$350.00, libre 1er juillet. Tél.: 549-6628.

CHICOUTIMI: 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, 1er juillet, 1er décembre, \$365.00, tél.: 696-1595, 545-7118.

CHICOUTIMI: grand 4 1/2, entrée indépendante, stationnement, arrière Place Saguenay. Tél.: 545-7041.

CHICOUTIMI-NORD: 3 1/2 MEUBLE, CHAUFFÉ, ECLAIRÉ, EAU CHAUDE FOURNIE, REMISE INTÉRIEURE, STATIONNEMENT, VUE SUPERBE, TERRAIN INDIVIDUEL. Tél.: 543-2611.

CHICOUTIMI-NORD: quatre logements neufs, 4 1/2, rue Des Espévières, face école de la Carrière, pour réserver: 696-1043, 543-4818.

CHICOUTIMI-NORD: 3 1/2, entrées laveuse sècheuse, stationnement, libre immédiatement, 240.00. Tél.: 543-9109.

CHICOUTIMI: 4 1/2 près cégep, université, hôpital, et centres d'achats, meublé ou non. Tél.: 543-3591, 545-0698.

CHICOUTIMI: 4 1/2, libre 1er juillet, premier étage; 3 1/2, chauffé, éclairé, meublé, libre immédiatement, près université, quartier polyclinique. Tél.: 549-3326.

CHICOUTIMI: 4 1/2, deuxième étage, libre immédiatement, stationnement, \$380.00. Tél.: 549-0058.

CHICOUTIMI-NORD: 5 1/2 non chauffé, non éclairé, situé 30 rue Marie-France, \$420.00, tél.: 543-9337.

CHICOUTIMI: 3 1/2, meublé, chauffé, eau chaude, garage, service de concierge, libre immédiatement, situé 755, Sydenham, app. 1, près cégep, tél.: 545-1606 (concierge), 673-3506.

CHICOUTIMI: 4 1/2, non chauffé, non éclairé, libre 1er août, tél.: 549-8584.

CHICOUTIMI: via boul. St-Jean-Baptiste, 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, remise, laveuse, sècheuse, libre juillet, août, tél.: 545-0186, 549-2367.

CHICOUTIMI: 2 1/2, libre juillet, rue Oblats, meublé ou semi-meublé, tél.: 543-2689.

CHICOUTIMI-NORD: boul. Ste-Geneviève, 3 1/2, non meublé, sous-sol, chauffé, éclairé, entrées laveuse sècheuse, service d'autobus, libre immédiatement. Tél.: 543-1457.

CHICOUTIMI: 3 1/2 meublé, eau chaude fournie, entrées laveuse, sècheuse, rue Williams, \$320.00, tél.: 545-1170.

CHICOUTIMI: 5 pièces, 2 chambres, chauffé, eau chaude, rue D'Youville, \$450.00. Tél.: 549-9501, 696-0174.

CHICOUTIMI-NORD: 3 1/2, chauffé, éclairé, libre immédiatement, 261, St-Ephrem, \$300.00. Tél.: 543-0048.

CHICOUTIMI: 64, rue Paquette, deux 5 1/2, chauffés; 3 1/2, chauffé, éclairé, meublé, \$350.00; tél.: 545-8083, 544-8123.

CHICOUTIMI-NORD: 4 1/2 pièces, tél.: 543-5901.

CHICOUTIMI: 4 1/2, libre immédiatement, non chauffé, non éclairé, \$325.00, 43-B William ouest, tél.: 545-7502, 549-8317.

CHICOUTIMI: 3 1/2, meublés ou semi-meublés, chauffés, éclairés, situés près cégep et université tél.: rés.: 549-4567, bur.: 545-3115.

CHICOUTIMI: près cégep et université, 3 1/2, 4 1/2 et 5 1/2, meublés ou non, libres juin ou juillet. Tél.: bur.: 545-3115.

CHICOUTIMI: petit bachelier, libre immédiatement, meublé, chauffé, éclairé, pour personne sérieuse, \$228.00, tél.: 549-9832.

CHICOUTIMI: 3 1/2, arrière Place Royaume, 657, des Perdrix, construction neuve, prix à discuter, tél.: 696-2536.

CHICOUTIMI-NORD: 2ième étage, eau chaude fournie, 3 1/2, libre immédiatement, \$250.00. Aussi grand 4 1/2, libre immédiatement, \$335.00; 2530, Roussel. Tél.: 543-9424.

CHICOUTIMI: très grand 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, bloc récent, quartier résidentiel, près cégep, libre immédiatement, \$330.00, tél.: à partir de mardi, tél.: 549-2571, 549-9046.

CHICOUTIMI: quatre 4 1/2, non chauffés, non éclairés, rue Lévesque, libre immédiatement. Aussi: quatre 4 1/2 neufs, rue Brassard, non chauffés, non éclairés, libre 1er juillet. Tél.: 549-7768, 545-0997.

CHICOUTIMI: deux 4 1/2, dans maison neuve, au bord de la rivière Chicoutimi, terrain boisé, 15 minutes des centres d'achats, libres 1er septembre. Tél.: 545-3463.

CHICOUTIMI: 4 1/2, demi-sous-sol, semi-meublé, chauffé, éclairé, libre 1er juillet, \$370.00, tél.: 545-3463.

CHICOUTIMI-NORD: très grand 5 1/2, moderne, tapis, demi-sous-sol, \$400.00 non chauffé, non éclairé, libre 1er août, tél.: 696-2414.

CHICOUTIMI: 4 1/2, neuf, \$385.00, libre immédiatement. Tél.: après 17h00, 543-4548.

CHICOUTIMI: maison 5 1/2, neuve, super moderne, armoires mélamine, grande remise extérieure, 460 Malherbe, (bout rue Bégin), libre 1er août, \$475.00, tél.: 543-9974, 696-2225, 673-7585.

CHICOUTIMI-NORD: 4 1/2 neuf, semi-meublé, éclairé, chauffé, libre immédiatement, tél.: 543-1220.

CHICOUTIMI: maison 5 1/2, neuve, super moderne, armoires mélamine, grande remise extérieure, 460 Malherbe, (bout rue Bégin), libre 1er août, \$475.00, tél.: 543-9974, 696-2225, 673-7585.

CHICOUTIMI: 5 1/2, \$360.00, non chauffé, non éclairé, 3691 boul. St-Jean-Baptiste, libre 1er août, 1er septembre, tél.: 545-2466, 549-2941, Lise Tremblay.

CHICOUTIMI-NORD: grand 4 1/2, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet, sous-sol, \$300.00. Tél.: 543-9371.

CHICOUTIMI: 4 1/2, semi-meublé, non chauffé, non éclairé, 1043, Thérèse-Casgrain, \$410.00, tél.: 549-6076.

CHICOUTIMI-NORD: grand 4 1/2, \$355.00, chauffé, éclairé, Chemin St-Marc, libre 1er juillet, tél.: 543-2301.

CHICOUTIMI: 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, 6 1/2, mois de juillet gratuit. Tél.: 543-7044.

CHICOUTIMI: 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, près cégep et université, tél.: 547-8580, 547-1357.

CHICOUTIMI: 2 1/2, 3 1/2, meublés, non chauffé, non éclairé, eau chaude et salle de lavage fournie, autobus à l'entrée. Tél.: 543-9657.

CHICOUTIMI: 4 1/2, eau chaude, peinture, stationnement, fournis, bien situé, allocation de déménagement, 1er août, tél.: 549-8308.

CHICOUTIMI-NORD: rue Richmond, 4 1/2, chauffé, libre immédiatement, tél.: 543-9444.

CHICOUTIMI: 4 1/2, refait à neuf, non chauffé, non meublé, non éclairé, tél.: 696-2313.

CHICOUTIMI: 3 1/2, meublé, \$355.00; 4 1/2 non meublé, \$375.00; 4 1/2 semi-meublé, \$375.00; tous libres immédiatement, 62 Lorne Est, près des centres commerciaux, tous non chauffés, non éclairés, avec remise, un mois gratuit au choix du locataire, tél.: 549-3446, 543-7044.

CHICOUTIMI: grand 3 1/2, centre-ville, près cégep et hôpital, entrées laveuse, sècheuse, porte patio, construction neuve, libre 1er juillet. Tél.: 543-7245.

CHICOUTIMI: 2 1/2, semi-meublé, non éclairé, non chauffé, tél.: 543-5088, 549-5693.

CHICOUTIMI: construction 1984, duplex 4 1/2, peinture, un mois gratuit gratuit, près boulevard Barrette, 473, Marcel Portal, \$425.00 non chauffé, non éclairé, tél.: 547-5807, 543-1820.

CHICOUTIMI: 1 1/2, semi-meublé, stationnement, entrée indépendante, 26-A Villeneuve, libre 1er août, tél.: 545-9883, 549-1970.

CHICOUTIMI: 5 1/2, non chauffé, non éclairé, sur Bégin, près de Barrette, libre immédiatement, \$550.00 par mois. Tél.: 545-3157.

CHICOUTIMI: PLACE PERIBONKA: NOUVEAU SITE DOMICILIAIRE, GRANDS 4 1/2, 5 1/2, PLAN CHERS BÉTON, EAU CHAUDE FOURNIE, CONCIERGE, REMISE INTÉRIEURE, ENTREE LAVE-VAISSELLE. Tél.: 543-5141, 549-7434.

CHICOUTIMI: PLACE DES AIRELLES, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, PRES CENTRES D'ACHATS, GRAND SALON, PORTE-PATIO, SALLE A MANGER, TAPIS, ENTREE CONTRÔLÉE, CONCIERGE, TEL.: 543-0222, 543-2983.

CHICOUTIMI: 4 1/2, NEUFS, DISPONIBLES IMMÉDIATEMENT, STYLE CONDO, BLOC DE 4 LOGEMENTS, ENTREE INDÉPENDANTE, SUPERINSONORISATION, LOGEMENTS TRÈS VASTES, SUPER ISOLATION THERMIQUE

JONQUIERE: 4 1/2, avec porte-patio, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, tél.:547-0542.

JONQUIERE: 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, chauffés, éclairés, libres immédiatement, isolation et réparation refait à neuf, un mois gratuit. Tél.:548-2828, en tout temps ou 542-8127, entre 9h00 et 16h30.

JONQUIERE: centre-ville, 4 1/2, 5 1/2, non chauffés, non éclairés, tél.:542-1136, 547-5286.

JONQUIERE: 3 1/2, meublé, près du cégep, libre immédiatement, tél.:547-7702, 547-5286.

JONQUIERE: 5 1/2, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, tél.:547-1456, 547-5286.

JONQUIERE: 4 1/2, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, tél.:547-1456, 547-5286.

JONQUIERE: 3 1/2 pièces, meublé, non chauffé, non éclairé, eau chaude fournie, possibilité chauffé et éclairé, libre immédiatement. Tél.:542-1136, 547-5286.

JONQUIERE: 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement. Tél.:547-1456, 547-5286.

JONQUIERE: 4 1/2, moderne, près cégep, grandes chambres, tapis, stationnement, libre, \$340.00. Tél.:547-4529.

JONQUIERE: 4 1/2 et 5 1/2, non chauffés, non éclairés, libres immédiatement, refaits à neuf, un mois gratuit. Tél.:542-4929, 542-2903 en tout temps ou 542-8127 entre 9h00 et 16h30.

JONQUIERE: Groupe l'Oasis, 4 1/2, spacieux, modernes, près cégep, chauffés, eau chaude fournie, local de rangement à l'intérieur du logement, service de conciergerie à plein temps. La propriété de nos immeubles et l'environnement bien aménagé vous assure un logement des plus confortables. Libres immédiatement. Tél.:547-4373, 548-6315.

JONQUIERE: 4 1/2, non chauffé, non éclairé, \$275.00 par mois, rue St-Dominique, libre immédiatement. Tél.:547-3819, après 17h00.

KENOGAMI: 3 1/2, chauffé, éclairé, 3681, Boulé, libre immédiatement, \$260.00. Tél.:542-5569.

KENOGAMI: 3 1/2, meublé, situé 3621, Racine, libre immédiatement, spécial: \$250.00, tél.:542-5569, 549-5149, 543-8462.

KENOGAMI: 3 1/2, meublé, chauffé, eau chaude fournie, \$335.00, tél.:545-9342, 547-4452.

KENOGAMI: 4 1/2, chauffé, entrées laveuse, sècheuse, libre, \$385.00. Tél.:547-3041.

KENOGAMI: rue Ste-Famille, 4 1/2, moderne, chauffage électrique, libre 1er août, tél.:542-9343.

LA-BAIE: grand 4 1/2, eau chaude fournie, très propre, \$300.00, tél.:544-5741.

LA-BAIE: grand 4 1/2, moderne, à sous-louer, près polyvalente et Alcan, aubaine, tél.:544-8712, 544-7601.

LA-BAIE: 4 1/2, 5 1/2, situés près de la polyvalente et de l'Alcan, 3 1/2 semi-meublé. Tél.:544-5084, 544-7601.

LA-BAIE: 1151, avenue Lavoie, 4 1/2, meublé, chauffé, éclairé, laveuse, sècheuse, câble, tapis, eau chaude, stationnement, libre immédiatement, tél.:544-2309.

LA-BAIE: 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, BIEN SITUÉS, PRES DES ECOLES, DE L'ALCAN ET SERVICE D'AUTOBUS, TRES PROPRES, EAU CHAUDE FOURNIE, REMISES EXTERIEURE ET INTERIEURE, AU 1911, 1941, 1971, RUE JOHN-KANE, UN MOIS GRATUIT. INFORMATIONS: 544-5317, 544-8914, OU FRAINS VIRE, ENTRE 9h00 ET 16h00, 544-5317, 542-8127.

LATERRIERE: Portage Nord, 3 1/2, neuf, beaucoup de commodités, insonorisé, non meublé ou meublé, non chauffé, entrée indépendante et remise, tél.:678-2712.

LATERRIERE: grand 4 1/2 libre 1er juillet, \$275.00, grand 5 1/2 libre immédiatement, \$310.00, non chauffés, non éclairés, entrées laveuse sècheuse, entre rond-point et Base de Bagotville, tél.:696-4840 17h00.

LATERRIERE: centre du village, 4 1/2 pièces, non chauffé, non éclairé. Inf.: Sylvain Rouleau, 678-9835.

RIVIERE-DU-MOULIN: grand sous-sol 4 1/2, chauffé, \$275.00, libre immédiatement. Tél.:543-7043.

RIVIERE-DU-MOULIN: 4 1/2, chauffé, eau chaude fournie, tapis, deuxième étage, libre 1er août. Tél.:549-1177.

RIVIERE-DU-MOULIN: 4 1/2, chauffé, tapis mur à mur, 155, Normandie, libre 1er août, \$390.00. Tél.:696-1325.

RIVIERE-DU-MOULIN: 2 1/2, meublé, chauffé, entrée indépendante, libre 1er juillet, tél.:549-0776.

RIVIERE-DU-MOULIN: 2 logements, un 4 1/2, un 3 1/2, non chauffés, stationnement, très propres, tél.:549-3065.

RIVIERE-DU-MOULIN: 5 1/2, chauffé, \$400.00. Tél.:543-1060.

RIVIERE-DU-MOULIN: 4 1/2, non chauffé, non éclairé, \$355.00, au 1452, boul. Renaud. Tél.:543-2289, 545-9209.

RIVIERE-DU-MOULIN: 3 1/2, rue du Perche, meublé, éclairé, chauffé, libres immédiatement. Tél.:543-9147, 547-1165, 547-5286.

ROBERVAL: 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, BIEN SITUÉS, PRES DU CENTRE D'ACHATS, TRES PROPRES, NOUVELLEMENT REISOLES AUX NORMES LES PLUS RECENTES, EAU CHAUDE FOURNIE ET REMISE INTERIEURE, 500, RUE DES LILAS, 501, RUE DES VIOLETTES, UN MOIS GRATUIT. INFORMATIONS: 275-5768, 275-0721, OU FRAINS VIRE ENTRE 9h00 ET 16h00, 275-5768, 542-8127.

RUE JEAN-LANGEVIN: RIVIERE-DU-MOULIN: 4 1/2, demi-sous-sol, refait à neuf, non meublé, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, \$275.00, tél.:544-3434 de préférence le soir.

SHIPSHAW: 4 1/2 moderne avec terrain, remise extérieure, entrée indépendante, \$300.00, libre immédiatement, tél.:542-7037, 547-0731.

ST-CHARLES-BORROME: premier mois gratuit, 4 1/2, non chauffés, non éclairés, libres 1er juillet, tél.:672-2595, 672-4419.

ST-FULGENCE: 4 1/2, neuf, libre 1er juillet, tél.:674-9287.

ST-HONORE: grand 3 1/2, non chauffé, non éclairé, \$220.00, meublé \$240.00, libre immédiatement, tél.:543-3063, 673-4787.

VILLE-DE-LA-BAIE: 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement. Tél.:544-5501.

LA-BAIE: 3 1/2, chauffé, éclairé, toiles vénitienne, chemin St-Antoine, près de l'usine, \$290.00, libre immédiatement. Tél.:544-6101.

LA-BAIE: 3 1/2 meublé, eau chaude fournie, libre immédiatement, tél.:544-8464.

LA-BAIE: 3 1/2, meublé, chauffé, eau chaude fournie, services laveuse, sècheuse, tapis, frais peint, libre immédiatement, situé à proximité de la base. Tél.:544-3700, 544-2386.

CHICOUTIMI: 1795, Colette (Des Ecrivains), superbe 4 1/2 neuf au 2e étage, dans un immeuble de style à 4 logements, entrée indépendante, belle vue, patio, balcon, grand terrain, remises. Aussi deux 4 1/2, premier étage d'un immeuble à 4 logements, au bout de Bégin, au 314, Marquis, porte patio, balcon, remise, neuf. Ces logements n'ont pas de voisin et vous profiter des mêmes avantages qu'un propriétaire.

TEL.: 549-9255

1 MOIS GRATUIT

CHICOUTIMI: 1795, Colette (Des Ecrivains), superbe 4 1/2 neuf au 2e étage, dans un immeuble de style à 4 logements, entrée indépendante, belle vue, patio, balcon, grand terrain, remises. Aussi deux 4 1/2, premier étage d'un immeuble à 4 logements, au bout de Bégin, au 314, Marquis, porte patio, balcon, remise, neuf. Ces logements n'ont pas de voisin et vous profiter des mêmes avantages qu'un propriétaire.

TEL.: 549-9255

Maisons à vendre (17)

ALMA: BONNE AFFAIRE: maison style canadien, terrain paysagé 100x140, sous-sol fini, garage fini, isolé, 20x30, située 1422, boulevard Auger Sud, tél.:662-6390, 662-3959.

ARVIDA: St-Philippe, 3168, Ste-Marie, bungalow 3 chambres, grand terrain paysagé, bien situé, cause: départ. Tél.:548-2797.

ARVIDA: 1 1/2 étage, briques, garage, très propre, quartier St-Philippe, 2883, Ste-Emilie, tél.:après 17h00 548-1772, demandez Alain. Agents s'abstient.

ARVIDA: 2764, McLeod, semi-détachée, chauffage électrique, 3 chambres, occupation rapide, prix réduit.

ARVIDA: 2592, Dandurand, bungalow, façade briques, terrain aménagé, prix réduit.

INF.: Sylvain Bouchard, Re-Max Saguenay, 545-7033 ou 548-9191.

AUBAINE: CHICOUTIMI-NORD: maison neuve avec revenu. Pour placement ou propriétaire occupant. Façade de brique, grand patio 12x14, armoires en mélamine, stationnement indépendant, grand terrain, agents s'abstient, tél.:545-4289, 543-2143.

BUNGALOW 26x40, 5 1/2 pièces, sous-sol aménagé, armoires chêne, lave-vaisselle, décoration intérieure, à voir, terrain 73x100, paysagement superbe, \$55,900.00 négociable, 4 milles de Jonquière. Agents s'abstient. Tél.:542-3285 ou 547-9972.

CHICOUTIMI: maison-moblie double largeur, 27 Place des Copains, terrain 10,500 pieds carrés, secteur tranquille, bas prix, inf.: André Laliberté, 548-3568, Trust Général, 543-5511.

CHICOUTIMI: 60x10, 2 chambres, entrée 200 ampères, chauffage électrique, idéal pour chalet. Roulotte 18 pieds, idéal pour chalet de pêche ou office de chantier. Georges Girard Autos, tél.:543-1718, 549-3903.

CHICOUTIMI: Bendix 1974, 14x54, finie moderne, belle remise, prix à discuter. Possibilité de financement. Tél.:696-4733.

CHICOUTIMI: maison-moblie double largeur, 27 Place des Copains, terrain 10,500 pieds carrés, secteur tranquille, bas prix, inf.: André Laliberté, 548-3568, Trust Général, 543-5511.

CHICOUTIMI: 60x10, 2 chambres, entrée 200 ampères, chauffage électrique, idéal pour chalet. Roulotte 18 pieds, idéal pour chalet de pêche ou office de chantier. Georges Girard Autos, tél.:543-1718, 549-3903.

CHICOUTIMI: Bendix 1974, 14x54, finie moderne, belle remise, prix à discuter. Possibilité de financement. Tél.:696-4733.

CHICOUTIMI: maison-moblie double largeur, 27 Place des Copains, terrain 10,500 pieds carrés, secteur tranquille, bas prix, inf.: André Laliberté, 548-3568, Trust Général, 543-5511.

CHICOUTIMI: maison-moblie double largeur, 27 Place des Copains, terrain 10,500 pieds carrés, secteur tranquille, bas prix, inf.: André Laliberté, 548-3568, Trust Général, 543-5511.

CHICOUTIMI: maison-moblie double largeur, 27 Place des Copains, terrain 10,500 pieds carrés, secteur tranquille, bas prix, inf.: André Laliberté, 548-3568, Trust Général, 543-5511.

CHICOUTIMI: maison-moblie double largeur, 27 Place des Copains, terrain 10,500 pieds carrés, secteur tranquille, bas prix, inf.: André Laliberté, 548-3568, Trust Général, 543-5511.

CHICOUTIMI: maison-moblie double largeur, 27 Place des Copains, terrain 10,500 pieds carrés, secteur tranquille, bas prix, inf.: André Laliberté, 548-3568, Trust Général, 543-5511.

CHICOUTIMI: maison-moblie double largeur, 27 Place des Copains, terrain 10,500 pieds carrés, secteur tranquille, bas prix, inf.: André Laliberté, 548-3568, Trust Général, 543-5511.

CHICOUTIMI: maison-moblie double largeur, 27 Place des Copains, terrain 10,500 pieds carrés, secteur tranquille, bas prix, inf.: André Laliberté, 548-3568, Trust Général, 543-5511.

CHICOUTIMI: maison-moblie double largeur, 27 Place des Copains, terrain 10,500 pieds carrés, secteur tranquille, bas prix, inf.: André Laliberté, 548-3568, Trust Général, 543-5511.

CHICOUTIMI: maison-moblie double largeur, 27 Place des Copains, terrain 10,500 pieds carrés, secteur tranquille, bas prix, inf.: André Laliberté, 548-3568, Trust Général, 543-5511.

CHICOUTIMI: maison-moblie double largeur, 27 Place des Copains, terrain 10,500 pieds carrés, secteur tranquille, bas prix, inf.: André Laliberté, 548-3568, Trust Général, 543-5511.

CHICOUTIMI: maison-moblie double largeur, 27 Place des Copains, terrain 10,500 pieds carrés, secteur tranquille, bas prix, inf.: André Laliberté, 548-3568, Trust Général, 543-5511.

CHICOUTIMI: maison-moblie double largeur, 27 Place des Copains, terrain 10,500 pieds carrés, secteur tranquille, bas prix, inf.: André Laliberté, 548-3568, Trust Général, 543-5511.

CHICOUTIMI: maison-moblie double largeur, 27 Place des Copains, terrain 10,500 pieds carrés, secteur tranquille, bas prix, inf.: André Laliberté, 548-3568, Trust Général, 543-5511.

CHICOUTIMI: maison-moblie double largeur, 27 Place des Copains, terrain 10,500 pieds carrés, secteur tranquille, bas prix, inf.: André Laliberté, 548-3568, Trust Général, 543-5511.

CHICOUTIMI: maison-moblie double largeur, 27 Place des Copains, terrain 10,500 pieds carrés, secteur tranquille, bas prix, inf.: André Laliberté, 548-3568, Trust Général, 543-5511.

CHICOUTIMI: maison-moblie double largeur, 27 Place des Copains, terrain 10,500 pieds carrés, secteur tranquille, bas prix, inf.: André Laliberté, 548-3568, Trust Général, 543-5511.

CHICOUTIMI: maison-moblie double largeur, 27 Place des Copains, terrain 10,500 pieds carrés, secteur tranquille, bas prix, inf.: André Laliberté, 548-3568, Trust Général, 543-5511.

CHICOUTIMI: maison-moblie double largeur, 27 Place des Copains, terrain 10,500 pieds carrés, secteur tranquille, bas prix, inf.: André Laliberté, 548-3568, Trust Général, 543-5511.

CHICOUTIMI: maison-moblie double largeur, 27 Place des Copains, terrain 10,500 pieds carrés, secteur tranquille, bas prix, inf.: André Laliberté, 548-3568, Trust Général, 543-5511.

CHICOUTIMI: maison-moblie double largeur, 27 Place des Copains, terrain 10,500 pieds carrés, secteur tranquille, bas prix, inf.: André Laliberté, 548-3568, Trust Général, 543-5511.

CHICOUTIMI: maison-moblie double largeur, 27 Place des Copains, terrain 10,500 pieds carrés, secteur tranquille, bas prix, inf.: André Laliberté, 548-3568, Trust Général, 543-5511.

CHICOUTIMI: maison-moblie double largeur, 27 Place des Copains, terrain 10,500 pieds carrés, secteur tranquille, bas prix, inf.: André Laliberté, 548-3568, Trust Général, 543-5511.

CHICOUTIMI: maison-moblie double largeur, 27 Place des Copains, terrain 10,500 pieds carrés, secteur tranquille, bas prix, inf.: André Laliberté, 548-3568, Trust Général, 543-5511.

CHICOUTIMI: maison-moblie double largeur, 27 Place des Copains, terrain 10,500 pieds carrés, secteur tranquille, bas prix, inf.: André Laliberté, 548-3568, Trust Général, 543-5511.

CHICOUTIMI: maison-moblie double largeur, 27 Place des Copains, terrain 10,500 pieds carrés, secteur tranquille, bas prix, inf.: André Laliberté, 548-3568, Trust Général, 543-5511.

CHICOUTIMI: maison-moblie double largeur, 27 Place des Copains, terrain 10,500 pieds carrés, secteur tranquille, bas prix, inf.: André Laliberté, 548-3568, Trust Général, 543-5511.

CHICOUTIMI: maison-moblie double largeur, 27 Place des Copains, terrain 10,500 pieds carrés, secteur tranquille, bas prix, inf.: André Laliberté, 548-3568, Trust Général, 543-5511.

CHICOUTIMI: maison-moblie double largeur, 27 Place des Copains, terrain 10,500 pieds carrés, secteur tranquille, bas prix, inf.: André Laliberté, 548-3568, Trust Général, 543-5511.

CHICOUTIMI: maison-moblie double largeur, 27 Place des Copains, terrain 10,500 pieds carrés, secteur tranquille, bas prix, inf.: André Laliberté, 548-3568, Trust Général, 543-5511.

CHICOUTIMI: maison-moblie double largeur, 27 Place des Copains, terrain 10,500 pieds carrés, secteur tranquille, bas prix, inf.: André Laliberté, 548-3568, Trust Général, 543-5511.

CHICOUTIMI: maison-moblie double largeur, 27 Place des Copains, terrain 10,500 pieds carrés, secteur tranquille, bas prix, inf.: André Laliberté, 548-3568, Trust Général, 543-5511.

CHICOUTIMI: maison-moblie double largeur, 27 Place des Copains, terrain 10,500 pieds carrés, secteur tranquille, bas prix, inf.: André Laliberté, 548-3568, Trust Général, 543-5511.

CHICOUTIMI: maison-moblie double largeur, 27 Place des Copains, terrain 10,500 pieds carrés, secteur tranquille, bas prix, inf.: André Laliberté, 548-3568, Trust Général, 543-5511.

CHICOUTIMI: maison-moblie double largeur, 27 Place des Copains, terrain 10,500 pieds carrés, secteur tranquille, bas prix, inf.: André Laliberté, 548-3568, Trust Général, 543-5511.

CHICOUTIMI: maison-moblie double largeur, 27 Place des Copains, terrain 10,500 pieds carrés, secteur tranquille, bas prix, inf.: André Laliberté, 548-3568, Trust Général, 543-5511.

CHICOUTIMI: maison-moblie double largeur, 27 Place des Copains, terrain 10,500 pieds carrés, secteur tranquille, bas prix, inf.: André Laliberté, 548-3568, Trust Général, 543-5511.

CHICOUTIMI: maison-moblie double largeur, 27 Place des Copains, terrain 10,500 pieds carrés, secteur tranquille, bas prix, inf.: André Laliberté, 548-3568, Trust Général, 543-5511.

CHICOUTIMI: maison-moblie double largeur, 27 Place des Copains, terrain 10,500 pieds carrés, secteur tranquille, bas prix, inf.: André Laliberté, 548-3568, Trust Général, 543-5511.

CHICOUTIMI: 566-B, Morin, 3 1/2, non chauffé, non éclairé, \$300.00. Tél.:545-3018.

CHICOUTIMI-NORD: Daudet, du propriétaire, bungalow, 3 chambres, sous-sol fini, plancher en érable, remise, clôture, hale. Agents s'abstient. Tél.:549-1193 après 18h00.

CHICOUTIMI: maison avec revenus, tél.:549-6772.

CHICOUTIMI-NORD: 190 Madeleine, 25x36, tout brique, intérieur très propre, sous-sol fini, prix: moins de \$55,000.00. Tél.:696-0073.

Maisons à louer (18)

ARVIDA: St-Philippe, maison, non chauffée, non éclairée, libre 1er juillet. Tél.:696-4455, 696-4085.

CHICOUTIMI: 1115, Joliet, jumelée 6 pièces, libre 1er juillet, \$540.00. Tél.:678-9500.

CHICOUTIMI: maison 5 1/2, neuve, super moderne, armoires mélamine, grande remise extérieure, 460 Malherbe, (bout rue Bégin), libre 1er août, \$475.00, tél.:543-9974, 696-2225, 673-7585.

LA-BAIE: 385 des Lilas, grand 4 1/2, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, tél.:544-5980.

LAC CLAIR FALARDEAU: maison meublée, située bord du lac, \$600.00 par mois, période du 15 septembre au 15 mai, tél.:673-7760.

LATERRIERE: 6296, Portage nord, maison neuve, 4 1/2, avec sous-sol, garage, entrée asphaltée. Pour chalet: deux causeuses, un lay-z-boy. Tél.:678-9098.

ST-HONORE: maison 6 1/2, non chauffée, non éclairée, antenne parabolique fournie, \$400.00, tél.:673-7021.

Maisons mobiles à vendre (19)

CHICOUTIMI: maison-moblie double largeur, 27 Place des Copains, terrain 10,500 pieds carrés, secteur tranquille, bas prix, inf.: André Laliberté, 548-3568, Trust Général, 543-5511.

CHICOUTIMI: maison-moblie double largeur, 27 Place des Copains, terrain 10,500 pieds carrés, secteur tranquille, bas prix, inf.: André Laliberté, 548-3568, Trust Général, 543-5511.

CHICOUTIMI: maison-moblie double largeur, 27 Place des Copains, terrain 10,500 pieds carrés, secteur tranquille, bas prix, inf.: André Laliberté, 548-3568, Trust Général, 543-5511.

CHICOUTIMI: maison-moblie double largeur, 27 Place des Copains, terrain 10,500 pieds carrés, secteur tranquille, bas prix, inf.: André Laliberté, 548-3568, Trust Général, 543-5511.

CHICOUTIMI: maison-moblie double largeur, 27 Place des Copains, terrain 10,500 pieds carrés, secteur tranquille, bas prix, inf.: André Laliberté, 548-3568, Trust Général, 543-5511.

CHICOUTIMI: maison-moblie double largeur, 27 Place des Copains, terrain 10,500 pieds carrés, secteur tranquille, bas prix, inf.: André Laliberté, 548-3568, Trust Général, 543-5511.

CHICOUTIMI: maison-moblie double largeur, 27 Place des Copains, terrain 10,500 pieds carrés, secteur tranquille, bas prix, inf.: André Laliberté, 548-3568, Trust Général, 543-5511.

CHICOUTIMI: maison-moblie double largeur, 27 Place des Copains, terrain 10,500 pieds carrés, secteur tranquille, bas prix, inf.: André Laliberté, 548-3568, Trust Général, 543-5511.

CHICOUTIMI: maison-moblie double largeur, 27 Place des Copains, terrain 10,500 pieds carrés, secteur tranquille, bas prix, inf.: André Laliberté, 548-3568, Trust Général, 543-5511.

CHICOUTIMI: maison-moblie double largeur, 27 Place des Copains, terrain 10,500 pieds carrés, secteur tranquille, bas prix, inf.: André Laliberté, 548-3568, Trust Général, 543-5511.

CHICOUTIMI: maison-moblie double largeur, 27 Place des Copains, terrain 10,500 pieds carrés, secteur tranquille, bas prix, inf.: André Laliberté, 548-3568, Trust Général, 543-5511.

CHICOUTIMI: maison-moblie double largeur, 27 Place des Copains, terrain 10,500 pieds carrés, secteur tranquille, bas prix, inf.: André Laliberté, 548-3568, Trust Général, 543-5511.

CHICOUTIMI: maison-moblie double largeur, 27 Place des Copains, terrain 10,500 pieds carrés, secteur tranquille, bas prix, inf.: André Laliberté, 548-3568, Trust Général, 543-5511.

CHICOUTIMI: maison-moblie double largeur, 27 Place des Copains, terrain 10,500 pieds carrés, secteur tranquille, bas prix, inf.: André Laliberté, 548-3568, Trust Général, 543-5511.

CHICOUTIMI: maison-moblie double largeur, 27 Place des Copains, terrain 10,500 pieds carrés, secteur tranquille, bas prix, inf.: André Laliberté, 548-3568, Trust Général, 543-5511.

CHICOUTIMI: maison-moblie double largeur, 27 Place des Copains, terrain 10,500 pieds carrés, secteur tranquille, bas prix, inf.: André Laliberté, 548-3568, Trust Général, 543-5511.

CHICOUTIMI: maison-moblie double largeur, 27 Place des Copains, terrain 10,500 pieds carrés, secteur tranquille, bas prix, inf.: André Laliberté, 548-3568, Trust Général, 543-5511.

CHICOUTIMI: maison-moblie double largeur, 27 Place des Copains, terrain 10,500 pieds carrés, secteur tranquille, bas prix, inf.: André Laliberté, 548-3

SUZUKI trois roues ALT-185, 1985, \$900.00. Tél.:544-9468.

YAMAHA FJ-1100, 1985, tél.:696-4732.

YAMAHA MAXIM MIDNIGHT 1983, 2900 kilomètres, impeccable, \$2,200.00 négociable. Tél.:696-3520, 545-2681.

YAMAHA VENTURE 1984, bleu, 1200cc, 12,000 kilomètres, état neuf, prix à discuter, tél.:548-5834.

YAMAHA VIRAGO 500, 1984, 8,000 kilomètres, \$1,550.00, tél.:696-2961.

YAMAHA VIRAGO 1,000, 1985, 1,500 kilomètres. Tél.:548-6689.

YAMAHA 250cc ENDURO 1980, 2,000 kilomètres, \$500.00; HONDA 350, 1976, équipée au complet, 2,000 milles, \$500.00. Tél.:542-8993.

YZ-80, 1984, achetée en 1985, jamais compétitionnée, parfaite condition, prix à discuter, acheteur sérieux seulement, tél.:672-4740.

2 TRIAL YAMAHA 1976, 175cc, 250cc, \$300.00 chacun, tél.:545-0918.

4 roues pour enfants 1985, YF-60cc, de YAMAHA, tél.:542-0742, 695-0213.

Pièces et accessoires (37)

BOITE pour petit pick-up, grandeur: 60 large X 82 long, \$150.00. Tél.:548-6654.

FORD MUSTANG 1969 pour pièces, \$400.00, tél.:549-3708.

PIECES ET ACCESSOIRES d'autos usagées, pneus de toutes grandeurs, tél.:543-1718, 543-3083, Girard Autos.

PNEUS 12, 13, 14 et 15, à partir de \$5.00 et plus chacun. Tél.:672-2293.

POELE au gaz propane, 24 et 30; 2 unités de chauffage, 35,000 et 50,000 BTU. Tél.:672-2293.

Remorques (38)

REMORQUE, roues doubles, grandeur 13'x7', capacité 15,000 livres. Tél.:673-3586.

Roulottes à vendre (39)

P.M.C. 17 pieds, 1973, très propre, équipement complet, tél.:547-2322.

ROULOTTE Dauphiné 1978, 18 pieds, \$3,450.00 négociable. Tél.:662-2707.

Roulotte BOLER 17 1/2 pieds, état neuf, équipement complet avec auvent télescopique, tél.:549-9494.

Roulotte CITATION 6 places, très propre, tél.:548-1914.

TERRAINS pour roulottes et tentes, Camping DOMAINE LEMIEUX, Saint-Léon-de-Chicoutimi, Lac Saint-Jean, tél.:481-2442.

VALBAR 22 pieds, douche, 6 places, en bon état. Tél.:547-3041.

Roulottes à louer (40)

A VENDRE OU A LOUER: Roulotte TERRY 22 pieds, tout équipée, très propre, auvent automatique, tél.:548-4532, 548-3818.

Tracteurs à vendre (42)

TONDEUSE Toro à gaz, motorisée, 3 sets de rouleaux, \$450.00. Tracteur International 300, avec hydraulique, grappe à neige, remorque, \$2,500.00. Tél.:542-1293.

TRACTEUR White 16 forces, hydrostatique, hydraulique, tondeuse 42, souffleur 45, cabine, chaîne, pesée, \$2,850.00 discutable. Tél.:549-4626, 542-6362.

Occasions d'affaires (51)

OUTRE-MER. Si vous désirez travailler en Algérie, Gabon, Cameroun, Territoires du Nord-Ouest, etc., contactez nous dès aujourd'hui au: (819)821-4724. Informations par téléphone seulement. Informations d'Emploi Outre-Mer Inc., 1369, 121ème Avenue Nord, Sherbrooke, Québec, J1E-3R1.

TEMPS PLEIN OU PARTIEL. Manufacturier en expansion, Vie-Tal désire s'établir dans votre région. Formerons hommes et femmes qui seront choisis. Possibilité de \$340.00, \$680.00 ou plus par semaine. Informations gratuites: 1-514-326-1201 ou 1-800-361-6614.

Offres de services (52)

A.A. Info Data, thème natal, analyse de votre carte de ciel. P.S. Vous devez connaître votre heure de naissance. Document plus de 25 pages. Tél.:543-5958.

A TOUT EMPLOYEUR j'offre mes services pour un minimum de 20 semaines, les 10 premières sans salaire, les 10 autres: salaire selon entente. Quelqu'un qui n'a pas peur du travail. Pour informations, écrire: Progrès du Saguenay, 1051, boulevard Talbot, Chicoutimi, G7H 5C1, dept.3401.

CENTRE DE MASSAGE professionnel, massage 7 jours. Pour rendez-vous, tél.:542-6200.

DAME avec expérience offre ses services pour garder un enfant à son domicile, 6 mois et plus, secteur rue St-Paul, Chicoutimi. Tél.:549-2883.

DESSINATEUR avec expérience offre ses services pour faire des PLANS DE MAISON. Serge Gagnon, tél.:543-1574.

GARDERAI enfants à la semaine à mon domicile, tél.:678-9508.

HOMMES sérieux offrent leurs services pour tous genres de petits travaux (peinture, menuiserie, armoire, pose de céramique ou tapis), intérieur ou extérieur. Tél.:543-8331, demandez Louis.

Je fais MENAGE, GRAND MENAGE, lave: vitres, murs, toiles, etc. Expérience. Tél.:543-8297, 696-4939, Marlène.

J'OFFRE mes services pour tout genre de menuiserie. Tél.:547-3329.

J'offre mes services pour tous genres de travaux en excavation, peut aussi aller faire des terrains de chalet dans les zec. Tél.:672-2427.

MENUISIER avec 22 ans d'expérience offre ses services pour toutes sortes de travaux de menuiserie, tél.:542-9127.

NETTOYEUR JACK, NETTOYEUR DE TAPIS ET MEUBLE À LA VAPEUR, TRAVAIL PROFESSIONNEL, 7 ANS D'EXPERIENCE, MEILLEUR PRIX EN VILLE, TEL.:545-8605, 549-0002.

Peinture, rénovation, travaux en tous genres, excellente qualité, tél.:543-1315, demandez Carl. POSE de tapis, prélat, tulle. Gilles Ménard, tél.:547-1343.

SI VOTRE MAISON a besoin de peinture, à prix raisonnable, tél.:545-0199.

Personnel demandés (53)

ATTENTION! Compagnie internationale est à la recherche de quelques représentant(e)s pour desservir son territoire. Bonne apparence et désir de réussir sont des atouts recherchés pour nos candidat(e)s. Salaire débutant à \$300.00 avec avancement dans les mois suivants. Notre compagnie offre également un programme de bourses pour les étudiants. Pour informations: 696-0675, demandez M. Rouleau.

ATTENTION: pour personnes intéressées à travailler 3 heures par jour. Entraînement fourni. Travail avec possibilité d'avancement selon votre motivation. Expérience non nécessaire. Pour plus de détails, appelez Micheline Gagnon, gérante, 544-1427.

REPRESENTANTS DEMANDES

Possibilité de salaires de \$500.00 et plus par semaine, aucune expérience nécessaire, entraînement fourni.

TEL.: 543-7769

ATTENTION! Compagnie internationale avec un chiffre d'affaires, un milliard en deux ans, recherche personnes 25 ans et plus, auto, temps plein ou partiel, revenu jamais vu. Pour toutes les régions du Québec, inf. Jean: 1-800-361-5414 (sans frais).

BARMAN-BARMAID demandé(e) au Bar Chez Bonhomme. Tél.:549-2016, 545-9165.

EMPLOYE(E)S avec expérience pour travailler dans un bar. Tél.:672-2442, Alain.

IMPORTANTE INSTITUTION FINANCIERE, recherche pour la région du Saguenay-Lac-Saint-Jean, une personne capable d'assumer à courte échéance un poste de responsabilité. Celle-ci doit posséder une bonne formation de base et des aptitudes à communiquer avec le public. Nous sommes prêts à investir beaucoup dans la formation de la personne qui désire améliorer sa situation actuelle et qui possède les caractéristiques que nous recherchons. Tél.:549-4317.

PERSONNE POUR GARDER enfant 5 mois, au domicile de l'employeur, tél.:543-1665.

PROTEGEZ-VOUS contre les mises à pied ou un revenu réduit. Travail régulier dans la vente pour un fabricant canadien. Possibilité de gagner \$350.00 par semaine. Pour entrevue: 549-6007.

VENDEURS(SES) DEMANDES(ES)! Le Ranch du Culr recherche personnes dynamiques pour travailler pendant le Festival Western Doibeau avec possibilité de transfert à Québec par la suite. Envoyer curriculum vitae ou téléphoner: Le Ranch du Culr, 2700 boul. Laurier, Ste-Foy, Québec, G1V 4P7, tél.:418-656-6196. Att.:Gérald Simard.

COMMIS POMPISTE demandé(e), temps plein, pour personne ayant terminé les études. Chicoutimi. Tél.:549-9240, entre 18h00 et 20h00.

RECHERCHE dame avec expérience pour garder enfants 3 ans et 20 mois, et entretien ménager, du lundi au vendredi, quartier Dubose, Arvida, références requises, tél.:548-9548.

TELEPHONISTES demandé(e)s pour travail temps partiel. Appelez immédiatement au 545-3758.

A vendre ou à échanger (61)

Moto Suzuki 1100 GS-GK, 1984, tout équipée, radio am-fm, valise, winjammer, état neuf, seulement 3,800 kilomètres, échangez pour voiture sport genre MJ ou Triumph TR-6 ou même catégorie, tél.:678-9417, après 18h00.

Ameublement (62)

ACHETERAIS poeles, réfrigérateurs, laveuses, sècheuses, tél.:542-3196.

AMEUBLEMENT COMPLET POUR RESIDENCE PLUS TABLE DE BILLARDS AVEC EQUIPEMENT COMPLET, POELES 24 POUCES, CAISSE-ENREGISTREUSE, ARTICLES DIVERS, PARFAIT ETAT, TEL.:672-2508.

FRIGIDAIRE G.E., blanc, sans glivre, 2 portes, 12 ans, 16 pi. cu., très très propre, prix à discuter. Tél.:548-7639 après 17h00.

Laveuse \$225.00, laveuse, sècheuse \$350.00, poêle 220 volts, \$150.00, télévision couleur 20 pouces, \$150.00, télévision couleur 26 pouces avec meuble \$175.00, matelas 39 pouces \$20.00, frigidaire et poêle 220 volts, jaunes, \$375.00. Tél.:547-2313.

Laz-y-boy, \$40.00, tél.:545-2382.

MATELAS et sommiers-caisses (neufs), toutes grandeurs, très bon prix. Tél.:543-2906.

VENITIENNES
HORIZONTALES ET
VERTICALES

INSTALLATION ET ESTIMATION
GRATUITES

Livraison rapide

Vénitennes 83 Enr.

810, Chemin de la Réserve Chicoutimi
Tél.: 543-0524

FLORENT TREMBLAY
MANUFACTURIER

MOBILIER de salon, velours vert, recouvert à neuf, avec tables, lampes et cendrier sur pied. Aussi chaise berçante: \$50.00. Demi-lit: \$20.00. Téléviseur 26 Quasar: \$150.00. Meuble de machine à coudre: \$125.00. Le tout en parfait état. Cause: déménagement. Tél.:549-5877, 548-8667.

Mobilier de cuisine style colonial avec 4 chaises: mobilier de salon style colonial, divan 3 places, fauteuil, lampe sur pied, table de bout, tabouret: 2 fauteuils pivotants et berçants; le tout à l'état neuf. Tél.:678-2429, après 18h00.

SALON modulaire, 6 morceaux, rose et gris; mobilier chambre, mélamine blanc. Tél.:549-6099 Andrée.

Animaux à vendre (63)

ATTELAGE Selqué, traîneau pour poney, prix à discuter. Tél.:276-5920 après 17h00.

CHATONS Hymalayen Blue Point, pure race, enregistrés, tél.:549-1902 mercredi et jeudi après 18h00.

CHIOTS Colley, pure race, non enregistrés, \$200.00, nés 29 mai. Tél.:542-4480.

CHIOTS de race japonais Thing Tzu, 3 mâles, 2 femelles, 8 semaines, vermifugés, tél.:548-8440.

Chatons himalayen siamois, vaccinés, vermifugés, propre, très beaux, tél.:542-1250.

Chevaux d'équitation avec certificats d'enregistrement, sables anglaises ou western, très bien dressés, tél.:543-9641.

QUATER-HORSE, 6 ans, Hongre, excellent pour la promenade et entraîné pour l'obstacle. Tél.:542-5006, soir.

Bois de chauffage (64)

BOULEAU de première qualité. Venez le couper vous-mêmes, tél.:673-7620.

BOULEAU, merisier à vendre, tél.:678-9508.

BOULEAU, semi-sec, \$33.00, fendu et livré. Eric Gagnon, 549-1616.

MERISIER, bouleau, première qualité, \$32.00 la corde, fendu, livré. Tél.:549-1439, 543-6763.

Camping (65)

A LOUER: tente-roulotte, 8 places, Bonair 1981. Tél.:545-1371.

AUTOBUS fini campeur, en excellente condition. Tél.:672-4486.

CAMPWAGON DODGE 1977, peinture neuve, 56,000 milles, cuisinière, équipement propane, 110 et 12 volts. Tél.:548-4793.

Campeur CONCORDE de Chrysler 1975, 28,000 milles, moteur 451, 27 pieds, 6 pneus Michelin neufs, excellente condition, tél.:547-4818, 548-8895.

REFRIGERATEUR 2 pi. cu., 110-12 volts, n'a servi que 15 jours, idéal pour camping, valeur: \$349.00, laisse: \$225.00. Tél.:549-8782.

TENTE-ROULOTTE BONAIR BA-1000, 6 places, 1980, tout équipée, auvent 17 pieds, état neuf, tél.:548-1857.

TENTE-ROULOTTE Bon-Air BA-1100, 6 places, toute équipée, prix: \$3,200.00. Tél.:543-4564.

TERRAINS pour roulottes et tentes, CAMPING DOMAINE LEMIEUX, Saint-Léon-de-Chicoutimi, Lac Saint-Jean, tél.:481-2442.

Tente-roulotte BON AIR BA-1000, 1981, 6 places, avec grand auvent, très propre, tél.:543-0129.

Tente-roulotte 8 places, BON AIR BA-12000, 1984, tout équipée, prix à discuter, tél.:672-2407, 672-4922.

Tente-roulotte ROULEX 6 places, 1976, avec frigidaire neuf et auvent rigide, \$1,300.00, tél.:545-6841.

Demandés (67)

ACHETERAIS autos et camions usagés (rebuts), aussi: toutes sortes de métaux, etc., 3357, boulevard St-François, Jonquières, tél.:542-6938.

DEMANDE transport coin Bégin et Dubé matin et soir, entre 7h45 et 8h15 et 17h00 et 17h30 pour se rendre à Excavation Savard, boul. St-Paul, tél.:549-1745.

Divers (68)

Antenne parabolique 10 pieds de diamètre avec contrôle automatique à l'intérieur, tél.:672-2345.

A VENDRE: Gravier — sable — concassé — terre jaune — terre noire. Aussi: remplissage et terrassement, travaux avec bulldozer, prix compétitif, estimation gratuite, tél.:543-9641.

AVIS AUX CONTRACTEURS et autres, je ramasse la terre que vous avez de trop. Inf.:543-1142.

A VOIR
DIRECTEMENT DU
MANUFACTURIER
Salle de démonstration

1442, Cyrille-Vaillancourt — Chicoutimi
Stores vénitiens minis, horizontaux et verticaux
Réparation de tout genre
POUR ESTIMATIONS,
Fernand Tremblay,
543-0432 ou 549-5732

BARILS de plastique, 45 gallons, \$25.00 chacun. Tél.:549-3783, 549-3925.

CENTRE BONNE TERRE, 549-4245. Terre spécialement préparée pour vos jardins, fleurs, arbres, serre. Chargement sur place des remorques (trailer) et camion. Sac 20 kilos disponible au Centre. Aussi: plants de framboises. Livraison transport en plus.

DEUX LITS capitaine, 3 tiroirs, chêne \$275.00, érable \$225.00. Bicycle motocross \$50.00. Tél.:545-9882.

ENSEMBLE PISCINE 15x3, échelle, filtreur. Tél.:544-5385.

GRANDE chaise ronde, pas de bras, longue, avec coussins en rotin jaune et tige de la paille, \$25.00, table à cartes, 4 chaises \$70.00, appareil auditif pour personne sourde \$200.00, pesée à légumes peut servir pour viande, \$40.00, pas de chèque, payer comptant, tél.:543-5836.

LIT 50x72, complet, très propre, tél.:549-5044, heures du souper ou dîner.

MATERIAUX ELECTRIQUES NEUFS AU PRIX COUTANT: Fils Loomex, boîtes d'entrées électriques, plaques de chauffage électrique, tél.:548-7966.

MINI-LAVEUSE automatique, parfaite condition, \$150.00, scie radiale \$150.00, fusil 12 à pompe, canon ventilé, full choke, ajustable, prix à discuter, tél.:545-3015.

ORGUE Hammond, 2 claviers, aspirateur Rainbow, état neuf. Tél.:673-7021 le jour.

PELOUSE A VENDRE, VENTE ET POSE DE PELOUSE, ESTIMATION GRATUITE. TEL.:678-2505, VINCENT LAPOINTE.

PIERRE CONCASSEE, terre jaune, sable, gravier, aussi remplissage et terrassement, travaux avec bulldozer, estimation gratuite aussi 20 tuyaux de ciment de 36 diamètre, tél.:545-3064.

PLANTS de fleurs en caisse de 12, \$2.00 la boîte, corbeilles à suspendre \$6.00 et plus. Tél.:674-2405.

REMI, fini intérieur, entrée électrique, idéal pour chalet ou boutique. Tél.:543-1035.

SURPLUS de manufacture, peinture blanche intérieure latex, 1ère qualité, grand spécial \$10.00, tél.:547-8101.

TERRE NOIRE sassée, vendu au pick-up ou remorque, livrée si désiré, tél.:672-2277, 672-4436.

TERRE NOIRE pour jardin, fleurs, rocaille, livrée si désiré par camion d'une tonne, tél.:673-4485.

TUILES DE PATERRE, BORDURES D'ENTREE, MARCHES et autres en vente à prix spécial au 1365 Rousseau est, Chicoutimi-Nord. LES TUILES DE BETON BLANCHET ENR. Ouvert aussi le soir et le samedi. Tél.:543-4208.

Equipement commerces et rest. (70)

LAVE-VAISSELLE COMMERCIAL HOBART, C-44, très bas prix, tél.:696-4116, 548-3277.

POELE, loges, tables, charcoals, très bon état, tél.:274-2201, 274-2333.

Musiques et accessoires (71)

Système de son complet, 450 watts RMS, pour disco-moblie, si intéressé, 543-6137.

VOUS ETES A LA RECHERCHE D'UN EMPLOI?



vous présente les emplois disponibles au

Centre d'Emploi du Canada

Remboursé

No. offre: 471
Lieu: Chicoutimi
Traitement: Selon compétence
Conditions: Permanent, temps plein
Exigences: Expérience
Fonctions: Taillage de tissus pour meubles. Faire rembourrage
Demandez: A. Larouche, 549-2912

Vendeur(euse) d'appareils ménagers

No offre: 527 (5135-142)
Lieu: Chicoutimi
Traitement: A commission
Conditions: Permanent - temps plein
Exigences: Expérience obligatoire dans le domaine
Fonctions: Faire la vente de poêles, laveuses, sècheuses, réfrigérateurs, micro-ondes
Demandez: Noëlla Labrosse, 549-2912.

Commis-vendeur(euse) de matériel informatique

No offre: 555 (5135-122)
Lieu: Chicoutimi
Traitement: 4.00\$/hre + commission
Conditions: Permanent - temps plein
Exigences: Posséder 6 mois d'expérience dans la vente en général et des connaissances en informatique
Fonctions: Faire la vente de matériel informatique
Demandez: Guy Duchesne, 549-2912.

Commis vendeur(euse) d'équipement électronique

No offre: 556 (5135-122)
Lieu: Chicoutimi
Traitement: 4.50\$/hre
Conditions: Permanent - temps plein
Exigences: Posséder moins de 6 mois d'expérience dans la vente en général plus connaissances en électronique
Fonctions: Faire la vente d'équipements électroniques
Demandez: Guy Duchesne, 549-2912.

Barmaid

No offre: 512-529-530 (6123-110)
Lieu: Chicoutimi
Traitement: 3.28\$/hre + pourboires
Conditions: Permanent 4 jours/semaine
Exigences: Posséder expérience
Fonctions: Préparation et service de boissons
Demandez: P. Vézina, 549-2912.

Coiffeur(euse) pour hommes

No offre: 455-464-466 (6143-118)
Lieu: Chicoutimi
Traitement: 4.00\$/hre
Conditions: Permanent - temps plein
Exigences: Expérience nécessaire dans la coiffure pour hommes
Fonctions: Coiffure pour hommes
Demandez: Aline Larouche, 549-2912.

Ordinateurs et jeux (72)

CENTRE DE REPARATIONS d'ordinateurs, IBM, APPLE, etc. Service autorisé COMMODORE, fabrication de câbles, disquettes. NOUVEAU: location de logiciels. ORDINA-CHIC Inc., 162, Bossé-O, Chicoutimi, tél.: 696-4280.

Photos et vidéo (74)

CAMERA 35mm, PRACTIKA avec zoom, flash et sacoche, prix à discuter, tél.: 545-2966.

Caméra vidéo couleur Hitachi, auto-focus, \$950.00, trépied pour caméra, \$75.00, flash pour caméra vidéo, \$140.00, le tout en excellente condition, tél.: 545-0684.

Sports, chasse et pêche (76)

Arc à poulie Woodstar de Jenning, équipé, 30 à 32 pouces, état neuf, \$450.00, pour vision gauche, tél.: 544-6320.

EQUIPEMENT de plongée sous-marine, très bon état, grandeur: large, Tél.: 668-3479.

Vêtements (78)

Robes, jupes, hauts et pantalons de maternité, grandeur 7 à 9 ans, très propre. Tél.: entre 18h00 et 21h00 545-4493.

Botha fait certaines concessions aux Noirs

JOHANNESBURG (AFP) — L'abolition officielle, mardi, des lois sur l'Influx Control (contrôle des flux migratoires) et sur les pass, qui ont longtemps limité la liberté de circulation de la majorité noire en Afrique du Sud, a coïncidé avec l'explosion d'une bombe dans le centre de Johannesburg, qui a fait huit blessés.

L'engin, dissimulé dans une corbeille à papier, près d'un arrêt d'autobus pour Blancs, a explosé mardi, à l'heure du déjeuner, à 200 mètres des bureaux de l'AFP dans Main Street.

L'attentat, non revendiqué

mais attribué à l'ANC (Congrès national africain, anti-apartheid, interdit), par le Bureau gouvernemental d'information, a blessé cinq Blancs, une Noire et deux enfants blancs, un bébé de deux semaines et un enfant de trois ans.

Abolition des pass

La veille, le président Pieter Botha avait signé la loi mettant officiellement fin à un siècle de frustration et de colère pour les Noirs obligés de porter un laissez-passer, le pass qui les autorisait à circuler en dehors de leur zones de résidence. L'abolition de l'Influx Control, parue au Journal officiel, est entrée en vigueur mardi.

Les pass seront désormais remplacés graduellement par un document d'identité commun à tous les Sud-Africains, quelle que soit leur race. Ce document comportera les empreintes digitales de chaque citoyen, mais ne fera pas référence à sa race.

En même temps que l'abolition des pass, un nouveau système de gouvernement pro-



DEGATS — Une bombe a explosé, hier, au centre de Johannesburg. L'attentat qui a fait huit blessés a été attribué au Congrès national africain.

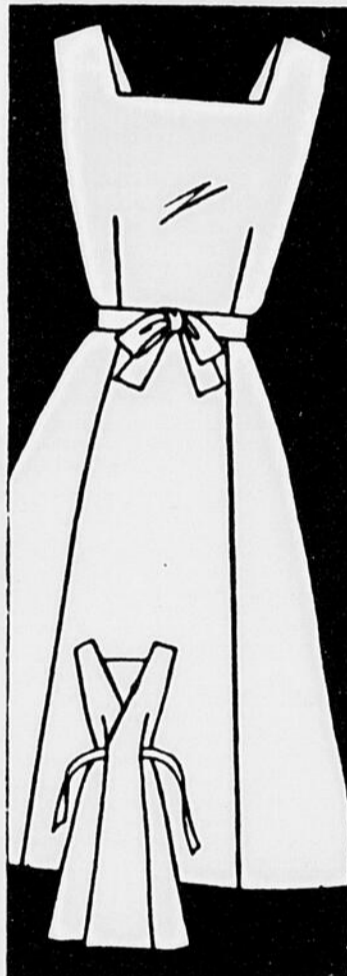
(Photolaser AP)

vincial est entré en vigueur mardi. Les anciens conseils provinciaux, élus mais exclu-

sivement blancs, ont été officiellement remplacés par des conseils multi-raciaux, mais dont les membres ne sont plus élus, mais nommés par le pouvoir central.

Dans le même temps, les bureaux pour le développement, chargés jusqu'à présent d'administrer localement la vie des Noirs, ont également été abolis. Les fonctionnaires blancs de ces officines seront affectés à la nouvelle administration provinciale multi-raciale.

Patrons...



NO 4531
ROBE-TABLIER — Facile pour la débutante. Pas de coutures latérales, ni de problèmes d'ajustement. Un modèle très simple à réaliser, dans de la popeline ou de la percale. Patron-mode no 4531: tailles jeunes filles, 8 à 20.

Prix: 2.75\$ plus 50¢ pour frais de manutention pour chaque patron commandé
Les prix sont sujets à changement sans préavis

Ecrire vos nom, adresse, code postal, le no du patron et la grandeur s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles indiquées. Seuls les mandats-poste et les chèques sont acceptés. Ces patrons ne sont pas remboursables et ne sont pas en vente aux bureaux du Quotidien. Ils sont disponibles en ANGLAIS accompagnés d'un lexique FRANCAIS. Délai de 20 à 30 jours pour la livraison.

Poster à: Service des patrons

LE QUOTIDIEN
109, Crockford Blvd
Scarborough, Ont.
M1R 5B4



NO 494
POUR BEBE — Pour faire plaisir à la nouvelle maman, voici une adorable couverture pour le berceau ou le carosse du nouveau-né. Environ 36" x 45" avec taie d'oreiller. Jolis motifs faciles à broder. Travail à l'aiguille no 494: décalque et instructions incluses.

appel d'offres

GOUVERNEMENT DU QUEBEC

Transports Québec

Projet: 290-4554-6 — Concassage de gravier calibre abrasif et mise en réserve du gravier au kilomètre 69, de la Route 167, dans la municipalité de Béland, circonscription électorale de Roberval. Quantité de 10,000 tonnes.

Sont admis à soumissionner les entrepreneurs qui ont leur principale place d'affaires au Québec, qui possèdent la licence de la Régie des Entreprises de Construction du Québec dans la ou les catégories pertinentes lorsque requise et qui auront réquisitionné les plans et devis à leur nom.

Un versement de 5,00\$ non remboursable, soit en argent comptant, soit un chèque ou mandat-poste à l'ordre du ministre des Finances et requis pour l'obtention des plans et devis du projet.

Garantie de soumission exigée:
- cautionnement de soumission: 2,900,00\$
ou
- chèque visé: 1,450,00\$

Les endroits où l'on peut examiner ou obtenir les documents et les renseignements nécessaires à la préparation de la soumission sont:
Service des Contrats
Ministère des Transports
700 est, boul. St-Cyrille ou
(20e), Québec, G1R 4Y9
Téléphone: (418) 644-8848

Service des Contrats
Ministère des Transports
255 est, Crémazie
(1er), Montréal, H2M 1L5
Téléphone: (514) 873-6061

La réception et l'ouverture des soumissions sont faites à: 700 est, St-Cyrille, (20e), Québec, G1R 4Y9.

Clôture de la réception des soumissions à:
15 heures le jeudi, 24 juillet 1986.

Projet: 294-1456-6 — Scellement de fissures sur la Route 175, dans diverses municipalités et à l'aéroport de St-Honoré, dans les circonscriptions électorales de Montmorency, Lac-St-Jean et Dubuc. Longueur: 43,000 km.

Sont admis à soumissionner les entrepreneurs qui ont leur principale place d'affaires au Québec, qui possèdent la licence de la Régie des Entreprises de Construction du Québec dans la ou les catégories pertinentes lorsque requise et qui auront réquisitionné les plans et devis à leur nom.

Un versement de 5,00\$ non remboursable, soit en argent comptant, soit un chèque ou mandat-poste à l'ordre du ministre des Finances et requis pour l'obtention des plans et devis du projet.

Garantie de soumission exigée:
- cautionnement de soumission: 5,600,00\$
ou
- chèque visé: 2,800,00\$

Les endroits où l'on peut examiner ou obtenir les documents et les renseignements nécessaires à la préparation de la soumission sont:
Service des Contrats
Ministère des Transports
700 est, boul. St-Cyrille ou
(20e), Québec, G1R 4Y9
Téléphone: (418) 644-8848

Service des Contrats
Ministère des Transports
255 est, Crémazie
(1er), Montréal, H2M 1L5
Téléphone: (514) 873-6061

La réception et l'ouverture des soumissions sont faites à: 700 est, St-Cyrille, (20e), Québec, G1R 4Y9.

Clôture de la réception des soumissions à:
15 heures le jeudi, 24 juillet 1986.

Le sous-ministre,
Pierre Michaud, ing.

Québec

MISE AU POINT

Veillez noter que dans la circulaire «Soldes Sears à Tout Caser» insérée dans Le Quotidien d'aujourd'hui, à la page 9, le prix Sears ord. de l'ensemble no 27640 aurait dû se lire \$339.98 et le prix de vente \$259.98. A la page 11, le réfrigérateur no 50760 ne sera pas offert, mais il sera remplacé par un modèle similaire, le no 75920, offert au même bas prix.

Nous nous excusons de ce contretemps.

SEARS

Zellers

CORRECTIONS:

Dans notre circulaire «SUPER AUBAINES D'ETE» du 2 au 5 juillet, les articles suivants ne sont pas disponibles:

PAGE 2: Le boeuf salé à \$1.77.

PAGE 3: Grand fauteuil de détente à \$39.97; Glacière Super Oscar à \$24.97.

Nous nous excusons de ces inconvénients.

ville de la Baie

200 RUE VICTORIA - G7B 3M4

REAMENAGEMENT DE L'EDIFICE 491 VILLE DE LA BAIE APPEL D'OFFRES

PROPRIETAIRE: Ville de La Baie
200, rue Victoria
La Baie, (Québec)
G7B 3M4
Tél.: (418) 544-6851

GERANT DE PROJET: POLYTECH Inc.
23, rue Racine est,
Suite 303,
Chicoutimi (Québec)
G7P 1P4
Tél.: (418) 543-2880

ARCHITECTES: **LEBLOND, TREMBLAY, FRADETTE & BOULAY,**
Architectes
651, boulevard Talbot,
Chicoutimi, (Québec)
G7H 6A5
Tél.: (418) 549-8293

INGENIEURS: **GROUPE CONSEIL SAGUENAY**
245, avenue Riverin,
Chicoutimi, (Québec)
G7H 4R6
Tél.: (418) 549-6471

La Ville de La Baie demande des soumissions pour «agrandissement et rénovation» de l'édifice 491 à Ville de La Baie, province de Québec.

Les plans et devis, formules de soumission et autres renseignements pourront être obtenus au bureau de POLYTECH, à partir de mardi, le 1er juillet 1986, de 9h00 à 16h00, contre un dépôt de cent cinquante dollars (150.00\$) par lot de construction, fait à l'ordre de Ville de La Baie. Le dépôt sera remboursé si le soumissionnaire remet les plans et devis en bon état, dans les 10 (dix) jours qui suivent l'ouverture des soumissions.

Les entrepreneurs sont priés de communiquer avec les bureaux de POLYTECH Inc., au numéro 543-2880, pour réserver les copies de plans et devis qu'ils désirent.

Lots de construction:

- Lot #1: Fondations, structure et architecture
- Lot #2: Electricité et alarme incendie
- Lot #3: Plomberie
- Lot #4: Ventilation et climatisation
- Lot #5: Réfrigération

Les soumissionnaires devront considérer que chaque lot de construction fait l'objet d'un contrat séparé. Ils devront donc identifier chacune des enveloppes par le no de lot et comporter une seule soumission. Les soumissionnaires ne peuvent soumissionner pour plusieurs lots dans une seule soumission ou enveloppe.

Les soumissions devront être accompagnées d'un chèque visé au montant de dix pour cent (10%) du montant de la soumission, fait à l'ordre du propriétaire (Ville de La Baie) ou d'un cautionnement de soumission établi au même montant de dix pour cent (10%) du montant de la soumission, valide pour une période de soixante (60) jours de la date d'ouverture des soumissions.

Une lettre d'intention d'une compagnie reconnue apte à se porter garante de ces cautionnements d'exécution devra être jointe à la soumission.

Cette garantie de soumission devra être échangée à la signature du contrat pour un cautionnement d'exécution et un cautionnement des obligations pour gages, matériaux et services, chacun égal à cinquante pour cent (50%) du contrat.

Les entrepreneurs soumissionnaires sont responsables du choix des sous-traitants, tant pour leur solvabilité que pour le contenu de leur soumission.

Les entrepreneurs pourront consulter les documents de soumission aux endroits suivants:

- L'Association de la construction du Saguenay-Lac-St-Jean, Chibougamau, 2496, rue Dubose, Jonquière, (Québec.)
- L'Association des constructeurs d'habitation du Québec, secteur Saguenay-Lac-St-Jean, 771, boulevard Ste-Geneviève, Chicoutimi-Nord, (Québec.)

Règles des soumissions:

Les soumissions des spécialités assujetties au B.S.D.O. seront reçues au Bureau des soumissions déposées du Québec, 609, rue Dubose, Jonquière, jusqu'à 14h00, heure locale, le lundi, 4 août 1986.

Les soumissions en électricité, plomberie, ventilation, climatisation et réfrigération seront reçues au Bureau des soumissions déposées du Québec, 609, rue Dubose, Jonquière, le mercredi, 6 août 1986, à 12h00, heure locale.

Soumissionnaires:

Les soumissions, l'original et deux (2) copies, seront placées dans une enveloppe scellée portant l'adresse du propriétaire. La mention «Soumission pour agrandissement et rénovation de l'édifice 491, lot no....., sis à Ville de La Baie, province de Québec», sera inscrite au coin inférieur gauche de l'enveloppe; elles seront remises au bureau du greffier de Ville de La Baie, au 200, rue Victoria, au plus tard mercredi, le 6 août 1986, à 15h00, heure locale, pour être ouvertes immédiatement.

Toutes les soumissions devront être faites conformément aux dispositions de l'arrêté en conseil 3322 en date du 8 novembre 1978.

Le propriétaire ne s'engage pas à accepter la plus basse, ou quelque autre des soumissions reçues.

FAIT ET DONNE à Ville de La Baie, le deuxième jour du mois de juillet mil neuf cent quatre-vingt-six.

DOMINIQUE TREMBLAY, avocat,
Greffier adjoint.

Décès...



LAPOINTE (M. Paul-Henri) — Est décédé à l'hôpital de Chicoutimi le 30 juin 1986, à l'âge de 65 ans et 11 mois. M. Paul-Henri Lapointe, époux de dame Jeannine Fortin, demeurant au 3626 rue De Lachine à Jonquière. La dépouille mortelle est exposée au salon funéraire Nault et Caron, 3970 rue De La Fabrique, Jonquière. Les funérailles auront lieu jeudi le 3 juillet 1986 à 15h00 en l'église St-Dominique. La dépouille mortelle sera incinérée au Crématorium Nault et Caron et les cendres déposées au Columbarium de la rue Ste-Famille. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants: Lisette, Renée (Pierre Lajeunesse), Paul (Marlene Godin), Jocelyn (Diane Lamontagne), Diane (Roger Pedneault), Micheline (Réjean Lévesque), France (Daniel Thomas), Serge, Johanne (Serge De Grandmaison); ainsi que 16 petits-enfants. Les personnes qui le désirent pourront verser leurs dons à la Fondation des maladies du Cœur. Direction funéraire: Nault et Caron Inc.



LESSARD (Mlle Ruth) — Est décédée à l'Hôtel-Dieu de Chicoutimi le 30 juin 1986 à l'âge de 38 ans 5 mois, Mlle Ruth Lessard, fille de M. Lauréat Lessard et de feu dame Julia Simard, demeurant au 805, rue St-Sacrement Ouest, Alma. La dépouille mortelle est exposée à la résidence funéraire Lac St-Jean, 611, Chemin du Pont Taché Nord, Alma. Les funérailles auront lieu jeudi le 3 juillet 1986 à 10h00 en l'église St-Sacrement et l'inhumation au cimetière paroissial. Direction funéraire: Coopérative Funéraire Lac St-Jean.



LEMELIN (M. Edmond) — Est décédé à Chicoutimi le 29 juin 1986, à l'âge de 71 ans et 5 mois, M. Edmond Lemelin, époux de dame Irène Lavoie, demeurant au 44 rue St-Maurice à Chicoutimi-Nord. La dépouille mortelle sera exposée mardi le 1er juillet, à compter de 14h00, au salon funéraire Emery Gravel, 345, rue St-Armand, Chicoutimi-Nord (Ste-Claire). Les funé-

raillies auront lieu mercredi le 2 juillet 1986 à 15h00 en l'église Ste-Anne. La dépouille mortelle sera incinérée au Crématorium Emery Gravel Inc. et les cendres déposées au Columbarium. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants: Lise (feu Roger Girard), Suzanne, Hélène (Christian Ménard), Céline (Serge Charrest), Michel (Guylène Pellerin), Roger; ses 7 petits-enfants; plusieurs frères et soeurs; beaux-frères et belles-soeurs. Prière de faire vos dons en faveur de la Fondation Régionale de l'Hôpital de Chicoutimi. Direction funéraire: Maison Emery Gravel Inc., Chicoutimi-Nord.



GAGNE (Mme Marie-Ange) — Est décédée à Ville de La Baie le 1er juillet 1986, à l'âge de 61 ans et 11 mois, Mme Marie-Ange Gagne, épouse de Denis Tremblay, demeurant au 150, rue St-François à Ville de La Baie. La dépouille mortelle est exposée en la résidence funéraire Aubin, 320, rue Albert, Ville de La Baie. Les funérailles auront lieu jeudi le 3 juillet 1986 à 15h00 en l'église St-Marc et l'inhumation au cimetière St-Alphonse. Elle laisse dans le deuil outre son époux, ses enfants: Laurier (Johanne Tremblay), Clément Jacques (Louise Bouchard), Pierre (Danielle Lavoie), Anne (Mario Noël), Catherine (Donald Tremblay); ses frères et soeurs: Lucia (Georges Gagné), Marguerite (Louis-Philippe Pilote), Alice (Leo Maltais), Rosette (Alphonse Munger), Florence (Raymond Murray), Gustave (Huguette Jobin), Vincent (Jeannine Simard), Rosaire (Huguette Duchesne), Jules (Fleurette Gagné); ses beaux-frères et belles-soeurs: Gisèle (Roland Potvin), Colombe (Gaston Girard), feu Jean-Paul Tremblay (Henriette Simard), Magella (Ginette Tremblay), Jean-Yves (Michelle Tremblay), Bernard Gagnon (Charlotte Nadeau), Rosaire (Brigitte Desgagne); ainsi que 5 petits-enfants. Direction funéraire: Maison Aubin Ltée.

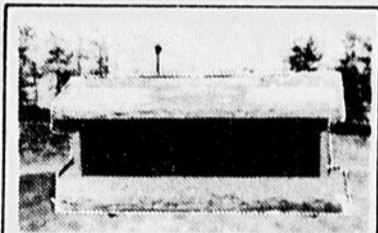


GUAY (Mme Lucia) — Est décédée le 29 juin 1986, à Chicoutimi, à l'âge de 75 ans et 10 mois, Mme Lucia Guay épouse de feu Ludger Gravel, demeurant autrefois à St-Luc (Chic.-Nord). La dépouille mortelle est exposée au salon funéraire Emery Gravel, 2075 boul. Tadoussac, Chicoutimi-Nord (St-Luc). Les funérailles auront lieu mercredi à 11h00, en l'église Ste-Anne. La dé-

pouille mortelle sera incinérée au crématorium Emery Gravel Inc. Chic.-Nord. et les cendres seront déposées au Columbarium rue St-Armand. Mme Lucia Guay était retraitée de l'enseignement après avoir œuvré de nombreuses années dans le domaine de l'Education. Elle était la mère de Rachel, Madeleine (Benoit Tremblay), France (Paul Fillion), Jean Berchmans (Réjeanne Gagné), Normand (Micheline Morin), Jules (Monique Girard), Georges (Hélène Boulianne), Stella (Gian Franco Dellavecchia), Bertrand (Laureane Blackburn), Mario (Agathe Tremblay). Elle laisse aussi 24 petits-enfants et une arrière-petite-fille, Véronique ainsi que plusieurs beaux-frères et belles-soeurs. Pour les personnes désireuses d'offrir des dons, il sera possible de le faire au salon en faveur de la Fondation régionale de l'Hôpital de Chicoutimi. Direction des funérailles: Emery Gravel Inc. Chic.-Nord.



BOUCHARD (M. René) — Le service anniversaire de M. René Bouchard, époux de Dame Blandine Brassard, demeurant au 691, rue Lapointe, Chicoutimi, sera chanté mercredi, le 2 juillet 1986, à 19h15, en l'église Sacré-Coeur. Parents et amis sont invités à y assister. Direction funéraire: Maison Aubin.



LA CORPORATION DES CIMETIERES CATHOLIQUES DE CHICOUTIMI (1976)

VOUS OFFRE LES
SERVICES SUIVANTS:

Vente de lots pour l'inhumation des dépouilles mortelles et des cendres.
Disponibilité de nombreux lots, de dimensions variées, à des prix plus que raisonnables.

Entretien perpétuel des lots.
Mise en niche des cendres dans un columbarium avec identification.

N.B. — Aujourd'hui s'ajoute la possibilité de la crémation (incinération). Nos évêques ont tenu compte du changement de mentalités. Ils permettent la crémation, pourvu que les cendres soient déposées dans la terre au cimetière ou tout au moins dans un columbarium situé dans un cimetière. (Nouveau Code de Droit Canonique - 16 octobre 1984 - Article 40.30.2e)

Pré-arrangement dans le but:

- De favoriser l'exécution fidèle de vos volontés.
- D'éviter aux proches des décisions difficiles.
- De procurer une tranquillité d'esprit.
- D'épargner des discussions au sein de la famille qui engendrent souvent des désaccords à un moment où l'on doit être uni.

**INFORMATIONS:
TEL.: 545-1900**

UNE FACON DE MIEUX FAIRE AVEC RESPECT ET DIGNITE

*Voulez-vous régler vous-même vos
dernières volontés*

*Connaissez-vous les pré-arrangements
funéraires?*

*Consultez (sans obligation)
M. Robert Gravel*

Gravel & Fils
Inc.

304, RACINE EST -
CHICOUTIMI
543-0755

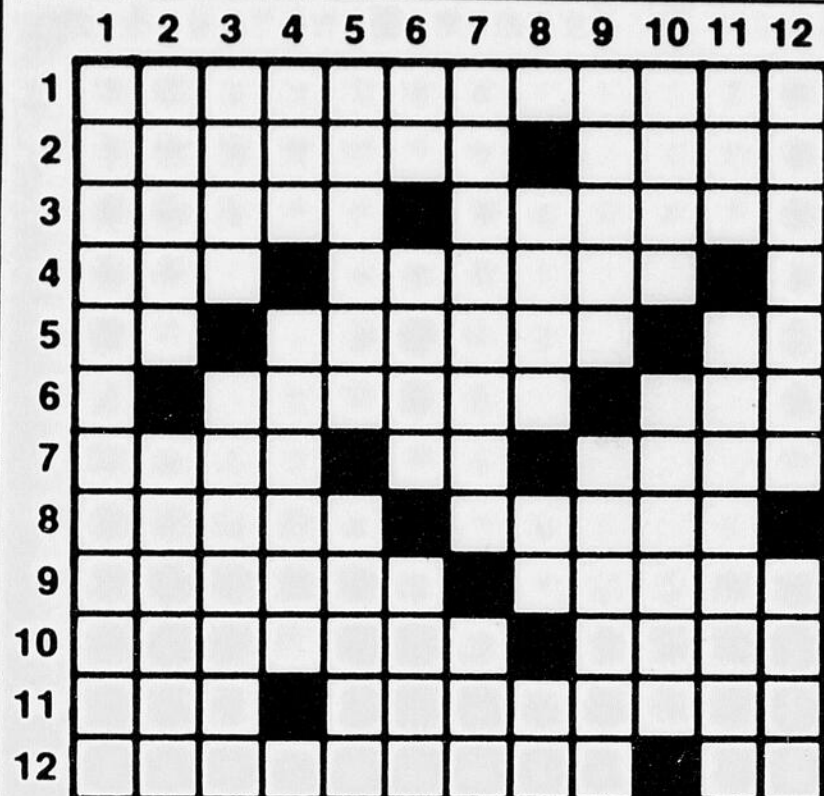
Lors du décès d'un être cher
faites un don à

La Fondation Régionale
de l'Hôpital de Chicoutimi
Tél.: (418) 549-2195,
poste 22-568

Détente

Mots croisés

NO E-111



HORIZONTALLEMENT

- 1—Avec excès.
- 2—Saillie faisant partie d'une ornementation — Volcan de Sicile.
- 3—Regarder à travers — Fatiguées et amaigries.
- 4—Unité d'aire — En grec, contractions particulières de voyelles.
- 5—Double règle — Cercueils — Exprime le doublement.
- 6—Station balnéaire d'Espagne — Joli.
- 7—Poudre de senteur — Largeur d'une étoffe — Jeu de cartes.
- 8—Genre d'ombellifères — Moment où la mer ne monte ni ne baisse.
- 9—Qui rendent service — Echappe.
- 10—Ens. des objets qui composent un lit — Au Moyen Age, armées.
- 11—Roi d'Israël — Ceux qui fabriquent des objets de verre.
- 12—Casser, annuler — Double voyelle.

VERTICALEMENT

- 1—Inscrire sur un registre public.
- 2—Etoffe à reflet changeant — Oxyde naturel de titane.
- 3—Fruit de la ronce — Donnas des limites.
- 4—Interj. esp. — Prénom masc.
- 5—Devenir plus fort, moins sensible — Homme sans aveu.

- 6—Infinitif — Qui concerne les choses — Ce qui l'appartient.
- 7—Différée, reculée — Entente Républicaine et démocrate.
- 8—Lac d'Italie — Pron. pers. — Note de musique.
- 9—Femmes qui ont des enfants — Avoir de nouveau.
- 10—Saisons — Marque indiquant le tracé d'un canal.
- 11—Dans la rose des vents — Déplacer de sa position naturelle.
- 12—Plateau de grès, au Sahara — Crochet double.

SOLUTION DU PROBLEME E-110

1	G	O	U	V	E	R	N	A	N	T	E	S
2	O	C	R	E	E	A	N	E	S	T		
3	U	N	I	K	I	T	A	A	R	A		
4	T	R	E	L	O	N	L	A	R	E	S	
5	T	A	L	U	E	S	R	I	V	E		
6	E	P	I	E	R	I	R	E	N	E		
7	L	I	S	O	B	T	I	N	S	E	S	
8	E	D	I	C	U	L	E	S	G	S	E	
9	T	I	S	I	E	S	T	E	I	R		
10	T	T	L	E	S	R	I	M	E	R		
11	E	E	K	L	O	D	A	R	O	G	E	
12	S	R	E	N	T	E	E	T	E	S		

Qui suis-je?

INDICE NO 2

A dirigé le plus longtemps les destinées de l'une des plus importantes villes d'Amérique du Nord.

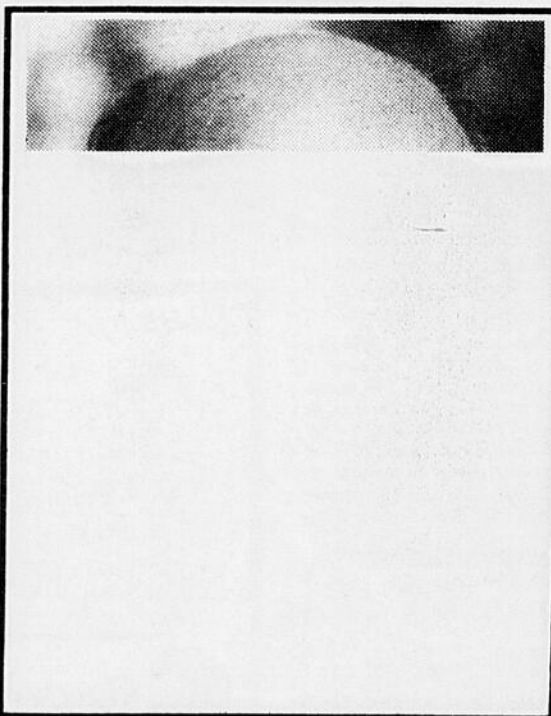
Semaine du _____

L'invité mystère est _____

Nom: _____

Adresse: _____

Envoyez le tout à:
QUI SUIS-JE?
 Le Quotidien, 1051, boul. Talbot
 Chicoutimi, G7H 5C1



Bridge

SI SIMPLE

Comme dans bien d'autres domaines, quelques-uns des plus beaux coups du bridge semblent d'une grande simplicité.

Donneur: Sud
 Vulnérable: Est-Ouest
 Nord
 ♠ A R 10 9
 ♥ 4 3 2
 ♦ 7 3 2
 ♣ A 3 2

Ouest
 ♠ D 8 7
 ♥ V 8 7 5
 ♦ D 5
 ♣ R D 10 6

Est
 ♠ 6 5 3 2
 ♥ 6
 ♦ A V 10 6
 ♣ V 9 8 7

Sud
 ♠ V 4
 ♥ A R D 10 9
 ♦ R 9 8 4
 ♣ 5 4

Les enchères:

Sud	Ouest	Nord	Est
1-♥	P	1-♦	P
2-♦	P	3-♥	P
4-♥	Fin		

Entame: Roi de trèfle

Le déclarant couvrit le roi de l'as sur la table, puis fit deux demandes à l'atout, constatant qu'il avait un coeur perdant, en plus d'un trèfle et d'au moins deux carreaux.

Il n'y a pas à chercher de midi à quatorze heures: il faut absolument que la dame de pique et l'as de carreau soient bien placés, sinon le contrat est irréalisable.

Est-ce à dire que la solution est toute trouvée? Loin de là! Supposons d'abord que le déclarant laisse filer le valet de pique qu'Ouest refuse évidemment de

couvrir. Il joue ensuite un petit vers le 10, puis le roi sur lequel il se défausse d'un trèfle, et enfin l'as sur lequel il jette le carreau. Ouest n'a qu'à couper puis à revenir à trèfle ou à coeur. Le déclarant devra lui-même ouvrir les carreaux et il en perdra trois.

La solution

Le déclarant, après l'as de trèfle et A-R de coeur, encaissa la dame de coeur, joua le valet de pique qu'il couvrit du roi même si l'autre refus de couvrir (premier jeu-clef), joua un carreau vers son roi (deuxième jeu-clef), prit l'impasse à pique, fit l'as de pique sur lequel il se défaussa

d'une perdante, puis le 10 sur lequel il jeta une autre perdante.

Ouest pouvait bien couper s'il le voulait, mais le contrat était réussi à partir de trois piques, cinq coeurs et un pli à chaque mineure. Notons que le contrat sera fait même si Est monte de l'as de carreau à la sixième levée. Notons aussi que toute autre façon de procéder est vouée à l'échec.

Par ailleurs, même si le déclarant n'avait rien fait de très spectaculaire, il avait été le seul à faire son contrat qui avait été recherché à plusieurs tables.

Maurice LAROCHELLE

Mot mystère

9 Lettres

Le mot clé: Les êtres humains

Lisez attentivement la liste des mots. Lorsqu'ils auront tous été utilisés horizontalement, verticalement, obliquement, et, en plus, de droite à gauche et de bas en haut, il ne restera que les lettres formant le mot-mystère.

Aieux	Coude	Espèce	Géant	Môme	Père	Type
Ainé			Gouape	Mortel	Petit	
Amitié	Dame	Fêler	Gran			Unir
Autrui	Diable	Fillette		Nabot	Rigolo	
		Fraternel	Honnête	Naitre		Vieillard
Bandit	Egipan	Frère			Sexe	
Brue	Egoïste	Fripou	Malabar	Paternel	Société	
	Enfant		Mâle	Pédant	Soeur	
Coco	Epouse	Garçon	Mari	Pend		
Cocu	Escroc	Gars	Mère	Pensant	Tête	

Solution du problème précédent: Aéroplane

T	Y	P	E	C	E	T	N	A	D	E	P	E	S	H
T	R	I	G	O	L	O	R	D	N	R	U	E	O	S
E	D	U	O	C	D	A	N	I	A	R	G	N	C	T
T	A	A	I	O	M	R	A	A	B	R	N	M	I	I
C	N	U	S	I	A	I	A	B	O	E	E	A	E	T
O	P	A	T	E	R	N	E	L	T	S	X	L	T	E
R	T	I	E	R	I	U	E	E	L	E	R	E	E	P
C	E	E	N	G	U	N	G	T	E	I	R	A	S	F
S	N	U	T	C	R	I	I	R	M	N	E	E	G	I
E	O	X	O	E	P	D	N	O	E	E	F	I	M	L
R	P	C	T	A	N	A	M	M	G	C	M	A	V	L
E	I	A	N	A	I	E	S	U	O	P	E	A	N	E
R	R	E	B	T	R	T	N	A	S	N	E	P	D	T
F	F	R	R	E	E	R	A	B	A	L	A	M	S	T
D	N	E	P	N	O	C	R	A	G	O	U	A	P	E

Tournoi pee wee de Chicoutimi

Un départ sous le signe de l'attaque

par Bernard Larouche

CHICOUTIMI (BL) - La 13e édition du tournoi de baseball pee-wee de Chicoutimi s'est mise en branle hier avec quatre parties de la classe A. Seulement 20 formations, dont six de l'extérieur de la région, se livreront la lutte dans les trois catégories de la compétition.

L'an dernier, le tournoi regroupait 27 équipes. Il semble que plusieurs tournois pee-wee se déroulent cette semaine, un peu partout au Québec. C'est ce qui expliquerait en partie la baisse de participation au tournoi de Chicoutimi, selon un organisateur.

Onze des vingt formations inscrites se disputeront le titre de la classe A. Cinq équipes batailleront pour celui de la classe AA tandis que quatre clubs joueront pour les grands honneurs de la catégorie la plus forte.

Hauts pointages

Les matchs d'hier ont donné lieu à de très forts pointages. Les Braves de Chicoutimi ont d'abord eu raison des

Padres de la même ville par la marque de 13-3. La victoire est allée à la fiche de Linda Brasard alors que Carl Lespérance a essuyé le revers.

Les Ducs de Jonquière n'ont laissé aucune chance aux Mets de Chicoutimi en les assommant 17-0. Serge Chiasson a notamment cogné un circuit. Jean-François Beaudoin a reçu le crédit de la victoire.

Sans doute inspirés par le match qu'ils venaient de regarder, les représentants de la Boulangerie de Laterrrière ont blanchi les Expos de Chicoutimi 23-0. En plus de lancer un match complet, Régis Plamondon a frappé un circuit pour les vainqueurs, tout comme Dany Lapointe, Nicholas Gagnon et Léon Tremblay.

Dans le seul affrontement chaudement disputé entre deux formations de la ville hôte, les Royaux ont disposé des Pionniers 4-3. Marc-Alain Girard a cogné quatre fois en lieu sûr en autant de présences à la plaque. Lanceur gagnant: Dominique Girard.

Aujourd'hui, quatre parties sont à l'affiche. Les Braves de Jonquière et les Orioles de Chicoutimi feront les frais de

l'ouverture officielle, à 19h30, dans un match de la classe AA. Comme pour toute la durée du tournoi, l'entrée sera gratuite.

Samedi, rappelons-le, les organisateurs ont prévu deux parties d'exhibition. L'une mettra aux prises deux équipes moustiques et l'autre opposera la formation de CJMT contre des représentants de divers médias régionaux.

Baseball junior régional

Alma réintègre les rangs du circuit

JONQUIERE (BL) - La direction des Athlétiques d'Alma est revenue sur sa décision de quitter la Ligue de baseball junior régional.

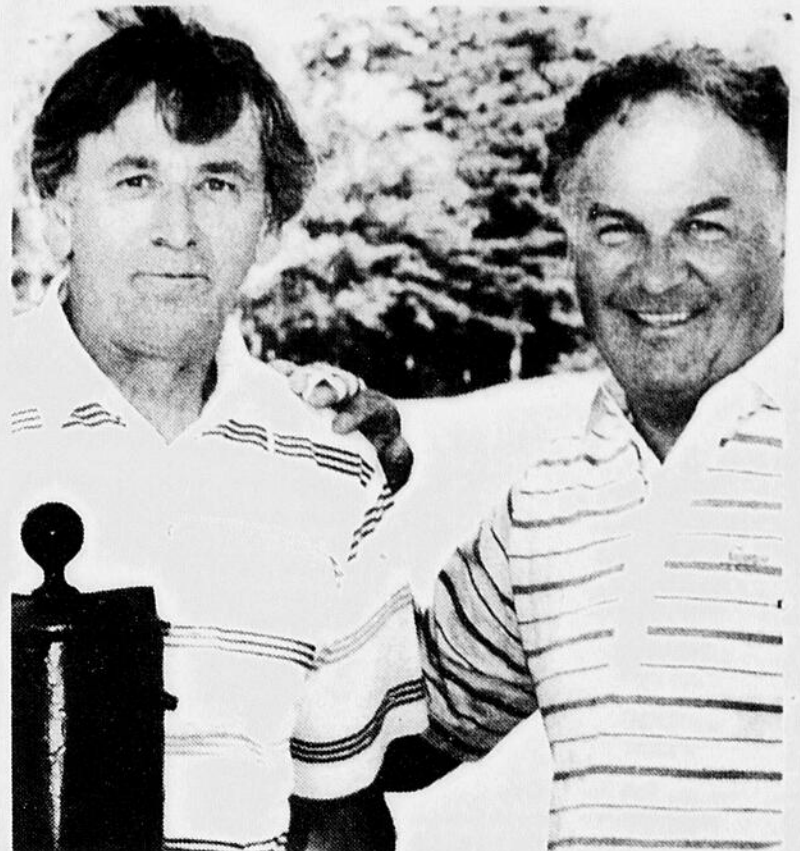
A l'issue de la réunion de lundi soir, le président des Athlétiques, Pierre Leblanc, a accepté les conditions des dirigeants du circuit. Les suspensions imposées aux trois porte-couleurs de la formation jeannoise tiennent toujours.

«Vers 16 heures, lundi, le président des Athlétiques m'a joint au téléphone. Il voulait savoir s'il pouvait assister à l'assemblée. Je savais que s'il prenait la peine de se déplacer, c'était bon signe», a raconté le président de la ligue, Louis-Arthur Gervais.

«Avant de rencontrer les responsables des autres équipes, nous avons discuté avec les gens d'Alma. Ils ont accepté nos conditions. Nous poursuivrons donc la saison à quatre équipes», a-t-il ajouté, bien heureux de la tournure des événements.

Le cas de Robert Tremblay sera étudié par la Fédération québécoise de baseball alors que le comité de discipline rencontrera Daniel Bilodeau vendredi pour discuter de son attitude au jeu.

«Un point positif dans cette histoire: la ligue n'a pas cédé au chantage. Si les Athlétiques n'avaient pas rebroussé chemin, nous aurions joué à



PROFESSIONNELS EN VILLE — Les professionnels du golf sont en ville et ils disputeront aujourd'hui la deuxième tranche du Circuit La Sauvegarde, au club Saguenay de Jonquière. Le professionnel du club hôte, Paul Dufour (à droite) a notamment souhaité la bienvenue au plus jeune du groupe des seniors, Phil Giroux, du club Saint-François. Textes en page 36.

(Photo: André Tremblay)

le terrain des Athlétiques n'est pas disponible avant la mi-juillet.

A quand le prochain chapitre du circuit junior régional?

Soccer

Féminin au lac

Le Cégep d'Alma a blanchi le Secteur Sud 9-0, hier soir, dans le seul match de la Ligue de soccer féminin du Lac-Saint-Jean. Sandra Côté a trompé la vigilance du gardien adverse à trois reprises, tandis que Marie-Josée Fortin et Anne Maltais marquaient deux fois. Les autres buts du Cégep d'Alma ont été l'oeuvre de Sophie Gagnon et Charlotte Simard.

Ce soir, le Squeedly Deedly affronte Métabetchouan et l'Almadeus visite le Secteur Sud.

Ligue du Saguenay

Les Satellites de Jonquière ont eu raison de la Boutique du Pont 2-1, dans la division féminine de la Ligue de soccer senior du Saguenay. France Lambert et José Gauthier ont enfilé les buts des Satellites. La réplique est venue de Reine Desbiens.

Lundi, le Nordest Marine a

défait la Vilaine 3-0, alors que chez les hommes, le Centurion et l'Univers Sports se sont livrés un match nul de 1-1 et le Dynamo SFC a déjoué l'Essentiel 2-1.

Ce soir, l'Univers Sports rencontre le Spartiate.

Au Lac-Saint-Jean

Dans la ligue masculine jeannoise, le Sous-Rire a vaincu le Sol-Air Belle-Rivière 3-2. Marc Bolduc, avec deux, et Eric Simard ont marqué les buts du Sous-Rire pendant que Nicholas Morissette et Alain Couture faisaient de même pour les perdants.

Dans l'autre rencontre, des réussites de Daniel Côté et Luc Saint-Jean ont permis à la Sporthèque d'enregistrer un gain de 2-1 contre le Porto. Bernard Côté a évité le blanchissage en déjouant le gardien des vainqueurs.

Le Sol-Air Belle Rivière contre Roberval et le Sous-Rire contre le Bistrot 804 sont les deux parties à l'affiche ce soir.

Terry Francona sourit à nouveau

CHICAGO (PC) - Terry Francona a retrouvé le sourire même s'il n'est pas utilisé sur une base régulière avec les Cubs de Chicago.

«J'ai plus de maturité... et je ne veux surtout pas retourner à Des Moines. Là-bas, Brad Mills était mon compagnon de chambre et Larry Cox (le gérant) m'a bien accueilli mais ce n'est pas comme dans les ligues majeures», a-t-il révélé.

Francona frappe pour une moyenne de .245. Il est utilisé comme frappeur et comme... coureur suppléant depuis son rappel de Des Moines.

«J'ai amélioré ma vitesse. Je ne porte plus de protecteur et le gazon naturel, c'est beaucoup plus facile pour mes genoux», a-t-il souligné après avoir indiqué qu'il n'est pas un trouble-fête malgré ses démêlés avec

Murray Cook.

«Ca m'a tué... et je n'ai certainement pas l'intention de continuer dans la même veine. Ce fut terrible mais je ne voudrais pas absoudre Cook pour autant. Je n'ai pas aimé sa façon d'agir», a-t-il ajouté.

Expos: meilleurs

Selon Francona, les Expos affichent par ailleurs un rendement supérieur à celui qu'il prévoyait pendant le camp d'entraînement.

«Je ne pensais pas que l'équipe avait suffisamment de talent pour aspirer au championnat», a-t-il révélé avant de commenter les performances des Mets.

«Ils ne perdront jamais 10 matchs d'affilée avec un tel groupe de lanceurs partants», a-t-il ajouté.



Pierre Felice avec les pros...

Les priorités ne sont plus les mêmes

Talbot en a fini avec le stress

JONQUIERE.- "Le golf n'est plus ce qu'il était pour moi. Mon échelle de valeur a changé depuis quelques années, de sorte que le fait de gagner ou de perdre une compétition n'est pas devenu une affaire de vie ou de mort".

Ces propos, croyez-le ou non, c'est Daniel Talbot qui les tient. Mais ce serait mal connaître le volubile professionnel du club Soulanges, de penser qu'il s'agit là d'un désintéressement chronique de sa part, vis à vis une discipline qu'il adore par dessus tout.

"Le golf, c'est ma vie et j'ai bien l'intention d'y demeurer longtemps. Reste quand même une chose, c'en est fini du stress avec lequel j'ai vécu au cours des nombreuses années. Je prends maintenant la compétition comme elle vient, sans m'en faire outre mesure".

Cinquième à Boucherville

Tremblay parle de patience

JONQUIERE.- Le 11 juin dernier, sur les allées du club de Boucherville, l'assistant professionnel du club Chicoutimi, François Tremblay, en surprenait plusieurs en récoltant une cinquième place, avec un excellent compte de 71, lors de la première tranche du Circuit professionnel de golf La Sauvegarde.

Aujourd'hui, au club Saguenay de Jonquière, Tremblay sera de la seconde tranche, avec en tête la même stratégie et la même façon de voir les choses qu'il y a trois semaines. Et il n'y a pas de secret dans son histoire.

"Ici au Saguenay, tu n'as pas les mêmes possibilités que plusieurs autres de pratiquer le golf de façon intensive et sur une très longue période par année. De ce fait, tu ne peux pas attaquer le parcours comme le font la plupart des professionnels, lors de compétitions importantes comme celle de demain (aujourd'hui). Il s'agit de prendre les choses comme elles viennent et d'user de patience", explique d'abord le sympathique assistant de Jocelyn Harvey.

D'ailleurs, François Tremblay parle constamment de patience lorsqu'il est question du club Saguenay de Jonquière.

"C'est un terrain ou la pru-

Le tout pour le tout

Daniel Talbot a vécu l'Omnium canadien de Glen Abbey, au cours du dernier week-end. Il a alors terminé la compétition avec une carte globale de 297, réussissant même la meilleure dernière ronde chez les Canadiens, un 74. De quoi le fouetter avant cette deuxième tranche du circuit de golf La Sauvegarde, qui prend place aujourd'hui, sur les allées du club Saguenay de Jonquière.

"On m'a invité à l'Omnium canadien, mais logiquement, je n'aurais jamais dû m'y présenter. Si j'ai décidé de donner suite à l'invitation, c'était un peu pour me punir. J'ai alors donné le tout pour le tout, sans me soucier du reste. C'est une compétition qui m'a permis de reprendre confiance en mes moyens, en ce sens que j'ai réalisé que je pouvais encore rivaliser

avec les meilleurs".

Le terrain du club Saguenay, où se déroule aujourd'hui la deuxième tranche du circuit professionnel québécois, Daniel Talbot le connaît bien, puisqu'il y a remporté les trois épreuves auxquelles il a participé. Est-ce de bon augure..?

"Je n'en sais trop rien. Chose que je sais toutefois c'est que j'ai l'intention de jouer le tout pour le tout. Mon "thrill" en fait c'est d'exécuter les coups nécessaires et non pas de gagner.

J'ai toujours aimé "gambler" et ce ne sera pas différent demain (aujourd'hui). Le terrain du club Saguenay est difficile, compte tenu de l'étroitesse de certaines de ses allées.

Malgré tout, mis à part les trous à normale trois, j'ai la ferme intention de me servir de mon bois un et de foncer sur chacun des trous. Nous verrons bien ce qui va arriver", devait conclure Daniel Talbot.

Notons qu'au total, 78 professionnels et assistants professionnels du Québec prendront part à cette deuxième tranche du circuit La Sauvegarde, dont les premiers départs sont prévus pour 9h.30 aujourd'hui.



DANIEL TALBOT... prend maintenant la compétition comme elle vient, sans s'en faire outre mesure.

(Photo André Tremblay)

«Il ne faudra pas que le putter dorme»

— Phil Giroux

JONQUIERE.- Au cours des quinze dernières années, Phil Giroux, du club Saint-François de Laval, n'a disputé que deux tournois importants au Saguenay-Lac-Saint-Jean, les deux au club Saguenay de Jonquière, site aujourd'hui de la seconde tranche du circuit professionnel québécois La Sauvegarde. Et suite à sa ronde d'entraînement, hier, le vétéran golfeur se remémorait notamment l'épreuve de 1971, celle de l'Omnium du Québec.

"Je n'oublierai jamais ce fameux 18e trou de la ronde finale, alors que j'ai raté, je ne sais trop encore pourquoi, un coup roulé d'à peine dix pieds. J'ai dû alors me contenter de la deuxième place, avec un seul coup derrière John Henrich. Chaque fois que je reviens au club Saguenay, je pense toujours à ce fameux omnium", raconte alors Giroux, dans un premier temps.

Auteur d'une ronde de 75, trois au dessus de la normale, lors de la première tranche du circuit professionnel québécois, il y a trois semaines à Boucherville, le professionnel de Saint-François estime que ceux qui prendront des chances aujourd'hui sur l'étroit terrain jonquérois, pourraient bien s'en mordre les pouces.

"Le Saguenay, c'est d'abord et avant tout un terrain de placement. Et ceux qui recherchent la longue distance risquent de s'ennuyer. Le 12e et le 16e trou en particulier constituent véritablement des trous pour hommes et c'est là que pourrait bien se jouer la compétition", analyse Giroux.

Puis il poursuit: "En somme, le secret c'est de jouer les trous comme ils

sont et ne pas chercher à les déjouer outre mesure. La précision et le putting feront foi de tout, aucun doute sur le sujet. En somme, il ne faudra pas que le putter dorme au cours de cette épreuve d'une journée, surtout que certains verts sont très difficiles à lire".

Quant à ses chances de remporter cette deuxième tranche du Circuit La Sauvegarde, Phil Giroux ne rêve pas en couleur et y va plutôt de propos sages et réalistes.

"Nous aurons alors à affronter plusieurs jeunes loups qui viennent de vivre l'Omnium canadien de Glen Abbey. Ça peut paraître inquietant à première vue. Reste que sur un terrain comme celui du club Saguenay, l'expérience pourrait bien servir. Et on ne sait jamais ce qui peut arriver", devait-il conclure avec le sourire

Les chiffres

Baseball

LIGUE NATIONALE

San Fran	200 101 101 3—9 13 1
Atlanta	013 000 200 0—6 8 2
Blue, Williams (5), Berenguer (7), Robinson (G, 5-2)(9) et Melvin; McMurry, Dedmon (7), Garber (8), Johnson (P, 6-7)(10) et Virgil. C: SF — C Davis (8), Maldonado (6), Atl — Murphy (14).	
Los Angeles à Cincinnati, remis, pluie	
New York	011 000 000—2 7 1
St. Louis	000 010 000—1 9 1
Fernandez (G, 10-2), McDowell (VP, 7)(8) et Carter; Cox (P, 2-6), Dayley (8) et Heath. C: NY — Wilson (5).	
San Diego	001 114 000—7 12 0
Houston	000 020 011—4 6 0
Show (G, 7-4), Walter (6), Gossage (VP, 14)(9) et Kennedy; Knudson (P, 0-2), Hernandez (6), Lopez (6), DiPino (8) et Mizerock. C: Hou — Davis (17).	

CLASSEMENT

Section Est		G. P. Moy. Dif	
New York	51 21	708	—
Montreal	41 31	569	10
Philadelphie	36 36	500	15
St. Louis	32 42	432	20
Chicago	29 43	403	22
Pittsburgh	28 44	389	23
Section Ouest		G. P. Moy. Dif	
San Francisco	42 35	545	—
Houston	41 35	539	1-2
Atlanta	39 37	513	2 1-2
San Diego	39 37	513	2 1-2
Los Angeles	34 42	447	7 1-2
Cincinnati	32 41	438	8

Lundi

Montreal 4 Chicago 3 (11 manches)
Philadelphie 3 Pittsburgh 2
Cincinnati 6 Los Angeles 5 (11 manches)
Atlanta 5 San Francisco 1
San Diego 9 Houston 2
New York 7 St. Louis 0

Mardi

Montreal 0 Chicago 0 (7 manches)
San Francisco 9 Atlanta 6
San Diego 7 Houston 4
New York 2 St. Louis 1
Los Angeles à Cincinnati, remis, pluie
Philadelphie à Pittsburgh S

Mercredi

Philadelphie à Pittsburgh
Montreal à Chicago
San Diego à Houston
Los Angeles à Cincinnati S
San Francisco à Atlanta S
New York à St. Louis S

LES MENEURS

M.I.	AB.	P.	CS.	Moy.
Gwynn, SD	74	293	50	101 345
Brooks, Mtl	62	241	43	81 336
Brown, SF	61	227	31	76 335
Raines, Mtl	68	267	46	88 330
Sax, LA	72	287	39	92 321
Knicht, NY	64	236	28	74 314
Bass, Hou	74	272	37	85 313
Dykstra, NY	66	181	32	56 309
Oberkfell, Atl	69	227	29	69 304
Schmidt, Phi	72	258	42	78 302
Coups sûrs	Gwynn, San Diego, 101; Sax, Los Angeles, 92; Raines, Montréal, 88.			
Doubles	Hayes, Philadelphie, 24; Reynolds, Pittsburgh, 22; Dunston, Chicago, 21.			
Triples	Coleman, St. Louis, 7; Brooks, Montréal, 5; McGee, St. Louis, 5; Moreno, Atlanta, 5; Raines, Montréal, 5.			
Circuits	Marshall, Los Angeles, 17; Davis, Houston, 16; Parker, Cincinnati 15; Stubbs, Los Angeles, 15.			

Points produits: Carter, New York, 54; Schmidt, Philadelphie, 52; C. Davis, San Francisco, 51.
Points: Murphy, Atlanta, 51; Gwynn, San Diego, 50; Hayes, Philadelphie, 47; **Raines, Montréal, 46.**
Buts volés: Coleman, St. Louis, 49; **Raines, Montréal, 33;** Duncan, Los Angeles, 31; Davis, Cincinnati, 31.
Lanceurs (8 décisions): Fernandez, New York, 9-2, .818, 3 1/2; Ojeda, New York, 9-2, .818, 2 5/4; Darling, New York, 8-2, .800, 3 3/4; Gooden, New York, 9-3, .750, 2 7/0; Rawley, Philadelphie, 10-4, .714, 2 6/7.
Retraits: Scott, Houston, 148; Valenzuela, Los Angeles, 118; Gooden, New York, 94.
Victoires protégées: Reardon, Montréal, 18; Smith, Houston, 16; Gossage, San Diego, 13; Worrell, St. Louis, 13.

LANCEURS PREVUS

Montreal (Martinez 0-0) à Chicago (Moyer 1-1).
Philadelphie (Rawley 10-4) à Pittsburgh (Rhoden 8-4).
San Diego (Hawkins 5-4) à Houston (Scott 7-5).
Los Angeles (Pena 0-1) à Cincinnati (Gullickson 5-6) S.
San Francisco (Garrelts 6-6) à Atlanta (Smith 5-8) S.
New York (Aguilera 1-3) à St. Louis (Forsch 6-4) S.

LIGUE AMERICAINE

Toronto 100 210 021—7 16 3
Boston 403 020 00x—9 14 1
Alexander (P, 5-4), Lamp (3), Caudill (7), Eichhorn

(8) et Whitt, Seaver (G, 3-6), Crawford (8), Sambito (VP, 7) (8) et Gedman.
Minnesota 000 000 000—0 5 0
Texas 000 201 02x—5 7 0
Portugal (P, 2-8), Pastore (6), Heaton (8) et Salas.
Hough (G, 8-3) et Mercado. C: Tex — O'Brien (9), Incavaglia (14).
Detroit 000 010 102 0—4 5 1
New York 200 020 000 1—5 13 0
Tanana, Hernandez (P, 3-4)(9) et Parrish; Drabek, Righetti (G, 6-4)(9) et Wynegar. C: Det — Grubb (2), Evans (13); NY — Berra (2).
Cleveland 033 100 101—9 10 0
Oakland 000 000 000—0 7 1
Butcher (1 5) et Allanson; Langford (1-9), Stewart (3), Leiper (7) et Willard. C: Cle — Hall 2 (14), Jacoby (10), Bernazard 2 (7).

Milwaukee 110 010 000—3 9 3
Baltimore 000 020 11x—7 9 2
Wegman (P, 2-7), Darwin (6) et Cerone; Flanagan (G, 2-5), Bardi (VP, 3)(7) et Dempsey. C: Bal — Lynn (9).

CLASSEMENT

Section Est		G. P. Moy. Dif	
Boston	50	25	667
New York	43	34	558 8
Baltimore	40	35	533 10
Cleveland	39	35	527 10 1-2
Toronto	40	38	513 11 1-2
Detroit	37	38	493 13
Milwaukee	37	38	493 13
Section Ouest		G. P. Moy. Dif	
California	40	35	533 —
Texas	41	36	532 —
Kansas City	37	39	487 3 1-2
Chicago	33	41	446 6 1-2
Minnesota	33	43	434 6 1-2
Seattle	32	46	410 9 1-2
Oakland	30	49	380 12

Mardi

Boston 9 Toronto 7
Cleveland 9 Oakland 0
New York 5 Detroit 4 (10 manches)
Baltimore 7 Milwaukee 3
Texas 5 Minnesota 0
Kansas City à Seattle S
Chicago en California S

Lundi

Boston 10 Toronto 9 (10 manches)
Cleveland 8 Oakland 3
New York 3 Detroit 2
Baltimore 5 Milwaukee 2
Minnesota 5 Texas 2
Seattle 3 Kansas City 2
Chicago 4 California 3

LES MENEURS

MJ.	AB.	P.	CS.	Moy.
Boggs, Bos	67	251	48	96 382
Yount, Mil	61	225	42	79 351
Puckett, Min	75	330	60	113 342
Mattingly, NY	76	322	50	109 339
Easler, NY	68	245	31	82 335
Rice, Bos	74	297	45	98 330
Hrbek, Min	70	263	52	86 327
Bell, Tor	75	302	49	96 318
Oglive, Mil	55	199	20	63 317
Fernandez, Tor	77	314	42	99 315
Coups sûrs: Puckett, Minnesota, 113; Mattingly, New York, 109; Fernandez, Toronto, 99.				
Doubles: Rice, Boston, 24; Mattingly, New York, 23; Law, Kansas City, 21; Boggs, Boston, 21; Barrett, Boston, 20; Henderson, New York, 20.				
Triples: Owen, Seattle, 6; Bush, Minnesota, 5; Hulett, Chicago, 5; Fernandez, Toronto, 5; Butler, Cleveland, 5; Lombardozi, Minnesota, 5; Fletcher, Texas, 5.				
Circuits: Barfield, Toronto, 19; Joyner, California, 19; Canseco, Oakland, 19; Brunansky, Minnesota, 17; Gaetti, Minnesota, 17; Hrbek, Minnesota, 17.				

Kingman, Oakland, 17; Parrish, Detroit, 17.
Points produits: Canseco, Oakland, 66; Joyner, California, 58; Presley, Seattle, 57.
Points: Henderson, New York, 72; Puckett, Minnesota, 60; Phillips, Oakland, 55.
Buts volés: Henderson, New York, 46; Cangelosi, Chicago, 36; Wiggins, Baltimore, 20.
Lanceurs (8 décisions): Clemens, Boston, 14-0, 1 000, 2 1/8; Schrom, Cleveland, 8-2, .800, 3 8/8; Haas, Oakland, 7-2, .778, 2 9/8; Boddicker, Baltimore, 10-3, .769, 4 1/8.
Retraits: Clemens, Boston, 125; Higuera, Milwaukee, 110; Morris, Detroit, 104.
Victoires protégées: Aase, Baltimore 20; Righter, New York, 17; Hernandez, Detroit, 15.

LANCEURS PREVUS

Cleveland (Schulze 4-4) à Oakland (Codiroli 5-8)
Detroit (LaPoint 2-6) à New York (Guidry 4-7) S
Milwaukee (Nieves 6-2) à Baltimore (Dixon 6-6) S
Toronto (Key 6-5) à Boston (Clemens 14-0) S
Minnesota (Smithson 7-6) à Texas (Mason 4-2) S
Kansas City (Bankhead 3-1) à Seattle (Morgan 5-7) S
Chicago (Allen 4-0) à California (Witt 8-6) S

JUNIOR MAJEUR

Section Est		G. P. Moy. Dif	
Charlesbourg	18	6	750 —
Ste-Foy	15	7	682 2
Jonquière	14	10	583 4
Québec	8	21	276 12 1-2
Rive-Sud	5	19	208 13
Section Ouest		G. P. Moy. Dif	
Shawinigan	15	9	625 —
Trois-Rivières	16	11	593 1-2
St-Hubert	13	13	500 3
Sherbrooke	12	13	480 3 1-2
Ottawa	10	17	370 6 1-2

Lundi

Ste-Foy 10 Québec 3

Mardi

Jonquière 7 Charlesbourg 2
Ste-Foy 8 Shawinigan 1
Trois-Rivières 10 Québec 8
Sherbrooke 4-10 St-Hubert 3-4

Jeu

Charlesbourg à Rive-Sud
Shawinigan à Trois-Rivières
Samedi
Ottawa à Ste-Foy
Jonquière à Québec
Ottawa à Rive-Sud
St-Hubert à Shawinigan

JUNIOR REGIONAL

Mercredi, 2 juillet
Arvida à Kenogami 20h00
Aïma à Chicoutimi 20h00

Midget régional

MIDGET REGIONAL

Mardi, 1er juillet
Chicoutimi 5 La Baie 2
LP Jean-François Thibeault
LP Jean-François Saint-Gelais
Chicoutimi 5 La Baie 20
LP Jean-Pierre Saint-Gelais
LP Patrick Aubin
LB: Pierre Cliche (4 cs, 6 PP)
Jonquière 4 Kenogami 3
Jonquière 4-5-3

Football

LIGUE CANADIENNE

CLASSEMENT

Section Est		Mj. G. P. N. Pp. Pp. Pts					
Ottawa	1	1	0	0	20	11	2
Toronto	1	1	0	0	21	20	2
Hamilton	1	0	1	0	20	21	0
Montreal	1	0	1	0	11	20	0
Section Ouest		Mj. G. P. N. Pp. Pp. Pts					
Sask	1	1	0	0	28	14	2
C-B	1	1	0	0	28	17	2
Edmonton	1	1	0	0	21	20	2
Winnipeg	1	0	1	0	17	28	0
Calgary	2	0	2	0	34	49	0

Dimanche

Saskatchewan 28 Calgary 14

Vendredi

Ottawa 20 Montréal 11

Jeu

Ottawa à Hamilton
C-B à Edmonton

Vendredi

Toronto à Montréal

Samedi

Saskatchewan à Winnipeg

Meneurs

Mj.	To.	Tr.	Pl.	S.	Pts
Hay, Cal	2	0	3	3	2 14
Chomyc, Tor	1	0	1	4	0 13
Tolbert, Cal	2	2	0	0	0 12
Johnson, Sask	1	2	0	0	0 12
Ridgway, Sask	1	0	3	2	1 10
Dixon, Edm	1	0	2	2	1 9
Osbaldiston, C-B	1	0	3	2	0 9
Ruoff, Ham	1	0	2	2	0 8
Dorsey, Ott	1	0	2	2	0 8
Hobart, Ham	1	1	0	0	0 6
Streeter, Ham	1	1	0	0	0 6
Cox, Tor	1	1	0	0	0 6
Dunnigan, Edm	1	1	0	0	0 6
Jones, Edm	1	1	0	0	0 6

Kenogami 3-6-2
LG Joey Lessard
LP Luc Bellej
Jonq. Benoit Brassard (2 en 4, 3PP)

Jeu, 3 juillet

La Baie à Kenogami

BANTAM REGIONAL

Mardi, 1er juillet

Jonquière 8 Arvida 0
Jonquière 8-9-1
Arvida 0-3-5
LG Frédéric Poirier
LP Pascal Rousselet
Chicoutimi 0 Chicoutimi-Nord 14
Chicoutimi 0-4-3-7
Chicoutimi-Nord 14-12-2-4
LG Carl Gervais
LP Steve Milliard
CN: Martin Dufour (3 en 4, 5 PP)
Kenogami à Arvida
Mercredi, 2 juillet

PEE WEE REGIONAL

Chicoutimi-Nord 10 Chicoutimi 1
Chicoutimi-Nord 10-11-0-4
Chicoutimi 0-5-10-4
LG Dominique Gauthier
LP Pascal Lavoie
Jonquière 13 Kenogami 0
Jonquière 13-11-0
Kenogami 0-3-0
LG Sébastien Poirier
LP Maxime Côté
Mercredi, 2 juillet
Kenogami à Chicoutimi-Nord
Arvida à Jonquière

MOUSTIQUE REGIONAL

Mardi, 1er juillet
Jonquière 9 Chicoutimi-Nord 14
Jonquière 9-10-6-11
Chicoutimi-Nord 14-13-7-5
LG Marc André Laubier
LP Luc Villeneuve
CN: Sylvain Nepton (3 en 4, 4 PP)
Mercredi, 2 juillet
Jonquière à Chicoutimi
Arvida à Kenogami

Sport-écran

Mercredi 2 Juillet
6h00
WPTZ — MORNING STRETCH
9h00
CFCF — GOOD MORNING WORKOUT
11h45
CJPM — AÉROFORME
19h30
CFCF — BLUE JAYS BASEBALL
Les Blue Jays de Toronto rencontrent les Red Sox de Boston.
R.-Q. - CIVV — PASSION DE LA VOILE TOULOURS PLUS VITE.
Les courses modernes n'ont plus rien à voir avec les courses d'antan. Maintenant, tout est mis en oeuvre pour arriver à la victoire et le confort des bateaux de compétition.
23h30
WPTZ — WIMBLEDON TENNIS

Chiffres des Expos

AU BATON		Wohlford		Wright										
Ab.	Pc.	Cs.	Pp.	Cc.	Bv.	Moy.	Ab.	Pc.	Cs.	Pp.	Cc.	Bv.	Moy.	
Bilardello	69	3	12	7	2	0 174	44	4	8	3	0	0 182		
Brooks	241	42	81	48	14	3 336	31	4	6	3	0	0 194		
Dawson	175	28	51	25	12	4 291	AU MONTICULE							
Fitzgerald	150	13	44	28	6	2 293	G. P. Vp. Ml. Pm. Bb. R. Mpm							
Galarraga	203	27	53	26	8	6 261	Burke	5	2	4	60.2	13	24	47 1.93
Krenchicki	71	4	17	8	2	0 239	Hesketh	6	4	0	75.0	43	25	61 5.16
Law	224	22	49	25	3	3 219	Martinez</							

Cinquième gain de Daniel Desgagné

Les Voyageurs rossent Charlesbourg

CHARLESBOURG (BL) - Les Voyageurs de Jonquière ont entrepris de brillante façon leur série de cinq matchs à l'extérieur en disposant des Alouettes de Charlesbourg 7-2, hier. La troupe de Guy Wauthier se rapproche ainsi à quatre parties des meneurs de la division Est.

Étincelant pendant six manches et deux tiers, Daniel Desgagné a inscrit sa cinquième victoire de la saison, contre aucun revers.

Il a toutefois eu besoin de l'aide de Michel Fortin, le releveur numéro un des Jonquiérois, qui n'a donné qu'un maigre coup sûr aux



Bernard Larouche

Alouettes en deux manches et un tiers de travail. Fortin a notamment éventé quatre frappeurs du Charlesbourg.

Robin Lapointe a cloué le cercueil des Alouettes en cognant un puissant circuit en cinquième manche, une claque de trois points. Richard Gagnon a également bouclé le circuit pour les Voyageurs, un coup en solo à la deuxième reprise.

«Daniel Desgagné l'avait ce soir. Quant à Fortin, il a poursuivi son excellente besogne en relève. Encore une fois, notre attaque ne s'est pas limitée à un seul homme. Robin Lapointe, Alain Desmeules, Richard Gagnon et Richard Leduc ont tous fait leur part à l'offensive», se réjouissait le pilote jonquiérois à l'issue de cet important gain.

Depuis le début de l'année, les Voyageurs semblent trouver un malin plaisir à vaincre les grosses formations du circuit, pour ensuite offrir des performances plus ordinaires contre les faibles équipes. Wauthier envisage

donc avec beaucoup d'anxiété la prochaine fin de semaine puisque les Voyageurs ont rendez-vous avec les Voiliers de Québec et les Ambassadeurs de la Rive-Sud.

«C'est vrai que nous avons de la misère contre les formations moyennes. J'ai hâte de voir si nous allons mettre un terme à cette habitude en fin de semaine», a commenté en substance Guy Wauthier.

Hier, les Voyageurs ont continué d'être opportunistes au bâton, en inscrivant leurs sept points à l'aide de seulement neuf coups sûrs.

Outre Lapointe et Gagnon, avec leur longue balle, Alain Desmeules et Richard Leduc ont fait compter un point chacun. L'autre point des vainqueurs a résulté d'une feinte illégale du lanceur partant des Alouettes, Eric Haché.

Desgagné et Fortin ont limité la puissante attaque des Alouettes à six coups sûrs. Martin Doré, avec un simple de deux points en septième manche, fut le seul à vraiment ennuyer les artilleurs jonquiérois. Ces derniers ont accumulé pas moins de quinze retraits au bâton.



OUVERTURE — John McManus, Ulric Blackburn, Jean-Hughes Tremblay et Michel Martin ont participé à l'ouverture du Grand Prix de tennis de Chicoutimi, hier, au parc Rosaire Gauthier de Chicoutimi. Textes en page 46.

Athlétisme...

Aucun record du monde

STOCKHOLM (AFP) — La réunion d'athlétisme de Stockholm, premier grand rendez-vous scandinave de l'été comptant pour le Grand Prix FIAA-Mobil 1986, n'a été hier le théâtre d'aucun record du monde.

Le 800m était particulièrement attendu: le détenteur du record du monde, le Britannique Sebastian Coe (1:43.73) s'y alignait.

Mais le double champion olympique de la distance a terminé seulement deuxième derrière l'Américain Johnny Gray.

L'Américain James Mays a joué le lièvre durant les 200 premiers mètres, mais sans

parvenir à entrainer le peloton. Gray n'en a pas moins battu Coe pour la première fois en quatre rencontres.

Le 5,000m n'a également pas répondu aux attentes des 20,000 spectateurs présents: le Marocain Said Aouita n'a pas battu son propre record, qu'il détient depuis la course du Bislett à Oslo, l'été dernier.

Du côté canadien, la meilleure performance a été réalisée par Graeme Fell, de Vancouver, deuxième au 3,000m-steeple. Le Torontois Desai Williams a pris la quatrième place au 100m, tandis que Milt Ottey, aussi de Toronto, s'est classé cinquième au concours de saut en hauteur.

Pour Aouita, Coe et autres, la réunion du Bislett, samedi à Oslo, pourrait bien être celle du rachat...

Défaite des Jays

Les Mets profitent des erreurs des Cards

ST. LOUIS (AP) — Mookie Wilson a obtenu un circuit et les Mets de New York ont profité d'erreurs du St. Louis sur les sentiers, hier soir, pour arracher une victoire de 2-1 aux Cardinals.

Les erreurs des Cards ont permis au gaucher Sid Fernandez, (10-2), de porter sa série de victoires à cinq matches, même s'il a accordé quatre coups sûrs en cinquième manche.

Le droitier Danny Cox, (2-6), a accordé quatre des sept coups sûrs des Mets. Avant d'accorder le circuit de Wilson, il a vu les Mets marquer un premier point en deuxième. Il a alors accordé un double à Darryl Strawberry et un simple à Danny Heep.

Seul point encourageant pour les Cards, Vince Coleman a volé son 50e but de la saison.

Blue Jays 7 Red Sox 9

BOSTON (AP) — Tom Seaver, bien appuyé par une attaque de 14 coups sûrs, a remporté la victoire à ses débuts dans l'uniforme des Red Sox de Boston, qui ont disposé des Blue Jays de Toronto 9-7, hier soir au Fenway Park.

Les Red Sox, les meneurs de la section Est de la Ligue américaine, méritaient ainsi un sixième gain consécutif.

Seaver, acquis dimanche des White Sox de Chicago en retour du voltigeur Steve Lyons, n'a pas eu la vie facile lors des sept manches qu'il a passées au monticule, mais a tout de même remporté un premier gain depuis le 23 avril.

Il a accordé quatre points, neuf coups sûrs et battu les Blue Jays pour la première fois de sa carrière, soit en cinq décisions.

Les Red Sox menaient 9-4

lorsque Seaver (3-6) a quitté le match.

Il a retiré les Blue Jays dans l'ordre seulement une fois, en sixième manche, mais a bien lancé dans les situations corsées, laissant neuf coureurs sur les buts.

Les Blue Jays, qui ont subi la défaite à leurs huit derniers matches au Fenway Park, ont totalisé 16 coups sûrs.

Doyle Alexander (5-4) a écopé du revers.

Giants 9 Braves 6

ATLANTA (AP) — Candy Maldonado, qui a provoqué la tenue d'une prolongation en réussissant un circuit à titre de frappeur suppléant, en neuvième reprise, a produit deux points à l'aide d'un simple, après deux retraits en 10e, dans un gain de 9-6 des Giants de San Francisco sur les Braves, hier soir à Atlanta.

Le coup sûr décisif de Maldonado a permis à Chris Brown, qui avait réussi un double pour amorcer la manche, et Bob Melvin, qui avait reçu un but sur balles, de croiser le marbre.

Terry Harper a commis une erreur sur le jeu, ce qui a aussi permis à Randy Kutcher de marquer et à Maldonado de filer au troisième coussin.

La victoire a mis fin à des séquences de deux revers des Giants et de cinq gains des Braves.

Jeff Robinson (5-2), qui a travaillé en relève pendant deux manches, a mérité la victoire et Joe Johnson (6-7) a encaissé la défaite.

Padres 7 Astros 4

HOUSTON (AP) — Un

simple bon pour deux points de Garry Templeton a couronné une sixième manche de quatre points, dans un gain de 7-4 des Padres de San Diego sur les Astros, hier soir à Houston.

Cette défaite a fait perdre aux Astros le premier rang de la section Ouest de la Ligue nationale.

Eric Show (7-4) a lancé pendant cinq manches pour remporter une quatrième victoire consécutive. Il a accordé deux points sur trois coups sûrs.

Gene Walter et Goose Gossage ont terminé le match au monticule pour les Padres. Gossage protégeant un 14e gain.

Le partant des Astros, Mark Knudson, a subi la défaite.

Tigers 4 Yankees 5

NEW YORK (AP) — Dale Berra, qui n'avait obtenu qu'un seul circuit depuis le début de la saison, a expédié une offrande de Willie Hernandez par dessus la clôture de gauche après un retrait en fin de 10e manche, hier soir, quand il a procuré une victoire de 5-4 aux Yankees de New York contre les Tigers de Detroit.

Hernandez, (3-4), n'avait rien donné à l'adversaire en neuvième. Il a retiré Butch Wynegar pour entreprendre la 10e, mais Berra a suivi avec son long coup dans la gauche.

Berra, qui a obtenu un simple de deux points plus tôt dans le match, n'avait obtenu qu'un seul circuit au cours de toute la saison dernière.

Dave Righetti, qui a retiré les Tigers dans l'ordre en 10e a mérité la victoire, sa sixième en 10 décisions.

Cette victoire, la deuxième de suite pour les Yankees, n'est que leur sixième en 16 matches. Les Tigers ont essuyé trois revers d'affilée.

Dernière chance

Il reste encore quelques places pour les tournois de balle-lente et de bale-molle qui se dérouleront simultanément du 3 au 6 juillet, au terrain du bassin de Laterrière. Les équipes intéressées doivent communiquer avec Gilles Bilodeau, à 549-7915, ou Luc Bilodeau à 545-0284. Le coût d'inscription est de \$75 par formation.

Baseball midget

Les dirigeants de la Ligue de baseball midget régional ont honoré deux joueurs qui se sont distingués lors du premier quart de la saison. Luc Belley, de Kénogami, a été le meilleur joueur offensif pour cette période en produisant six points à l'aide notamment d'un circuit. Belley a frappé pour une moyenne de .300. Le titre du meilleur lanceur revient à Benoît Brassard, de Jonquière. Ce dernier montre une moyenne de points mérités de 2.67 et possède une fiche de deux victoires et un revers. Il a aussi retiré 18 frappeurs sur trois prises.

Pas de course

En raison d'un manque de chevaux, les responsables de la piste Pré-Vert ont décidé de faire relâche, aujourd'hui. Les parieurs auront la chance de se reprendre dimanche alors que la programmation normale se poursuivra.

Fondation Annie Potvin

La Fondation Annie Potvin a procédé récemment à la remise de bourses semi-annuelles réservées aux athlètes qui compétitionnent au niveau canadien. Les récipiendaires sont l'halté-

phile Stéphane Desmeules (\$400), la patineuse de vitesse Caroline Potvin (\$200), les nageurs Jason Isbister (\$450) et Kathleen Marceau (\$450), ainsi que l'adepte de l'athlétisme qui donne son nom à la fondation, Annie Potvin (\$450).

Critérium du Marquis

Le Critérium du Marquis, organisé à l'occasion de Jonquière en fête, sera couru aujourd'hui dans les rues de la ville du maire Gilles Marceau. Le départ de cette épreuve cycliste de 40 kilomètres sera donné à 18 heures, en face du Patro de Jonquière. Une cinquantaine de coureurs sont attendus à cette compétition du circuit Teurcom.

Lineker à Barcelone

L'Anglais Gary Lineker, 25 ans, meilleur buteur de la Coupe du Monde, jouera la saison prochaine à Barcelone.

Il a signé hier un contrat de six ans, portant sur trois millions de livres (quelque \$4.6 millions).

La saison dernière, Lineker a totalisé 40 buts sous le maillot d'Everton.

Barcelone, finaliste malheureux de la dernière Coupe d'Europe des clubs champions, s'était déjà acquis les services de l'attaquant de Manchester United, Mark Hughes.

Allemands acclamés

Quelque 10,000 supporters lançant des fleurs sont venus acclamer les joueurs de l'équipe ouest-allemande de football lors de leur rassemblement sur une place du centre de Francfort, après leur arrivée du Mexique où ils

ont terminé à la deuxième place de la Coupe du monde.

Les joueurs ont fait le tour de l'historique place Roemer sur un camion orné de fleurs et ont été salués par les clameurs de la foule qui se pressait autour d'eux, réclamant des autographes.

L'équipe a ensuite rencontré le maire de la Francfort, M. Hans-Juergen Moog, et a signé le Livre d'or de la ville.

Il ne manquait que le capi-

taine Karl-Heinz Rummenigge, qui avait quitté Mexico pour Los Angeles où il doit passer quelques jours de vacances avec sa famille.

200 millions de Chinois

Quelque 200 millions de Chinois, soit le cinquième de la population du pays, ont regardé les retransmissions télévisées de la Coupe du

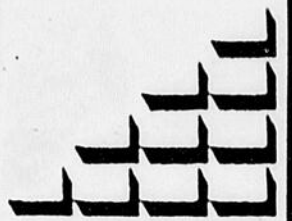
monde de football, rapportait hier le quotidien "China".

Les 52 matches disputés au Mexique ont tous été retransmis en Chine, et le "Mundial" a été largement couvert par la presse écrite qui a consacré au sport une place plus importante qu'à l'ordinaire.

Le nombre des téléspectateurs constitue un record pour un événement sportif auquel la Chine ne participe pas.

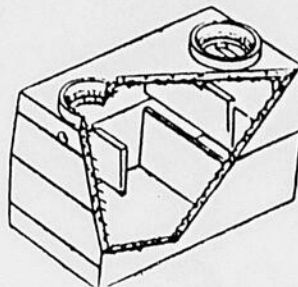
**VOUS PENSEZ DURABILITE?
SOLUTION: Produit de Béton**

DUNBRICK



MAINTENANT:

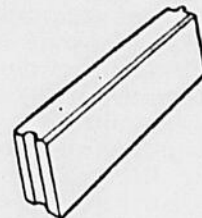
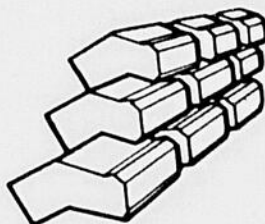
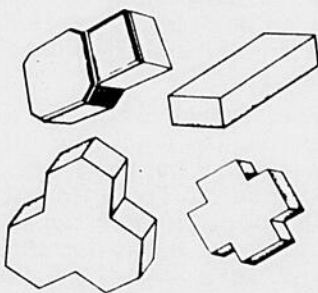
Ouvert le samedi de 8h00 à 12h00



Pour votre champs d'épuration

- Tuyaux P.V.C. 3 et 4 pouces
- Coude 90° et 45°
- Tee

PRODUITS D'AMENAGEMENT DIVERSIFIES



596, boul. Saguenay Ouest — Chicoutimi — Tél.: 549-4520

\$10 000 000 000

(Approximatif)

TIRAGE



MERCREDI

Ça change pas le monde. Sauf que...

Superbe match contre Sukova

Evert-Lloyd tremble mais gagne



DE LA QUALITE — Chris Evert-Lloyd et Helena Sukova ont offert un spectacle de grande qualité, hier, à Wimbledon. L'Américaine a atteint les demi-finales en s'imposant 7-6, 4-6 et 6-4. (Photo AP)

Les jeunes tiennent bon

LONDRES (AFP) - La jeunesse et le talent seront aujourd'hui au rendez-vous des quarts de finale du simple messieurs du tournoi de Wimbledon, notamment dans le bas du tableau. Des quarts de finale particulièrement cosmopolites puisque les 8 joueurs représentent... 7 nations.

Boris Becker, 18 ans, recordman mondial de la précocité, avec sa victoire à Wimbledon l'an passé, affrontera le surprenant Tchèque Miloslav Mecir, 22 ans. En principe, l'Allemand de l'ouest, No 4 du tournoi, devrait se qualifier pour les demi-finales grâce à la puissance de ses coups. Mais sait-on jamais avec Mecir dont le tennis subtil et tactique a déjà fait des ravages sur une surface qui ne paraissait pourtant pas devoir lui réussir.

Pour sa part, le Français Henri Leconte, 23 ans dans quelques jours, tête de série No 7, rencontrera l'Australien Pat Cash, 21 ans, dans un match prometteur. Leconte, demi-finaliste à Paris, il y a 3 semaines, a été étincelant depuis le début du tournoi en ne perdant qu'un seul set, au 4e tour contre l'Australien John Fitzgerald.

Le grand retour de Cash

Mais Cash, dont c'est le grand retour après une longue absence due à des problèmes dorsaux avant d'être récemment opéré de l'appendicite, a, lui aussi, produit une forte impression dans le tournoi 86. Demi-finaliste à Wimbledon en 1984, il a retrouvé toute son efficacité au filet

comme il l'a notamment prouvé au 4e tour contre le Suédois Mats Wilander, No 2 mondial.

Dans le haut du tableau, le puissant et athlétique Yougoslave Slobodan Zivojinovic, bientôt 23 ans, aura une bonne chance de vaincre l'Indien Ramesh Krishnan, 25 ans, qui l'a cependant battu en deux occasions. Ce dernier possède un tennis d'une grande finesse qui peut avoir raison de la grosse artillerie de son adversaire.

Enfin, l'Américain Tim Mayotte, 26 ans en août, toujours à l'aise à Wimbledon où il atteignit les demi-finales en 1982, attend de pied ferme le No 1 mondial, le Tchèque Ivan Lendl.

Quarts de finale

Ivan Lendl se qualifie

LONDRES (AFP) - Le Tchèque Ivan Lendl, tête de série numéro 1, s'est qualifié pour les quarts de finale du simple messieurs du tournoi de Wimbledon de tennis, en battant, hier, l'Américain Matt Anger, 29e joueur mondial, en quatre sets, 6-7, 7-6, 6-4 et 7-6.

Cette rencontre avait été arrêtée la veille à cause de la

LONDRES (AFP) - L'Américaine Chris Evert-Lloyd a tremblé mais a gagné sa place pour les demi-finales du simple dames du tournoi de Wimbledon en battant, hier, la Tchèque Helena Sukova, en 3 sets 7-6 (10-8), 4-6 et 6-4 après une partie superbe de plus de deux heures disputée sous un soleil éclatant.

Les deux joueuses se sont, en effet, livrées une lutte d'une grande qualité. Tout d'abord, elles n'ont pas pu se départager dans le 1er set avant le bris d'égalité dans lequel Sukova a eu deux balles de set, mais l'Américaine est parvenue à l'emporter. Ensuite, Evert-Lloyd, alignant des passing shots précis, s'est détachée 4-2 en dépit des attaques répétées de son athlétique adversaire. Or, la Tchèque, grâce justement à sa présence au filet, est revenue dans le match et c'est elle, après un bris dans le 9e jeu, qui a enlevé cette manche sur un as.

Dans le set décisif, Evert-Lloyd, toujours aussi concentrée, a pris l'ascendant 4-1 puis 5-2. Mais Sukova, réussissant des coups très brillants a vaillamment résisté. Elle a sauvé deux balles de match dans le 8e jeu et encore une 3e balle capitale dans le 9e jeu avant de ravir le service adverse (4-5). Mais la Tchèque a craqué sur son service (0-40), l'Américaine gagnant à la 1ère balle de match sur un passing de revers. Le 13e succès en 13 matches sur Sukova...

Evert-Lloyd disputera, demain, sa 14e demi-finale depuis 1972 à Wimbledon où elle triompha à trois reprises. Elle aura pour adversaire une autre Tchèque, Hana Mandlikova, qui s'est débarrassée de la noire Américaine Lori McNeil après avoir été accrochée au début. Menant 5-2, Mandlikova s'est relâchée dans le 1er set qu'elle a finalement perdu au bris d'égalité. Mais ensuite, elle a facilement imposé son jeu offensif et inspiré.

Navratilova vs Sabatini

L'autre demi-finale opposera

l'Américaine Martina Navratilova, tenante du titre depuis 1982, à l'Argentine de 16 ans Gabriela Sabatini. Navratilova qui tente, cette année, de gagner un 5e titre consécutif (comme Suzanne Lenglen), s'est qualifiée pour la 10e fois depuis 1976 pour les demi-finales en battant aisément l'Allemande de l'ouest Bettina Bunge (6-1 et 6-3). Le 15e succès de Navratilova sur cette joueuse en 15 matches...

Quant à Sabatini, elle a facilement vaincu la Suédoise Catarina Lindqvist (6-3 et 6-2) dans un match inédit. Battue au 3e tour l'année passée, la voilà en demi-finale pour son deuxième Wimbledon.

Suite à sa victoire sur Bettina Bunge, Martina Navratilova déclarait: "C'était bon pour moi de jouer contre une adversaire qui est classée dans les 100 premières mondiales car je pouvais plus me rendre compte de l'efficacité de mes

coups. Bettina aime faire des service-volées et je voulais savoir comment je pouvais retourner ses services. Je suis assez satisfaite de mon jeu. D'ailleurs, le jeu de Gabriela Sabatini, mon adversaire en demi-finale, ressemble un peu à celui de Bunge. Si je sers comme aujourd'hui, je n'aurai aucun problème. Toute ma famille est là. C'est la première fois depuis 1980".

Pour sa part, Hana Mandlikova, victorieuse de Lori McNeil, disait: "Dans le 1er set, alors que je menais 5-2, Lori s'est alors mise à jouer incroyablement bien. J'avais en plus un peu perdu de ma concentration. Dans la dernière manche, j'étais furieuse contre moi-même d'avoir été remontée à 5-2 en manquant des volées faciles. Contre Evert-Lloyd, qui reste en fond de court, il faudra que je joue différemment si je veux avoir une chance de gagner".

Vendredi, le 20 juin à l'entrepôt de Provigo Chicoutimi Inc., boul. St-Paul à Chicoutimi, a eu lieu le tirage de 3 camps de vacances au Lac Bouchette durant la semaine du 13 au 24 juillet 1986 en collaboration avec les magasins Provigo et Les Entreprises Nestlé Inc.

LES GAGNANTS SONT:
1er:

Michel Roy
44, 11ème Rue, Forestville

2ème:

Claudine Lemieux
4038, Mgr-Plessis, Jonquière

3ème:

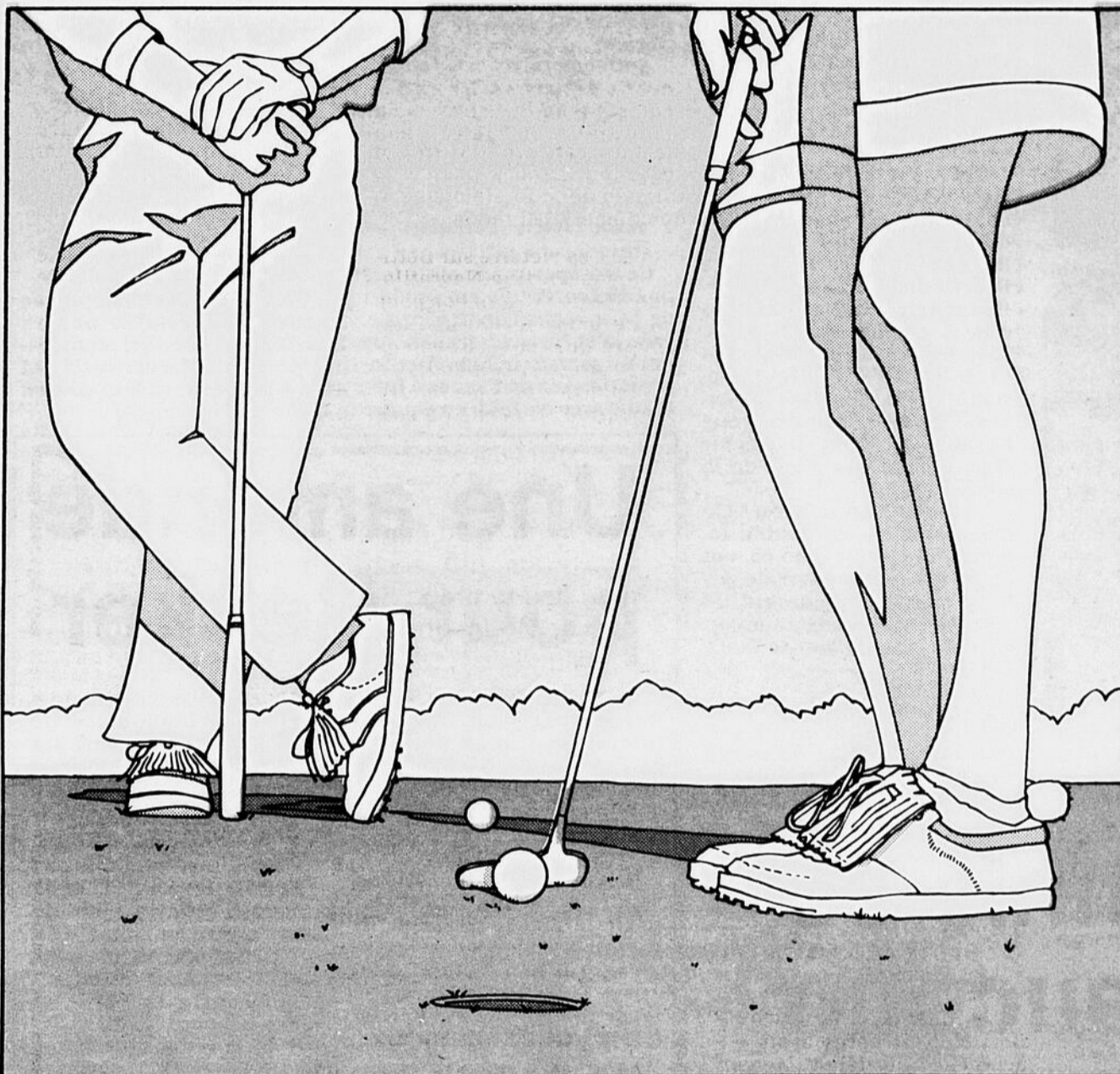
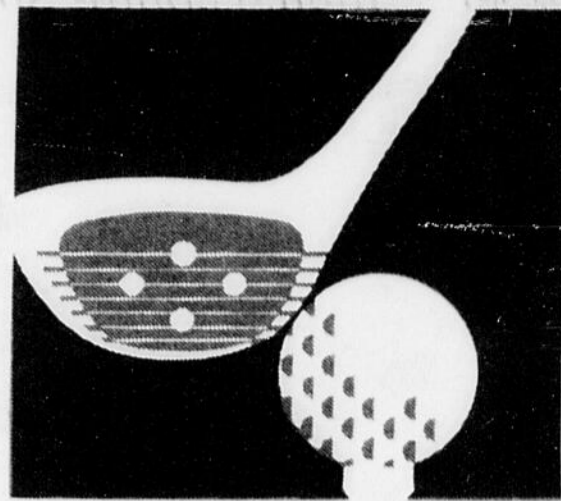
Claudine Villeneuve
1515, Des Engoulevants, Chicoutimi



Sur la photo, de gauche à droite: M. Eddy Charade (spécialiste structure de prix chez Provigo), M. René Bouchard (représentant des Entreprises Nestlé Inc.), M. Russel Gaudreault (directeur de mise en marché pour les magasins Provigo).

OMNIUM DE GOLF

MAISON DE LA PRESSE



**SAMEDI,
19 JUILLET '86**

A gagner
possibilité de
75,000\$
en prix

Les parties se joueront
simultanément aux clubs
de golf de Chicoutimi
et Club Saguenay d'Arvida.

LES PROFITS DE CET OMNIUM
SERONT VERSES A

 **Fondation de
l'Université du
Québec à Chicoutimi**

POUR RÉSERVATIONS:
Si vous désirez participer à ce prestigieux OMNIUM DE GOLF, et en même
temps aider la Fondation de l'Université du Québec à Chicoutimi, remplis-
sez ce coupon et faites-le parvenir avant le 14 juillet 1986 à

OMNIUM DE GOLF
MAISON DE LA PRESSE

NOM: _____
ADRESSE: _____
CODE POSTAL: _____

MEMBRE: CHICOUTIMI ARVIDA CLUB RÉGIONAL
NON-MEMBRE: HANDICAP: _____

Sur réception de votre chèque payable à L'Omniium de Golf, Maison de la
Presse, nous vous ferons parvenir votre carte d'invitation.

Membre Chicoutimi: \$50.00
Membre Club
Régional: \$75.00
Non-membre: \$100.00

Pour informations et inscriptions:
La Maison de la Presse, 545-4474

le **QUOTIDIEN**
progrès-dimanche

Cyrille Savard Place du Royaume	 Les Caisses populaires Desjardins du Saguenay- Lac-St-Jean	 PISCINES SOLEIL INC.
Voyages Tourisme	LE CLIENT AVANT TOUT SAGUENAY NISSAN	Laflamme Cie Ltee
PROPANE mm INC.	Les Automobiles Sud-Coréennes Saguenay inc. HYUNDAI	SR communications
PEPSI	SEARS	télesag Inc.
Trans-Meubles	Club de Golf Le Ricochet	La Brise
	sports experts	Potvin & Bouchard
		les maîtres artisans TREMLAY & PINEAULT

QUEBECAIR COMMANDITAIRE OFFICIEL

Labatt "Labatt Bleue" COMMANDITAIRE OFFICIEL

A une victoire des demi-finales

Hetherington rejoint Blackwood



QUALIFIEE — La Tchecoslovaque Hana Mandlikova a atteint l'avant-dernier tour du simple dame à Wimbledon en défaisant Lori McNeil 6-7, 6-0 et 6-2. (Photo PA)

TORONTO (PC) - Jill Hetherington de Peterborough est à une victoire de devenir la première canadienne de l'ère moderne à accéder aux demi-finales des doubles féminins des Internationaux de tennis de Wimbledon.

L'athlète de 21 ans et sa partenaire américaine Patty Fendick de Torrance, Californie, l'ont emporté 6-2 et 7-6 au troisième tour du double féminin, devant Anna Marie Fernandez des Etats-Unis et Julie Richardson de la Nouvelle-Zélande.

Cette victoire vaut à Jill Hetherington - quatre fois championne canadienne du double - d'égaliser la performance de Marjorie Blackwood de la Colombie-Britannique, qui a atteint les quarts de finale sur le gazon londonien du All England Club. Elle l'a d'ailleurs accompli deux fois dans les années '70 avec l'Australienne Susan Leo, avant de fléchir chaque fois, à ce stade de la compétition.

Hetherington, classée 41e mondialement en double féminin, et Fendick, no 65, ont amorcé le tournoi par une victoire de 6-3 et 7-5 devant les soeurs jumelles Cammy et Cynthia MacGregor des Etats-Unis.

Au deuxième tour, vendredi dernier, elles ont inscrit une étonnante victoire, disposant des deuxièmes têtes de série

Claudia Kohde-Kilsch d'Allemagne de l'Ouest et Helena Sukova de Tchécoslovaquie, 7-5 et 6-4.

Kohde-Kilsh et Sukova, classées 3e et 4e en double féminin au monde, avaient été établies favorites de leur portion du tableau pour atteindre la finale face à Martina Navratilova et à Pam Shriver.

Cette victoire est doublement impressionnante, compte-tenu des classements mondiaux en simple pour Kohde-Kilsh (5e) et Sukova (7e).

Avec Hélène Pelletier...

Ce n'est pas la première fois que Hetherington, un produit de l'Université de la Floride, crée la surprise dans un tournoi du grand chelem. Aux Internationaux de France à Roland-Garros en 1984, en équipe

avec Hélène Pelletier de Charlesbourg, elle avait éliminé les Ouest allemandes Bettina Bunge et Eva Pfaff, 13es têtes de série.

En 1985, Hetherington et Pelletier avaient connu leur jour de gloire en éliminant les favorites Martina Navratilova et Gigi Fernandez dans un tournoi du circuit féminin disputé à Key Biscayne en Floride.

Le tandem Hetherington-Pelletier domine la scène canadienne du double depuis 1981. Cette année-là, elles ont remporté leur premier titre national, l'ont perdu en 1982, mais l'ont gagné ces trois dernières années.

Pelletier a été championne nationale du double six fois: également avec la Montréalaise Nicole Marois en 1978 et avec Marjorie Blackwood en 1980.

L'élite du tennis se disperse beaucoup

WIMBLEDON (AP) - Jamais depuis 1968, jamais depuis que le tournoi s'est ouvert aux amateurs et aux professionnels, Wimbledon n'a connu une telle dispersion géographique. Sept pays seront représentés cet après-midi à l'occasion des quarts de finale des simples messieurs.

On est à des années-lumière de la domination australienne ou de la supériorité américaine que Wimbledon a connues ces 40 dernières années. On pourrait d'ailleurs remonter plus profondément dans le temps et retrouver pareille trace d'hégémonie. Avant la deuxième guerre mondiale, Fred Perry avait symbolisé dans les années 1930 une certaine prédominance britannique et les "Mousquetaires" français avaient marqué de leur empreinte pendant six ans le tournoi le plus prestigieux du monde.

Jusqu'alors, sur le gazon londonien, on était donc tellement habitué à la domination de l'une ou l'autre contrée que cet éclatement de l'élite intrigue et passionne. Il confirme d'abord le déclin nord-américain. Tim Mayotte

sera le seul joueur des Etats-Unis rescapés: c'est dire si la relève de McEnroe et de Connors a du mal à s'affirmer face à la poussée massive du tennis européen.

Mais l'Europe, curieusement, confirme cette année ses progrès malgré le grave malaise qui touche depuis quelques semaines l'élite suédoise.

Héritiers de Borg

Sans Mikael Pernfors, les héritiers de Borg auraient carrément disparus des phases finales de Roland Garros et de Wimbledon.

Il est tout de même étonnant que les quarts de finale des deux premières étapes du grand Chelem 86 se passent de Mats Wilander, Anders Jarryd, Stefan Edberg et Joakym Nystrom, alors que ces quatre joueurs figurent parmi les dix premiers mondiaux au classement de l'ATP.

Cette baisse de régime collective et simultanée touche des joueurs qui

ont entre 20 et 25 ans. Ce n'est peut-être, par conséquent, qu'un malaise passager, mais il n'empêche qu'il mérite réflexion.

Cet après-midi donc, ce seront des destins individuels qui vont se rencontrer à l'occasion des quarts de finale de Wimbledon qui semblent très ouverts.

Il y aura l'Allemand de l'Ouest Boris Becker, qui est le tenant du titre, et qui affrontera le Tchecoslovaque Miloslav Mecir. Il y aura le géant yougoslave Slobodan Zivojinovic qui rencontrera le "petit indien" Ramesh Krishnan. Il y aura Mayotte et Lendl qui en découdront.

Cash-Leconte: choc-vedette

Il y aura enfin l'Australien Pat Cash et Henri Leconte qui seront opposés. Cette dernière rencontre sera d'ailleurs le choc vedette de ces quarts de finale dont on ne peut dire à l'avance ce qui en sortira. Henri Leconte, pour sa deuxième apparition consécutive à ce stade.

Une amende pour Becker

WIMBLEDON (AP) - Boris Becker, qui avait signé un contrat cette année avec Coca Cola, a été condamné à une amende de \$1,000 parce que le nom de la compagnie était écrit en trop grosses lettres sur ses maillots.

Dans un rapport, les autorités relèvent que pendant la période d'échauffement il portait un blouson avec la marque trop visible et que "Coca Cola" figurait également sur ses deux maillots lors de sa victoire sur Pernfors lundi.

Le règlement prévoit qu'aucune marque ne doit dépasser les 13 centimètres carrés. Ces mesures s'appliquent aux vêtements portés sur le court ou dans les conférences de presse.

Cash: un bond impressionnant

L'Australien Pat Cash ef-

fectuera un bond considérable au classement de l'ATP grâce à sa victoire sur le Suédois Mats Wilander, numéro 2 mondial, qui lui a permis d'accéder aux quarts de finale du tournoi de Wimbledon.

Classé 413e à l'ATP le 23 juin, Cash est d'ores et déjà assuré d'être au moins 103e après Wimbledon selon les calculs de l'ATP avant son match contre le Français Henri Leconte. Jamais depuis la création du classement ATP en 1973, une progression aussi sensible n'avait été enregistrée à l'occasion d'un seul tournoi.

Cash était septième à l'ATP le 8 juillet 1985 au lendemain du tournoi de Wimbledon. Mais victime de problèmes de dos, il devait arrêter de jouer jusqu'au printemps 86, reculant du même coup au classement ATP.

Canadian Radio-television and Telecommunications Commission / Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes

DECISION

Décision 86-576. Société de radio-télévision du Québec Rivière-du-Loup/Grand-Fonds, Carleton, Anse-aux-Gascons, Percé, Gaspé et Saguenay/Lac-St-Jean (Qué.). Approuvé -- Renouvellement des licences de CIVB-TV-1 Rivière-du-Loup/Grand-Fonds, CIVK-TV Carleton, CIVK-TV-1 Anse-aux-Gascons, CIVK-TV-2 Percé, CIVK-TV-3 Gaspé et CIVV-TV Saguenay/Lac-St-Jean, du 1er octobre 1986 au 30 septembre 1990.

Où puis-je lire les documents du CRTC? Les documents du CRTC peuvent être consultés dans la «Gazette du Canada», partie 1, aux bureaux du CRTC et dans la section référence des bibliothèques publiques. Les décisions du Conseil concernant un titulaire de licence peuvent être consultées, à ses bureaux, durant les heures normales d'affaires. Vous pouvez également obtenir copie des documents publics du CRTC en rejoignant le Conseil à: Ottawa/Hull (819) 997-0313; Halifax (902) 426-7997; Montréal (514) 283-6607; Winnipeg (204) 949-6306 et Vancouver (604) 666-2111.

Canada

Il critique Steve Boros

Templeton s'ennuie de Dick Williams

SAN DIEGO (AP) - L'arrêt-court Garry Templeton et les Padres de San Diego s'ennuient de Dick Williams.

Templeton soutient que le manque du gérant Steve Boros à brandir le fouet résulte à un manque flagrant d'enthousiasme et de détermination chez les Padres qui, en 1984, ont remporté un titre de division sous la tutelle de Williams.

"Steve est un bon gars, a tenu à souligner Templeton suite à la victoire de 9-2 des Padres aux dépens des Astros de Houston lundi soir. Je n'ai rien à lui reprocher en ce sens qu'il est un super gentleman..."

"Je crois cependant que ce serait mieux pour tous s'il y avait un peu d'agressivité en lui. On ne dénote que très peu de cet enthousiasme au sein de cette équipe, comme il en existait du temps de Dick Williams".

La victoire des Padres est survenue après trois revers d'affilée aux mains des Braves d'Atlanta et situe les Padres au quatrième rang du classement de la division Ouest, à trois matches des Astros.

Premier critique

Templeton devient le premier joueur des Padres à critiquer publiquement Boros, qui a succédé à Williams au deuxième jour du dernier

camp d'entraînement quand celui-ci a remis sa démission. Williams dirige maintenant les destinées des Mariners de Seattle.

Templeton dit que le passage de Williams dans l'organisation de l'équipe avait été la meilleure chose jamais arrivée aux Padres, que son approche à poigne solide "nous a appris comment gagner", dit-il.

"Vous ne pouvez continuer à donner des petites tapes dans le dos à des joueurs qui commettent des bévues jour après jour", a dit Templeton.

Boros, qui s'est bâti une réputation de "bon gars" à l'époque qu'il dirigeait les A's d'Oakland en 1983 et 1984, ne croit pas nécessaire qu'il faille jouer les durs.

"Je pense qu'il importe de faire savoir aux joueurs l'importance de la victoire et que tous les moyens seront pris

pour y parvenir, dit-il. C'est à dire effectuer les changements qui s'imposent durant le déroulement normal d'un match ou d'une saison, si des joueurs n'accomplissent pas leur boulot".

Trop de chambardements

Templeton a aussi critiqué cette manie de Boros de chambarder constamment son alignement, tablant sur l'importance de la constance face à la victoire.

Lundi, Boros a fait réchauffer le banc au voltigeur de gauche Carmelio Martinez qui a commis quelques erreurs en défensive récemment et a relégué le lanceur partant Mark Thurmond à l'enclos des releveurs, pour faire du releveur Lance McCullers un partant.

Un brin de Génie dans votre Cuisine



Oh! les bonnes tartes

Crôutes légères, à peine sucrées et garnies d'une variété de fruits frais... quelle merveille les tartes! Que vous les essayez vous-mêmes ou les offrez comme cadeaux, les tartes suivantes sont faciles à faire et délicieuses à la fois.

TRUCS ET CONSEILS

Avant de vous mettre à l'oeuvre dans votre cuisine, voici quelques conseils qui vous aideront à réussir à avoir une bonne pâte feuilletée et légère:

- Faire cuire les tartes dans un four qui est préchauffé.
- Après avoir eu travaillé la pâte, gardez-la au frais pour environ une heure pour mieux garder sa forme.
- Il est mieux de terminer la cuisson de la majorité des tartes dans un four plus doux afin de bien la sécher.
- Pour une cuisson de tarte sans garniture (à blanc), recouvrir l'abaisse de papier ciré et y déposer environ 2 lb d'haricots secs, afin d'empêcher les bords de s'affaisser et le fond se boursouffler.
- Lorsqu'une garniture liquide est versée sur une abaisse de pâte non cuite, badigeonnez-la d'une couche de confiture blonde (voir recette) ou de blanc d'oeuf afin d'éviter qu'elle devienne pâteuse.
- Une couche de confiture blonde (voir recette) fait ressortir les couleurs vives d'une tarte aux fruits.

PATE FEUILLETEE (recette de base)

- 1 2/3 tasse de farine tout usage
- 4 c. à table de beurre
- 2 c. à thé d'eau
- 1 c. à thé de sel

Faire dissoudre le sel dans l'eau. Faire une fontaine de farine et verser l'eau au centre de cette fontaine. Mélanger du bout des doigts ou à l'aide d'une spatule et travailler jusqu'à l'obtention d'une pâte lisse, élastique et ferme.

Sur une surface enfarinée, étendre la pâte en un rectangle de ¼ pouce d'épaisseur. Laisser reposer quelques minutes à la température ambiante. Puis, étendre le beurre (amolli à la température de la pièce) au centre de la pâte de façon à recouvrir les deux tiers de celle-ci, dans le sens de la longueur. Remplir les extrémités non beurrées de la pâte vers le centre de façon à ce qu'elles se touchent et qu'elles recouvrent le beurre complètement. Réfrigérer 10 minutes.

Au bout de ce temps, abaisser en un long rectangle de ¼ pouce d'épaisseur. Plier en trois, et laisser reposer au réfrigérateur pendant un autre 10 minutes. Abaisser encore une fois mais en faisant pivoter la pâte d'un quart de tour. Plier en trois et remettre au réfrigérateur pour 10 minutes. Faire trois autres tours. Couvrir d'un plastique légèrement enfariné et réfrigérer pour 30 minutes avant de l'utiliser. (Remplir avec votre garniture de fruits préférée).

TARTE AUX POMMES

- ½ recette de pâte feuilletée
- Compote de pommes (voir recette)
- 4 pommes, pelées et évidées
- 6 c. à table de confiture blonde (voir recette)
- 1 moule à tarte à fond amovible (9 po. diamètre)

- COMPOTE DE POMMES
- 9 pommes, pelées, évidées et coupées
- 3/4 tasse + 1 c. à thé de sucre

Dans une casserole à feu moyen, déposer 9 pommes et le sucre et cuire 25 minutes. Laisser refroidir.

Étendre la pâte froide en une abaisse de 1/8 po d'épaisseur et en couvrir le moule. Versez-y la compote de pommes. Trancher finement 4 pommes et disposez-les sur la compote de pommes. Cuire dans un four préchauffé à 350°F pendant 35 minutes et un autre 5 minutes à 300°F. Laisser refroidir, démouler et recouvrir de la confiture blonde.

- CONFITURE BLONDE
- 2 tasses de confiture d'abricots
- 1 c. à table de pectine
- 1 à 2 c. à table d'eau chaude

Faire dissoudre la pectine dans l'eau chaude. Déposer la confiture dans une casserole, ajouter la pectine et faire bouillir, à feu moyen, environ 3 minutes en remuant sans arrêt. Laisser refroidir. Conserver au réfrigérateur ou à la température de la pièce. Faire fondre avant d'utiliser.

DESCENTE EN EAU VIVE

AUTRE MONDE 545-6341
Pour ceux qui en veulent encore plus...

LUTTE INTERNATIONALE

MERCREDI LE 2 JUILLET
PALAIS DES SPORTS DE JONQUIERE

FINALE
DINO BRAVO & RICKY MARTEL
VS
MAN «MOUNTAIN» MOORE & STEVE STRONG

SEMI-FINALE
RON RITCHIE
VS
THE GREAT SAMU

FINALE
TOM ZENK & DAN KROFFAT
VS
THE LONG RIDERS
COWBOY BULL JOHNSON
WILD BILL IRWIN

SPECIAL
ALOFA
VS
BOB DELLASERRA

PRELIMINAIRE
GINO BRITO JR
VS
SHEIK ALI

ADMISSION: Enfant moins de 12 ans: \$4.50
GENERALE: \$9.00
PROMOTEUR STAN MARSHALL

Participez au concours «3 milliardième» de Hygrade

3,000,000,000

HYGRADE FETE SON 3 MILLIARDIEME!

3 Ford Aerostar à gagner!

Un pilier dans l'enclos des Expos

La divinité inspire Tim Burke

MONTREAL (PC) — "Dieu n'est pas mort, il est tout simplement en réparation."

En concoctant cette phrase célèbre, l'écrivain Céline n'avait certes pas prévu que le grand architecte de la convalescence divine aurait pour nom Tim Burke des Expos de Montréal.

"Dieu m'a donné le talent pour jouer au baseball. C'est la mission qu'il m'a confiée", atteste le releveur. Du même coup, il excuse son retard en expliquant qu'une session d'études bibliques s'est éternisée...

Burke est le pompier numéro un des Expos, celui qui répond au premier appel. L'alarme deuxième sonne normalement chez Jeff Reardon, l'as de la courte relève. Le troisième, c'est Vance Law qui y répond et, à ce moment-là, la cause est souvent irrévocablement perdue...

Inspiration divine ou non, Burke s'affirme de plus en plus comme un pilier dans l'enclos des Expos. A preuves 47 retraits au bâton en 60,2 manches de travail et sa moyenne de points mérités de 1,93, la meilleure chez les Expos.

Il s'est raconté récemment à la Presse Canadienne.

"Je suis doué d'un talent spécial, j'en suis convaincu. C'est Dieu qui me l'a donné et c'est ce qu'il veut que je fasse pour l'instant. Je vais poursuivre ma carrière tant et aussi longtemps que ma mission sur terre n'aura pas changé, ou tant qu'on voudra de moi dans les ligues majeures. Pour l'instant, c'est une mission que j'adore.



Tim Burke

Quand j'en aurai fini du baseball, je deviendrai peut-être un voyageur de commerce, peut-être un agent d'assurance. Peu importe, j'ai assez de caractère pour me distinguer dans quelque domaine que ce soit.

"Je me fais un devoir d'exceller avec les capacités que je possède, de travailler constamment à les développer. Que ce soit Dieu, mon gérant ou un instructeur de l'équipe, j'essaie de répondre aux attentes des gens et faire de moi une meilleure personne.

"J'ai découvert Dieu, Jésus-Christ et la religion en 1982. Auparavant, je n'avais jamais pensé pour un instant qu'il y avait une force supérieure qui agissait dans ma vie. Je tentais de tout faire par moi-même. Je prenais mon talent pour acquis et j'étais assujéti à des pressions énormes.

"Un bon jour, je me suis rendu compte que j'avais fait du baseball mon Dieu. En d'autres termes, le baseball

avait pris la place de Dieu dans ma vie et, pourtant, je savais très bien que je ne pourrais pas jouer à la balle toute ma vie. C'était comme si Dieu venait de mourir tragiquement. Et cela, je ne pouvais pas l'accepter...

"J'ai sombré dans une espèce de dépression et, parallèlement, je connaissais de plus en plus de problèmes au monticule parce que je n'avais plus vraiment de raison de vivre.

"Petit à petit, je me suis aperçu du subterfuge et je ne voulais plus vivre dans le doute. Alors j'ai fait de Jésus-Christ la pierre angulaire de ma vie. Ainsi, je suis convaincu que ma vie aura une suite et que je n'aurai pas vécu pour rien.

"J'ai appris à travailler plus fort parce que j'ai enfin compris que j'avais une mission sur terre. Plutôt que de gaspiller le talent qu'on m'a donné, je me suis mis à l'investir pour assurer ma rédemption et rendre grâce à Dieu et à l'existence.

"Le premier souvenir que j'ai d'un match de baseball — et c'est très étrange — remonte à 1969 quand la Ville de Montréal a accédé aux ligues majeures. Les Expos avaient disputé un match hors-

concours contre les Indiens braska), où je suis né, et j'y suis allé.

De nombreuses interrogations

"Ce n'est pas que je n'étais pas conscient de mon talent. Même enfant, je semblais toujours avoir une longueur d'avance sur les autres. Mais j'étais jeune et arrogant et je faisais à ma façon.

"Apprendre à lancer, ce n'est pas compliqué. Au départ, je possédais le bras, les jambes, la force et l'équilibre. C'est sûr que les nombreux gérants et instructeurs qui m'ont connu m'ont appris des choses. Mais le baseball est fait essentiellement d'impondérables. D'insécurité aussi.

"Quand on évolue dans les mineures, on se demande toujours ce qu'il faut faire pour accéder au prochain niveau. On se demande s'il se créera des ouvertures, si on arrivera un jour à percer... Quand j'étais dans le AA, je m'inquiétais de passer inaperçu; j'ai vécu la même expérience dans le AAA.

"Je me posais constamment des questions: suis-je assez bon? Est-ce que je suis meilleur que les autres lanceurs de mon équipe? Est-ce que j'aurai enfin ma chance?"

"J'ai finalement constaté que je ne contrôlais pas mon sort. La seule chose que je pouvais contrôler, jusqu'à un certain point, c'était mes performances, l'effort que je mettais sur le terrain. Le reste reposait entre les mains de quelqu'un d'autre. Ultime-ment de Dieu.

"Quand j'ai accepté cela, je suis devenu un meilleur joueur et une meilleure personne.

"Le métier de lanceur est ambigu. On peut donner le meilleur de soi-même et quand même subir la défaite. Il suffit d'une erreur, d'une simple distraction ou, comme c'est souvent le cas, d'une simple hésitation et le sort en est jeté...

CALENDRIER DU PECHEUR

Saguenay

Les périodes d'activités de la faune informent le pêcheur du meilleur moment pour se rendre à la pêche. Chaque jour de la saison.

LE DEPANNEUR

VERS GLACE

DATE	HEURES			
2	02:05	08:10	14:25	20:30
3	03:00	09:00	15:20	21:20
4	03:45	09:50	16:10	22:10
5	04:30	10:40	17:00	23:00

PORTEZ VOTRE CEINTURE DE SAUVETAGE

Labatt

BONNE 50 PECHE

CLUB DES DÉBROUILLARDS 50

La folie **m** mistral

jusqu'à **\$640** de rabais

Chez Voile Bon Vent c'est la folie Mistral, les prix sont fou, fou, fou...

Jusqu'à **\$640** de rabais sur les planches à voile **mistral** 1986... Du jamais vu dans l'histoire de Mistral au Saguenay-Lac-St-Jean.

Nouveau service de location Fun Board

mistral	MALIBU (4). Rég.: \$2,440.00 — RABAIS: \$641.00	\$1,799
mistral	TARIFA (4). Rég.: \$1,950.00 — RABAIS: \$501.00	\$1,449
mistral	DIAMOND HEAD (2). Rég.: \$2,275.00 — RABAIS: \$576.00	\$1,699
mistral	COMPETITION SST (1). Rég.: \$2,310.00 — RABAIS: \$561.00	\$1,749
mistral	COMPETITION TCS (3). Rég.: \$1,975.00 — RABAIS: \$526.00	\$1,449
mistral	BERMUDA '85	\$889

Autres supers spéciaux en magasin.

Voile bon Vent

605, Sacré-Coeur Alma
662-2427

Je suis un TANDY 1000



Nous sommes
en solde...
une autre
raison d'acheter
votre "1000"
dès aujourd'hui!

La réclame expire le 31 juillet 1986

*Peut ne pas être disponible et une commande spéciale peut être requise dans certains magasins. IBM est une marque déposée d'International Business Machines Corp.

Voici 8 raisons pour m'acheter.

- 1 **Un prix abordable.** Le Tandy 1000 a toujours été un excellent achat mais, avec \$600 de réduction, c'est une aubaine imbattable!
- 2 **Prêt-à-utiliser.** Le 1000 comprend les logiciels MS-DOS, GW/BASIC et DeskMate™ — 6 applications de gestion sur un seul disque.
- 3 **Des suppléments fournis.** Le Tandy 1000 est fourni avec les adaptateurs pour écran vidéo, imprimante, bâtons de commande et crayon lumineux.
- 4 **Fiabilité.** Jusqu'à maintenant, le Tandy 1000 visite très rarement nos centres de réparations, un record digne d'envie!
- 5 **Compatible avec le PC d'IBM®.** Le Tandy 1000 passe plusieurs des programmes du PC de gestion, d'éducation et de jeux. Venez l'essayer!
- 6 **Extension de mémoire.** Le Tandy 1000 à 128 K avec disque souple est extensible à 640 K. Ajoutez un disque dur, un disque souple, etc.
- 7 **Librairie de logiciels.** Le Tandy 1000 accepte un grand choix de programmes, du LOTUS 1-2-3 jusqu'au jeu de football.
- 8 **Service et soutien.** Puisque le Tandy 1000 porte notre nom, nous assurons ce qu'il y a de meilleur en fait de service et formation.

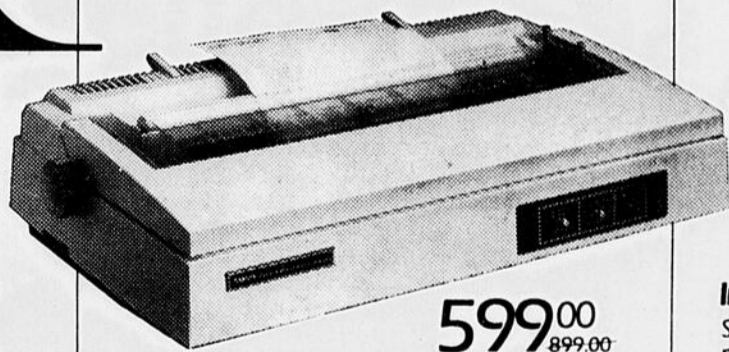
Avec tant de raisons pour acheter un Tandy 1000, pourquoi chercher ailleurs? Avec la carte de crédit Radio Shack, vous pouvez l'acheter pour seulement \$28.00 par mois. Vous pouvez payer plus pour un ordinateur, mais pourquoi le feriez-vous?

rabais \$600

999⁰⁰
1599.00

Complétez votre système avec un écran

Écran monochrome VM-4.
25-1020 229.95
Écran couleur CM-4, 25-1021 469.00
Écran couleur CM-10* à haute définition.
25-1022 699.00



599⁰⁰
899.00

L'imprimante DWP-220 à marguerite

Imprimante de haute qualité à un prix économique pour compléter votre système. Imprime 20 car. par seconde avec des marguerites interchangeables. Choisissez 10 ou 12 car./po ou espacement proportionnel. Interfaces série compatible avec ordinateur coul. et parallèle. Liquidation. 26-1278



199⁹⁵
279.00

Imprimante DMP-105 à matrice de points

Si vous exigez de la vitesse, cette imprimante à matrice de points est ce qu'il vous faut. Offerte à un prix pour les petits budgets. La DMP-105 imprime 80 caractères par seconde et est parfaite pour les graphiques à image binaire. Utilisez l'entraînement amovible réglable pour papier à pliage paravent de 4 à 9 1/2" ou le cylindre à friction pour feuilles simples. 26-1276

TANDY/Radio Shack®
DIVISION ELECTRONIQUES TANDY LIMITEE

Disponible dans tous les magasins Radio Shack, Centres d'ordinateurs et détaillants participants.

Chicoutimi 1 Place du Royaume, 543-9185



GRAND PRIX
MOLSON
CHICOUTIMI 1986



Serge
Emond

Victime d'un empoisonnement

Sznajder, pas fâché que ça finisse

CHICOUTIMI (SE) - Andrew Sznajder a poussé un grand soupir de soulagement, hier soir, lorsqu'il a finalement écarté de son chemin le Colombien Carlos Gomez en deux manches identiques de 6-3 et 6-3.

Sznajder, qui partage le premier rang du classement cumulatif du circuit de tennis Molson avec Stéphane Bonneau, n'avait surtout pas envie de se payer une troisième manche. Pas dans sa condition physique...

«J'ai essayé de faire de mon mieux pendant le premier set, a indiqué Sznajder, après sa victoire de première ronde au Grand Prix de Chicoutimi. Après la deuxième manche, je me suis soudainement senti très mal.»

«J'ai été victime d'un empoisonnement, il y a deux jours. Lundi, je n'étais même pas capable de marcher. Un empoisonnement affecte tout l'organisme.»

«J'en ai parlé au docteur et je crois que je ressens actuellement les suites de l'empoisonnement. J'étais très content de ne pas avoir à jouer un troisième set.»

Sans être au sommet de son art, le Canadien de Toronto a tout de même montré de belles qualités, hier soir, à son premier match à Chicoutimi. Il a disposé d'un adversaire qui s'est accroché longuement avant de lâcher prise.

Sznajder et Gomez se connaissent d'ailleurs assez bien sur un terrain de tennis. Ils s'affrontaient pour une troisième fois, hier. Le premier a conservé sa fiche parfaite.

En deuxième ronde, il affrontera Doug Burke.

«Burke m'a battu à Shawinigan, a encore rappelé Sznajder. Je ne jouais alors pas bien. Je ne passais pas un premier service.»

Sznajder s'est replacé depuis. Champion de la première étape du circuit, il a



ANDREW SZNAJDER... ne voulait définitivement d'un troisième set dans le match qui l'opposait au Colombien Carlos Gomez. Il affrontera maintenant Doug Burke.

(Photo Réal Tremblay)

En bref...

CHICOUTIMI (SE) — Le Grand Prix de Chicoutimi a débuté sans accroc important, hier, au parc Rosaire Gauthier de Chicoutimi.

Les premiers matches ont suivi une petite cérémonie d'ouverture. Seul le système de haut-parleurs a causé certains ennuis aux organisateurs. Il ne fonctionnait pas très bien. En peline Fête du Canada, il était difficile de trouver un remède. A certains moments, on entendait même souffler le vent dans le microphone de l'arbitre en chef. Tout devrait rentrer dans l'ordre rapidement...

Les matches du Grand Prix sont disputés sur un seul terrain, au parc Rosaire Gauthier. Aux yeux de deux amateurs un peu spéciaux, cependant, deux parties étaient jouées en même temps, hier après-midi. Dans un état pas très enviable, ils suivaient l'entraînement de certains joueurs comme un match. L'entraîneur John McManus, qui travaillait avec certains protégés, a même eu droit à de petits conseils. Il s'est fait expli-

quer comment on joue au tennis...

Plusieurs matches sont au programme, aujourd'hui. Le principal matra en vedette Stéphane Bonneau et Billy Nealon, à 19h00. Après quatre étapes du circuit, Bonneau est premier et Nealon quinzième...

Parlant de Nealon, il a beaucoup impressionné les organisateurs du Grand Prix par sa gentillesse et la qualité de son français...

L'autre Québécois qualifié pour cette dernière portion du circuit de 1986, Martin Laurendeau, dispute également son premier match aujourd'hui. A 17h00, il a rendez-vous avec Andrew Solis, onzième au classement cumulatif. Laurendeau est septième...

La traditionnelle promenade à bord de la Marjolaine a été oubliée, cette année. Habituellement, après le tirage au sort des premiers matches, les joueurs et accompagnateurs du circuit sont invités à une balade sur le Saguenay. Elle n'a pas eu lieu, lundi. Il faut faire attention aux dépenses...

ajouté la quatrième à son dossier, dimanche, en battant Stéphane Bonneau en finale.

«Battre Stéphane a été un bon stimulant, a-t-il conclu. Stéphane joue du gros tennis. Il faut bien jouer pour le battre. J'ai été aussi chanceux au deuxième set.»

La victoire de Sznajder a conclu une première journée de résultats logiques, au Grand Prix de Chicoutimi. Troisième favori, Chris Pridham a éliminé David Livingston par 4-6, 7-6 (7-3) et

6-4. Quatrième au classement général, Gregg Hann a eu raison de Steve Kennedy par 7-5 et 7-6 (7-2).

Enfin, Burke, qui occupe le cinquième rang, a battu un Derek Tarr pas très impliqué en deux manches de 6-3 et 6-2. Ces résultats font que seuls Sznajder, Pridham et Bonneau ont maintenant une chance à la couronne du circuit.

En double, Stéphane Bienz et David Livingston ont vaincu Doug Burke et Geoff Roper 6-2, 3-6 et 6-3.

Bonneau se dit plus constant

CHICOUTIMI (SE) — A une exception près, le scénario entourant la présence de Stéphane Bonneau au Grand Prix de Chicoutimi ressemble à du déjà-vu.

Bonneau se présente au Saguenay pour un important tournoi de tennis et représente le principal point d'intérêt pour des amateurs qui espèrent beaucoup de lui.

On a vécu la même histoire déjà quelques fois auparavant.

La différence, cependant, est de taille. Bonneau arrive à Chicoutimi au sommet de sa condition. Il a gagné deux des quatre étapes du circuit Molson 1986 et est classé comme principal favori du Grand Prix.

«Je suis plus fort présentement, explique Stéphane Bonneau, qui disputera son premier match du Grand Prix,

ce soir, contre Billy Nealon. J'ai plus de tennis dans le corps. Je suis plus constant. Depuis trois ou quatre mois, je suis également assez constant dans mes résultats.»

«Auparavant, j'y allais trop pour la victoire. Je voulais trop bien faire, trop bien paraître. Maintenant, je fais mes matches d'une façon différente. La victoire arrive en dernier.»

«J'ai des plans de match. Si je les suis bien, habituellement la victoire arrive au bout.»

Le principal objectif de Stéphane Bonneau, à Chicoutimi, est d'assurer son premier rang au classement cumulatif du circuit. Il est actuellement à égalité avec Andrew Sznajder.

Pour arriver à son but, Bonneau ne devra pas être sorti du tableau avant Sznajder. Si

les deux quittent au même moment, le tennisman originaire de Chicoutimi gardera la première place. Et les 25 précieux points ATP rattachés à ce classement avantageux...

«Ce qui compte, ce sont les points ATP, poursuit Bonneau. Je ne dois pas perdre avant Sznajder. Par exemple, si nous perdons tous les deux en demi-finale, je resterai premier.»

«Bien sûr, j'aimerais bien gagner le tournoi de Chicoutimi également.»

Bonneau est un habitué du circuit satellite qui s'arrête cette semaine au Saguenay. Il a participé à plusieurs éditions de ce qui était auparavant le circuit Alcan.

Il est donc avantageusement placé pour comparer l'édition actuelle de la compétition aux précédentes.

«On dirait que c'est un circuit canadien, analyse-t-il. Les Canadiens sont tellement forts et nombreux. Je crois que j'ai joué les trois quarts de mes matches contre des Canadiens. A chaque fois qu'un Canadien en affronte un autre, ça donne un bon match.»

«Le calibre du circuit n'a pas baissé. Je crois que les Canadiens ont progressé. Andrew Sznajder a progressé de 20 ou 30 pour cent. Doug Burke, Chris Pridham, Hatem McDadi se sont tous améliorés. Moi aussi, j'en ai repris.»

Un fonds Stéphane Bonneau

Bonneau a amélioré ses résultats au cours des derniers mois. Il a progressé en travaillant sous les conseils de Louis

Cayer. Il peut aussi mieux se concentrer sur le tennis. Il n'a plus à s'inquiéter de l'aspect financier de ses déplacements, depuis la création du «fonds Stéphane Bonneau». Des hommes d'affaires de l'île des Soeurs se sont impliqués pour lui donner un coup de main.

«Si je gagne le circuit, je devrais me retrouver 115e ou 120e au classement mondial, ajoute Bonneau. Je commence à avoir le classement nécessaire pour les tournois plus importants.»

«Avec le fonds Stéphane Bonneau, je peux aussi aller n'importe où. Actuellement, c'est moi qui en profite. Quand je ne jouerai plus, d'autres vont en profiter. Le fonds va continuer, les juniors vont en profiter. De ce côté également, c'est très bon.»

Entre McGaffigan et Sanderson

La noirceur interrompt le duel

CHICAGO (PC) - La noirceur a eu raison des Expos et des Cubs de Chicago, hier, au moment où les deux équipes étaient à égalité, 0-0, à l'issue de la septième manche.

"J'ai arrêté le match pour des raisons de sécurité. Il faisait de plus en plus noir et le terrain était détrempé. Il aurait été dommage qu'un mauvais lancer -- ou un jeu chanceux -- donne la victoire à l'une ou l'autre des deux équipes", a expliqué Doug Harvey (l'arbitre du marbre) à l'issue de la rencontre... suspendue.

Harvey a mis fin au match vers 18 h, heure de Chicago. Il y a peu à dire de la rencontre si ce n'est que les deux partants, Andy McGaffigan et Scott Sanderson, se sont livrés un beau duel malgré la pluie qui a également entraîné une interruption de 20 minutes, en quatrième.

Sanderson, l'ex-lanceur des Expos, n'a alloué que deux coups sûrs et un but sur balles tandis que McGaffigan a li-

mité les Cubs à quatre coups sûrs et deux buts sur balles en plus d'enregistrer sept retraits au bâton.

McGaffigan cédera probablement le monticule à Dan Schatzeder lorsque les deux équipes poursuivront la rencontre à 12 h 05 (heure de Chicago) dans le cadre d'un mini-programme double aujourd'hui. Dennis Martinez (0-0) doit affronter Jamie Moyer (1-1) lors du match régulier.

Fait à noter, McGaffigan pourrait tout de même recevoir le crédit de la victoire si les Expos marquent le point décisif, en huitième. D'autre part, ce n'est pas la première fois que les Expos sont impliqués dans un match suspendu au cours des 10 dernières années puisqu'ils ont également participé à un match suspendu au Wrigley Field, en 1976.

Amaro fautif

Les Cubs n'ont frappé que trois coups sûrs dans les quatre premières manches

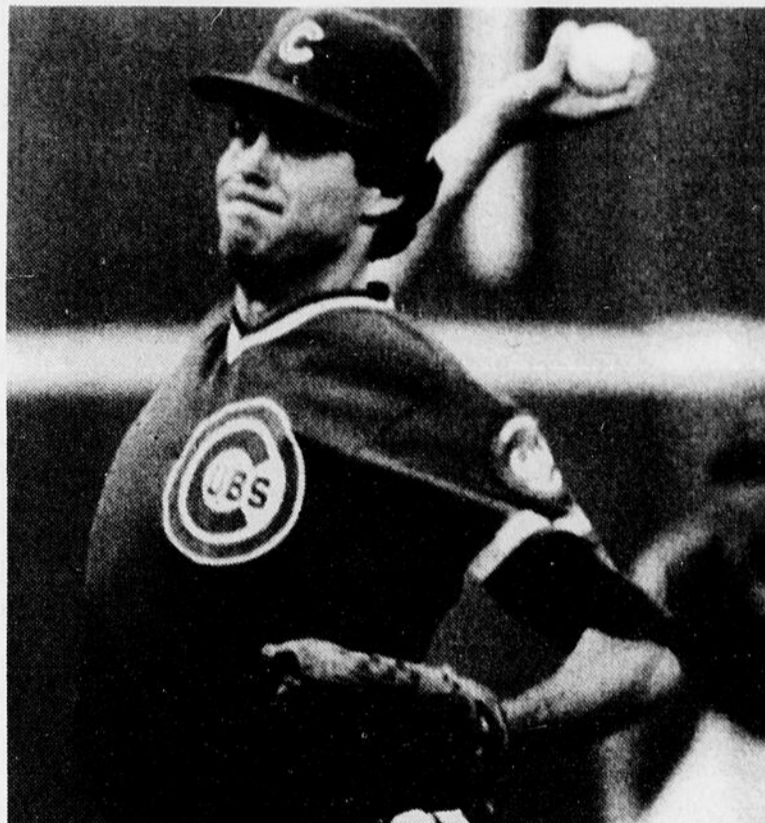
mais ils auraient néanmoins pris l'avance si l'instructeur au troisième but, Ruben Amaro, n'avait pas retenu Thad Bosley à la suite d'un simple de Ryne Sandberg, en quatrième.

Bosley a amorcé l'attaque en frappant un simple. Il s'est rendu au deuxième but à la suite d'une erreur de McGaffigan, dont le lancer a échappé à Wayne Krenchicki, puis Sandberg a frappé la balle au champ centre... mais Amaro a fait preuve d'une grande prudence en retenant Bosley alors que Mitch Webster n'avait pas encore récupéré la balle.

Keith Moreland a suivi en frappant dans un optionnel (5-2) mais Sandberg et Moreland se sont placés en position de compter sur le jeu. Après deux retraits, Leon Durham a obtenu un but sur balles pour remplir les coussins mais Andy McGaffigan s'est ressaisi en retirant Ron Cey sur trois prises... après une interruption de 20 minutes.

Chance ratée

En sixième, les Cubs ont manqué une occasion en or de compter lorsque McGaffigan a



BEAU DUEL — L'ex-Expo Scott Sanderson et Andy McGaffigan se sont livrés un excellent duel, hier, au Wrigley Field de Chicago. Seule la noirceur a eu raison des deux artilleurs.

(Photo Le Quotidien)

disposé de Sandberg, Moreland et Jody Davis alors que

Bosley occupait le troisième coussin.

Au losange...

CHICAGO (PC) - Buck Rodgers a donné congé à Andres Galarraga et Vance Law contre le droitier Scott Sanderson, hier. Les deux joueurs reprendront leur place dans la formation contre le gaucher Jamie Moyer aujourd'hui.

Le gérant des Expos a fait appel à Wayne Krenchicki et Al Newman. Celui-ci frappait au huitième rang du rôle tandis que Mike Fitzgerald frappait au septième rang.

Fitzgerald a réussi six matchs d'au moins deux coups sûrs lors des neuf dernières rencontres des Expos.

Dennis Martinez (0-0) se mesurera à Jamie Moyer (1-1), cet après-midi (13 h 20). Il s'agira du premier départ de Martinez cette saison.

A sa dernière présence, l'ex-lanceur des Orioles de Baltimore a alloué un coup sûr et un but sur balles en deux manches.

Lundi, l'arbitre du marbre, Jerry Davis, a connu un match difficile. Le marbre s'est déplacé à plusieurs reprises mais Buck Rodgers a excusé Davis en soulignant qu'il effectuait un retour après un congé de deux semaines.

D'autre part, Larry Poncinio a également commis une erreur flagrante lorsque Tim Raines a été retiré en tentative de vol, en première. La reprise indique clairement

que Raines a devancé le relais de Jody Davis.

Jeff Reardon domine la liste des releveurs dans la course au trophée Rolands. Avant le match d'hier, il totalisait 44 points grâce à un dossier de 6-4 et 18 victoires protégées.

Tim Raines n'a été retiré qu'à quatre reprises en tentative de vol depuis le début de la saison. Deux lanceurs l'ont pris à contre-pied, Tudor et Vandenberg, tandis que Gary Carter et Jody Davis (lundi) l'ont retiré au deuxième coussin.

Davey Lopes a été proclamé le joueur par excellence chez les Cubs, en juin. L'ancien joueur des Dodgers de Los Angeles frappait pour une moyenne de .299 avant le match d'hier. Il a marqué son 1,000e point en carrière, samedi.

Ryne Sandberg a commis une erreur à la suite d'un roulant de Hubie Brooks (en première) pour mettre fin à une séquence de 36 matchs sans erreur. Le joueur de deuxième but des Cubs n'a commis que trois erreurs depuis le début de la saison.

Les Expos poursuivront leur voyage de 13 matchs en 14 jours en rendant visite aux Braves, à Atlanta, demain. Ils doivent jouer quatre matchs contre les Braves avant de revenir à Montréal, le 7.

Décision d'arrêter le match

McGaffigan approuve

CHICAGO (PC) - Andy McGaffigan était heureux même s'il avait des chances de lancer un match complet, hier.

"Il faisait noir... et je préfère lancer dans de telles conditions. Les frappeurs ont plus de difficultés à voir la balle", a-t-il révélé avec un sourire en coin.

Selon lui, l'arbitre Doug Harvey aurait pu stopper le match deux manches plus tôt tellement les conditions étaient mauvaises.

McGaffigan a livré un beau duel à Scott Sanderson. Il a limité les Cubs à quatre coups sûrs en sept manches mais il a cependant commis deux erreurs qui auraient pu lui être coûteuses.

McGaffigan a effectué deux relais imprécis en tentant de prendre à contre-pied le même coureur, Thad Bosley. En sixième, Bosley s'est également rendu au troisième but à la suite d'un mauvais lancer... au marbre mais McGaffigan s'est ressaisi de brillante façon en retirant le

coeur de la formation des Cubs -- Sandberg, Moreland et Davis.

"J'étais frustré à la suite de mon dernier départ (à New York). J'avais bien lancé jusqu'en quatrième", a-t-il révélé avant d'ajouter qu'il n'a jamais réalisé de bonnes performances au Wrigley Field depuis le début de sa carrière.

"Je me suis toujours amené ici alors que je traversais une période difficile", a-t-il précisé.

'Schatz' au monticule

Buck Rodgers a indiqué qu'il fera probablement appel à Dan Schatzeder pour poursuivre la rencontre, aujourd'hui. Celui-ci frappera à la place de McGaffigan, qui sera le deuxième frappeur au début de la huitième, puis il demeurera dans le match à moins que le gérant ne choisisse d'utiliser un spécialiste de la courte relève advenant que les Expos prennent l'avance. C'est un gaucher, Ray

Fontenot qui poursuivra la rencontre pour les Cubs.

Noirceur

Contrairement à McGaffigan, le receveur Mike Fitzgerald a révélé qu'il "ne faisait pas plus noir qu'au début du match" lorsque l'arbitre Doug Harvey a mis fin à la rencontre. Celui-ci a avisé les deux gérants, Buck Rodgers et Gene Michael, avant le début de la septième qu'il s'agissait de la dernière manche.

Dans son bureau, Rodgers a endossé la décision de Harvey en soulignant qu'il était dangereux de poursuivre la rencontre. Il a également révélé que McGaffigan "a défié les frappeurs lorsqu'il devait le faire", ce qui explique pourquoi il a connu un bon match dans les circonstances.

Il s'agit par ailleurs du deuxième match suspendu au Wrigley Field cette saison. Les Pirates de Pittsburgh poursuivront une rencontre suspendue dans le cadre de leur prochaine visite à Chicago, le 11 août.

Index Sport...

- Golf professionnel — Page 36
- Tournoi de Wimbledon — Page 40-42
- Alma revient — Page 35

200 ans.
Faut fêter ça!

Une commandite de
vos amis

Jean-Hugues et
Laval Tremblay



CIRCUIT DE
«TENNIS MOLSON»

DU 1er AU 6 JUILLET
PARC ROSAIRE-GAUTHIER
BIENVENUE A TOUS!

SOLDES SEARS DE PEINTURE ET TEINTURE

RABAIS

500%



15,99\$ ch.

Peinture Joie de vivre mat au latex pour l'intérieur. Garantie en 6 points*. 4 litres. No 13205. Sears ord. 31,99\$



15,99\$ ch.

Teinture hydrofuge Défi climat. 4 litres couvrent jusqu'à 440 p²*. No 22125/8. Sears ord. 31,99\$



16,99\$ ch.

Peinture Défi climat Plus mat au latex. 4 litres. Garantie en 10 points. No 22005. Sears ord. 33,99\$
* Si appliqué selon des instructions de l'étiquette Peinture, papier peint

GRANDE LIQUIDATION D'INVENTAIRE DE QUINCAILLERIE

RABAIS
20%

TOUS LES OUTILS D'ETABLI MOTORISES

Scie à table, perceuse à colonne et autres.

RABAIS
30%

TOUS LES OUTILS ELECTRIQUES PORTATIFS

Perceuses, toupies, ponçuses à ruban, et plus encore.

40%

DE RABAIS

TOUS LES OUTILS DE MÉCANICIENS

Clés, douilles, manches, adaptateurs... Craftsman en magasin.

RABAIS
30%

PRATIQUE OUVRE-PORTES DE GARAGE

Modèles 1/3 ou 1/2 HP en magasin.

RABAIS
25%

TOUS LES ACCESSOIRES POUR OUTILS A MOTEUR

Lames, forets, rubans à poncer, etc. Quincaillerie

SEARS

vous en avez pour votre argent...et plus

SATISFACTION OU REMBOURSEMENT • SERVICE APRÈS-VENTE ASSURÉ DANS TOUT LE CANADA • LA CARTE DE CRÉDIT N° 1 DES MAGASINS À RAYONS AU CANADA • LE MAGASIN DES MARQUES KENMORE, DIEHARD, CRAFTSMAN

Les mentions 'Ord.' ou 'Était' de Sears Canada Inc. se rapportent à des prix Sears. Heures d'ouverture: 9h30 à 17h30 du lundi au mercredi; de 9h30 à 21h le jeudi et le vendredi; de 9h à 17h le samedi. Chicoutimi, Place du Saguenay, 549-8240. Copyright Canada, 1986, Sears Canada Inc.